



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt:Win

一报在手 能知天下事  
NO:10630390

# 國際日報

一九八一年创刊

www.guojiribao.com  
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

投运仪式。  
2月9日,佐科维总统为苏北省棉兰市Amplas巴士站和先达市Tanjung Pinggir巴士站主持启用仪式。



# 总统启动苏北省两巴士站投运

## 指示当局保持卫生清洁 铲除流氓无赖

【本报讯】佐科维总统为苏北省的2座巴士站,即先达(Pematang Siantar)的Tanjung Pinggir巴士站和棉兰市的Amplas巴士站主持启用仪式。建设这2座巴士站共耗资430亿盾。

佐科维总统于2月9日通过总统府秘书处YT频道声明:“我希望巴士站要保持卫生清洁和舒适,而且也不要有什么流氓无赖的存在,如果还像往年一样那么肮脏,并且还有很多流氓到处走动,有谁要乘搭巴士。”

佐科维总统也要求民众使用如城际巴士和省际巴士等公交工具,他以雅加达的公交为例,希望其它地区也能效仿。雅加达如今已有了地铁,不久也会有轻轨,还有雅万高铁也即将完工,因此希望雅加达以外的大城市也要开始考虑使用轻轨、地铁和其它公交工具。

他强调说,若是没有上述公交工具,人们都依赖私家车,公路也没办法加宽,结果交通也就经常发生严重堵车。

同样经常出现严重堵车。所以我要求地方政府特别关注堵车问题,同时也要改善如巴士总站等公交设施,使人们产生舒适感。”

佐科维总统补充说:“除了雅加达之外,其它如棉兰、万隆、泗水和锡

(Sm)

# 总统:媒体可令人产生希望 感叹传统媒体可持续发展正面临严峻挑战

【本报讯】佐科维总统表示,新闻媒体有能力使人产生希望,例如他本身原本是籍籍无名的平民,然而却能成为总统。

佐科维总统也提起关于传统媒体行业如今面临严峻挑战的问题。他说:“据许多人的说法,传统媒体行业的可持续性也出现严重的问题,即60%的商业广告已被数字媒体取代,尤其是来自国外平台。”

国家元首看到如此的情形后,他自承感到非常难过。因此他于3月8日晚在棉兰市与当地数位媒体代表包括总编辑们共同吃榴莲时互相交流和讨论

他说:“我和记者朋友们共同访问各地乡村、传统市场、农村、渔村等,由此证实了新闻媒体为我们

披荆斩棘,劈开希望之路,像我如此平凡的人竟能履行总统的职务。”

佐科维说:“对我们来说,这是可悲的事。所以当吃榴莲时,我邀请几位媒体人士谈论此事。”

佐科维总统也提起关于传统媒体行业如今面临严峻挑战的问题。他说:“据许多人的说法,传统媒体行业的可持续性也出现严重的问题,即60%的商业广告已被数字媒体取代,尤其是来自国外平台。”

佐科维解释称,通信与资讯部长尊尼(Johnny G Plate)提交关于数字平台企业与媒体公司合作的总统条例草案,这是为支持高质量的新闻媒体。然而也有其它关于支持高质量新闻媒体的总统条例草案的建议。他说:“我的建议是大家见面,然后在一个月之内必须完成上述总统条例规定。记住不可超过一个月。”

佐科维说:“他们不是巴布亚土著,我们是巴布亚土著斗争的。”

# 苏茜航空五乘客逃脱生天 总警长确定军警准备营救飞行员

【本报讯】Cartenz 和平行动小组人员成功疏散苏茜航班幸运逃生的5名乘客。如悉,该飞机被卡戈雅(Egianus Kagoya)率领的武装犯罪集团(KKB),在巴布亚恩图卡(Nduga)巴洛(Paro)机场焚毁。

上述5名乘客分别是 Demanus G、Minda G、Pele-nus G、Meita G 及婴儿 Wetina W,他们如今已返回各自家里。

巴独组织(TPNPB-OPM)发言人塞比(Sebby Sambom)声称,本组织不把上述苏茜航空5名乘客扣押为人质,这是因为他们都是巴布亚土著。塞比于2月9日在印尼BBC新闻播导说:“他们是土生土

长的巴布亚人,他们不被当做人质,因为我们是为巴布亚土著斗争的。”

塞比又说:“如果他们不是巴布亚土著,若他们是间谍或是警察,我们会射杀他们的。”

他称,至于苏茜航空飞机新西兰籍驾驶员菲利普(Philips Max Marthin)被绑架在秘密的地方。

塞比作为该恐怖组织的重要人物说:“关于新西兰籍的飞机驾驶员,我们把他带往第三扣押处,行程距离需要两天。现在他们还在路途中。”

台湾佛教慈济基金会印尼分会  
YAWAN BUDDHA Tzu Chi INDONESIA

什较少一点,  
付出多一点,  
就是可爱人生。

恭祝自修佛法好时光

Bagus PARA MOTH BALLS  
防蟲片  
Moth Repellent

國際日報官網

https://guojiribao.com/

悉悉他在苏茜航空飞机遭武装犯罪集团焚烧后的所在地。据了解,警方已与新西兰国家权威当局统筹有关搜救菲利普的行动计划。

(Ing)

你的黄金时刻  
Your Golden Moment

acaraki GOLDEN SPARKLING

Process Pembuat Golden Sparkling dapat dilaksanakan di outlet kami

Kunjungi outlet dengan Live Brewing

Outlet Kota Tua

Outlet AEON Tanjung Barat

永安藥業集團  
PT. SINDE BUDI SENTOSA  
PHARMACEUTICAL INDUSTRIES  
ISO 9001:2015, ISO 22000:2018

Tersedia di: Alfamart, Alfamidi, Grand Lucky, FOODHALL, FARMERS MARKET, AEON MALL, All Fresh, RANCH MARKET, Yuki, Rezeki, TIP TOP, Lulu, hypermart

DAN DI SUPERMARKET TERDEKAT ANDA

# 卫长称世行愿提供 75 万亿盾 为我国建造心脏和肾脏等专科医院

【本报讯】卫生部长古纳迪 (Budi Gunadi Sadikin) 于2月8日在雅加达国会大厦同国会第九委员会举行会议时表示,他已与世界银行达成协议,为我国的慢性病医院提供融资。所需投资资金至少要50亿美元或约合75万亿盾,这是用于建造心脏医院、肾脏医院、专科医院和癌症医院的需要,国家建设规划机构在本月

也已把这项计划进入蓝皮书,将在下月又进入绿色书,这一系列建设项目预定能在2027年完成。古纳迪将这个项目的价值与收购自由港的筹集资金作了比较,当时政府在两个月内就成功筹资40亿美元,用以收购印尼自由港公司的股权,因此他认为要得到40亿美元的医院建设费用其实也并不难。他也定下了一个指标,希望所有省区、市区和县区的卫生服务标准能更加均匀,每个地区都迫切需要有合格的医院、专科医院和医疗设备。古纳迪举个例子说,一位心脏病患者可以在4个小时内得救,所以心脏病患者需要快速的治疗,若是治疗时间越长,得救的占比也就越低。

因此他就建议,地方政府的未来卫生预算应该一分为二,首先建造医院,需要有医疗设备和专科医院,其次是社区服务。他补充说:“如果我们患上心脏病,但没有专科医院、医疗设备和专科医生,尽管我们有了卫生社保卡 (BPJS) 也是徒然,这就是我们要解决的问题。” (Sm)

## 我国仍有 9221 个最落后乡村

### 2022 年 9 月乡村贫穷人口比率降为 12.36%

【本报讯】财政部财政平衡总署长路基 (Luky Al-firman) 于2月8日在雅加达国会大厦同国会第十一委员会举行听证会时声称,最落后乡村和落后乡村的数量已越来越少了,这证明乡村基金对乡村的进步产生了积极的影响。路基透露说,在2018年期间,我国还有1万4047个最落后乡村和3万

3339个落后乡村,但到了2022年分别降至4365个和9221个,乡村的贫穷率也大幅下降。在新冠大流行期间,乡村的贫穷率又再上升,从2020年3月仅达12.85%,2021年又增为13.1%,但到了2022年9月又再次降至12.36%,或比新冠大流行之前的更低。这些乡村的状况会有所改善,主要是在新冠大流行时期,中央政府提供了乡村基金,用于推进乡村发展的需要。在2022年期间,中央政府落实供应的乡村基金共约67.9万亿盾,或占全年最高限额的99.9%。乡村基金的使用,是以乡村直接现金援助的形式进行的,因为这已成为一项政府义务性纲领,以减轻人们因遭受新冠大流

行负面影响的负担,共有749万个受惠家庭得到了乡村直接现金援助。除了乡村直接现金援助之外,乡村基金也用于粮食和动物安全的需要,在2022年期间共拨给了12.32万亿盾或占全年最高限额的18.12%,这笔资金用于建造储水池、灌溉系统、水井、购买种子或土地,以及推动乡村粮仓管理和发展的需要。 (Sm)



### 大城市应推动公交工具发展

2月9日,佐科维总统在苏北省日里雪冷县举行的2023年国家媒体纪念日活动时声称,大城市应该要推动公交工具的发展。

### 苏马迪会见雅京代省长赫鲁 讨论轻轨、地铁和丹拿望列车站等事项

【本报讯】交通部长苏马迪 (Budi Karya Sumadi) 日前在雅加达省政厅会见了雅加达代省长赫鲁 (Heru Budi Hartono), 双方讨论关于首都公共交通的发展事项,即轻轨 (LRT)、地铁 (MRT) 和丹拿望列车站建设计划。苏马迪强调说:“我们的确有一个指标,也就是在城市中心极限利用现有的公共交通。请记住,雅加达是全国的榜样。”

有关轻轨事项,雅加达可成为其他城市发展上述交通方式的榜样。此外,雅加达省府也愿意资助地铁和轻轨的建设项目,但赫鲁不愿再作进一步的详细说明。关于丹拿望列车站的建设计划事项,赫鲁要求交通部在列车站附近,管理该部门的土地,以用作替代或备用的列车站。赫鲁也作出承诺,雅加达政府将与公共工程与民居部携手合作,建造一个新的列车站并增加铁路。 (Sm)

### 善迪亚卡考虑婆罗浮屠入门票 本国游客收费 15 万盾或国际游客 50 万盾

【本报讯】旅游业与创意经济部长善迪亚卡 (Sandiaga Uno) 于2月9日在雅加达表示,婆罗浮屠佛塔的入门票将分为两种,本国游客的收费为10万盾至15万盾,国际游客的收费为50万盾,如今政府正在深入考虑此事。善迪亚卡透露说,上述计划一旦落实,婆罗浮屠佛塔的收费当然要比目前的更高,本国游客现在的收费为5万盾,国际游客成年人和儿童的收费分别为25美元和15美元。有关新的入门票一事全由婆罗浮屠佛塔、普兰巴南佛塔和拉图婆歌 (Ratu Boko) 旅游公园公司 (TWC) 自己做出决定。他说,关于调高入门票一事,已得了海事与投资统筹部长卢虎 (Luhut Binsar Pandjaitan) 的同意。因此若是婆罗浮屠塔、帕兰巴南塔和拉图婆歌旅游公园公司一旦落实调高入门票的收费,他会向佐科维总统和鲁夫·阿敏副总统报告。善迪亚卡补充说,婆罗浮屠之旅已向2023年东盟旅游论坛的数百名代表团进行了测试,而且也进行非常顺利。在测试期间,2023年东盟旅游论坛的代表团也得了教育和保护的教训,包括穿上婆罗浮屠佛塔浮雕设计的 upanat 凉鞋,以阻止岩石快速退化。 (Sm)



### 新都设施建设项目分阶段进行

2月9日,总统府办公厅主任穆尔多科 (Moeldoko / 右) 在东加省视察努山达拉零零点时声称,新都努山达拉设施建设项目已分阶段进行。

Advertisement for Bank of China Jakarta Branch, featuring the bank's logo and contact information. It also includes a table of foreign exchange rates against the Indonesian Rupiah (IDR).

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,447.21	10,523.21	0.00	0.00
CNY IDR	2,221.15	2,234.15	2,216.15	2,239.15
EUR IDR	16,190.13	16,309.13	0.00	0.00
GBP IDR	18,147.30	18,287.30	0.00	0.00
HKD IDR	1,920.34	1,931.34	1,916.34	1,935.34
JPY IDR	114.14	115.04	0.00	0.00
SGD IDR	11,369.12	11,446.12	0.00	0.00
USD IDR	15,070.00	15,170.00	15,065.00	15,175.00

Index	(+/-)	%	
JKSE 雅加达股市	6,897.37	-42.76	-0.62%
N225 日经指数	27,584.35	-22.11	-0.08%
HSI 香港恒生	21,624.36	340.84	1.60%
SSEC 上证综指	3,270.38	38.28	1.18%
SZSE 深圳股市	12,048.27	194.81	1.64%
FTSTI 海峡时报	3,359.48	-29.04	-0.86%
KLCI 马来西亚股市	1,464.64	-6.11	-0.42%
TWII 台湾股市	15,598.71	-19.46	-0.12%
DJIA 道琼斯	33,949.01	-207.68	-0.61%
Nasdaq 纳斯达克	11,910.52	-203.27	-1.68%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2023年2月9日)		
金属重量 (单位:克)	售价 (盾)	买价 (盾)
1.0	919,000	1,058,000
10.0	9,190,000	10,047,000
100.0	91,900,000	99,271,000
1,000	898,000,000	990,738,000

### Advertorial

## 金价下一轮走势取决于美联储的货币政策

基本面: 2月6日, 黄金价格自1860美元附近触及一个月低点后反弹, 并连续三天再次获得动力, 目前位于1878美元左右。在多种因素的共同推动下, 有望将金价推高至1886美元附近的新周高点, 而美元疲软则为金价提供反弹动力。

由于美联储政策前景存在不确定性, 美元再次承受抛售压力, 并回吐了部分近期从一个高位获得的强劲涨幅。事实上, 美联储主席鲍威尔承认, 由于劳动力市场强劲和高通胀, 有必要再次提高利率。

然而, 美联储主席鲍威尔未能保持其鹰派立场, 将采取的行动与其公开表态“明显脱钩”, 因为他不确定下一步的利率政策举措, 即使美国就业数据更为强劲, 他仍然致力于根据数据来做出具体决策。

投资者现在似乎确信利率可能不会进一步上升, 美国国债收益率的新一轮下跌就是证明。反之, 这被视为对美元构成压力, 并成为以美元计价的黄金价格的驱动因素。除此之外, 从股市普遍疲软的基调中可以看出, 并为避险黄金提供了一些支撑。

目前, 市场情绪依然过于悲观, 由于担忧借贷成本持续上升, 中国疫情二次爆发以及旷日持久的俄乌战争导致经济逆风趋势。相反而言, 这有利于看涨

黄金并支持金价短期上涨的前景。本周余下时间没有重大影响市场的经济数据出炉, 黄金走势取决于美元走势和美国债券收益率。

技术面: 若金价进一步上涨, 则有望攀升至1900美元/盎司的整数关口, 若现货黄金持续走强有可能将提升至下一个阻力位位于1920美元/盎司, 然后升至1950美元/盎司的水平, 而触及上周高点于1960美元关口附近, 随后将延续数月高点。

另一方面, 金价维持在一个月来的低点于1860美元/盎司上方, 但下行空间预计仍然有限。需要有确立的跌破月度低点于1860美元, 如果黄金确立进一步的跌势, 价格从而将加速滑向1825美元的支撑位, 并在前往1800美元/盎司关口的可能性。

从200天简单移动平均线 (SMA) 来看, 正处于1776-1775美元附近徘徊, 若确立突破将视为看跌趋势的新触发点。

卖出策略: 若金价收于1860美元/盎司以下, 则可寻反弹做空卖出, 止损和止盈各100点。

买入策略: 若日线图成功突破前一天高点于1885美元/盎司, 则可寻回调后做多买入, 止损和止盈各100点。



PT. MENTARI MULIA BERJANGKA  
独立分析师: Adi K

专家透视

# 中国多弗集团和印尼 MAB SPLU 举行签约仪式

## 穆尔多科：中国光伏建筑一体化在印尼将大有前途



胡兴荣(右2)和莫尔多科(右1)签约后合影



黄玉青(左2)和印尼公司代表们合影

【本报讯】2月7日，印尼 PT MAB SPLU 公司(简称：MAB SPLU)与中国多弗集团在印尼总统办公厅主任穆尔多科(Moeldoko)将军亲自见证下举行签约仪式。多弗集团董事长胡兴荣、国际事业部总经理黄玉青及 MAB SPLU 公司等代表出席。

穆尔多科(Moeldoko)在签约仪式中指出，印尼政府正在大力推广能源改革，多弗集团的中国光伏

建筑一体化产品(简称：BIPV)在全世界都具有强大的技术优势，未来定将在印尼很有市场，相信也会对印尼能源改革做出贡献。同时，印尼政府也将对中国企业在印尼推广 BIPV 太阳能电池板生产上给予支持，最终提高 BIPV 在印尼的普及率。

多弗集团董事长胡兴荣也表示，印尼太阳能资源丰富，发展空间巨大。多弗集团作为中国 500 强之一

的企业始终致力于国际化发展，拥有光伏发电等新能源核心技术和制造能力。MAB SPLU 公司在印尼拥有强大的市场影响力和良好的运营能力，并在新能源产业上有着丰富的光伏项目推广及运营经验。

中国在去年 G20 峰会期间与印尼高层达成共识，将助力印尼新能源转型方面，帮助印尼加快新能源转型。今年印尼又正式接任东盟轮值主席国，

主题定为“东盟事务：全球经济增长中心”。自 2023 年 1 月 2 日起，随着《区域全面经济伙伴关系协定》(RCEP)对印尼正式生效，印尼对来自中国 65.1% 的产品立即实施零关税；同样，中国也对来自印尼 67.9% 的产品作出对等的相应。中国已经与印尼全面战略伙伴关系深入发展，两国开展的全方位、多层次、高水平合作，树立了国与国之间互尊互信的典

范，彰显了强劲韧性和活力。2月6日，印尼国家统计局也刚公布了让全世界震惊的经济增速数据：印尼 2022 年国内生产总值(GDP)同比增长 5.31%，创下 2013 年以来的最高增速。今日的印尼，无疑是一片全球投资的热土！

印尼这个赤道国家拥有丰富的太阳能资源，政府对碳中和极为重视，也是佐科总统印尼定下的目标：至 2025 年将可再生能

源在其能源结构中的比例提高至 23%，2060 年实现碳中和也是对支持新能源战略部署的承诺。多弗和 MAB SPLU“强强联合”仅仅是中国和印尼互利合作其中的一个典范，在未来定有更多的中国“多弗”公司实施“走出去”战略，继续挖掘和把握印中的合作机遇，在更多领域、更深层次地发挥自身优势，为中印经济的发展做出更大贡献。 本报记者 叶露



签约现场



签约中洽谈

# 印尼总统大学举行第九届“中国港湾奖学金”颁奖典礼

【本报讯】2023年2月9日，第九届印尼总统大学“中国港湾奖学金”颁奖典礼在印尼总统大学隆重举行。中国驻印尼大使馆经商处一等秘书刘鹏及欧阳沙柳、中国港湾(印尼)有限公司总经理王艳宇、总统大学校长 Prof. Dr. Ir. Chairy S.E., M. M. 与副校长 Handa S. Abidin S.H., LL.M., Ph.D 及师生代表共 40 余人出席了颁奖典礼。

总统大学校长 Prof. Dr. Ir. Chairy S.E., M. M 在欢迎致辞中表示，非常荣幸能获得中国港湾这样优秀的国际企业的奖学金赞助，希望有更多的优秀毕业生有机会加入中国港湾团队，并希望能为中国企业输送更多的人才，成为中国与印尼合作与发展的桥梁。此次从全校近 7000 名学生脱颖而出的 20 名优秀学生共获得了总额 1 亿印尼盾的奖学金。其中国际工程专业的学生 Jsslyn 获得了一等奖，其余 19 名学生分获二、三等奖学金。

中国港湾(印尼)有限



刘鹏与欧阳沙柳、王艳宇、杨绍娟、校长、副校长及获奖学生合影



校长 Chairy 教授赠送谢礼给王艳宇



校长 Chairy 教授赠送谢礼给刘鹏



校长 Chairy 教授为一等奖学生颁奖



总经理王艳宇颁发二等奖

公司总经理王艳宇在致辞中表示，感谢印尼总统大学为我司输送优秀的人才，中国港湾在印尼秉承“感知责任、优质回报、合作共赢”的核心价值观，不仅参与经济和基础设施领域的发展，更是信守承诺，积极履行企业

社会责任。希望通过对总统大学的支持，尽些绵薄之力促进印尼教育事业的发展以及人才培养。最后祝贺所有得奖的学生们，希望获奖者在今后的人生中继续努力，成为令自己、父母和母校骄傲的人！

中国驻印尼大使馆经商处一等秘书刘鹏在致辞中表示，祝贺 20 名学生通过不懈努力，荣获“中国港湾奖学金”。今年是中、印尼两国建立全面战略伙伴关系 10 周年。过去 10 年，中国一直是印尼最大的贸

易伙伴。这得益于包括中国港湾在内的中资企业，多年来积极履行社会责任，与当地社区、当地伙伴的密切合作和共同发展。期待更多中资企业参与此类活动，也希望两国青年携手共进，共同为印尼各领域合作

做出贡献。 获奖学生代表 Jsslyn 在发言中表示，对获得第九届“中国港湾奖学金”感到十分荣幸，并决心将一如既往的努力学习，成为一名对社会有用的人才，以回报学校及中国港湾公司的关心和支持。

据了解，印尼总统大学“中国港湾奖学金”是中国公司在印尼设立的首个大学奖学金，该项奖学金已连续举办九届，是中国港湾秉承“感知责任、优质回报、合作共赢”价值观的生动体现，也使“中国港湾”这个品牌在印尼更加深入人心。中国港湾工程有限责任公司是全球知名的工程承包商，在全球提供工程建造总承包、设计施工总承包以及包括基础设施、房地产开发、资源开发等领域的投资业务。中国港湾于 1996 年 8 月在印尼开展业务，多年来，中国港湾在印尼承揽了疏浚、吹填、集装箱码头、电站水工结构、海洋石油/石油气离岸出口码头工程、桥梁、高速公路等工程。

# 万隆山东公会举办庆新春联欢会



全体合影

【本报讯】2月2日，万隆山东公会在凤凰酒家二楼举办庆新春联欢会。由万隆山东公会兼印华百家姓妇女联谊会西瓜哇分会(PERWANTI PSMTI Jabar)、兼关怀社区团体(Kelompok Masyarakat Peduli KMP)主席崔梅菲博士(Dr. Petrina Fautine, MM, MSc)诚邀雅加达山东同乡会、万隆华

社朋友等，一起联欢。 晚6时，主办方理事们都已在现场接待来自雅加达山东同乡会主席卢青波与夫人、会长高鹏彩及理事、印华百家姓西瓜哇分会会长何学祥和理事林盛兴、徐任炜、李日成、邱华伟、关怀社区团体理事林向东、还有万隆山东乡亲们，大家在欢乐

温馨的气氛里交流、唱歌、跳舞，每个人的脸上都洋溢着笑容，不亦乐乎。 崔梅菲博士致词祝贺赴会的嘉宾和所有乡亲新年快乐，财源广进、心想事成。而后说：“我们山东公会虽然小，但和乡亲们及各地方合作，基于人道主义也作了福利慈善事宜，譬如，去展玉赈济灾民等，能在

社会上起作用，让我们都感欣慰。愿上苍赐福所有参与活动的乡亲和朋友们。” 辅导王占山、百家姓何学祥一一上台祝贺大家新年好，万事如意。林向东代表关怀社区团体讲述 24 年前成立的原因，以及 1998 年黑色 5 月时期，KMP 为保护华人妇女和小

孩所作的措施，以及在上百人支持下，扶助当时颇多被裁员的职工，让他们能糊口等事宜。 卢青波致词：“恭喜发财！感谢被邀请来参加今晚的庆新春联欢会。相信在崔主席的带领下，万隆山东公会一定会发展。今晚在这里，趁机会要跟大家将一句很重要的话，就

是“团结”！这不是大题目，但是很重要。民族、社团、家庭，都要团结才能兴旺。山东同乡会是小社团，可从以前就以特团结而出名。希望我们雅加达和万隆山东同乡会也能传承老一辈的好传统，携手团结，和各地乡亲们合作，让明天会更好！” (雪妮报道)

# 卫生部等待独立实验室结果 以确定急性肾功能衰竭新病例的原因

【本报讯】卫生部坦言，目前仍无法进一步解释一名1岁幼儿因急性肾功能衰竭而死亡的原因。我国药物和食品管理局(BPOM)指出，该名幼儿服用的糖浆，即Praxion是属于安全使用药品。

2月8日，卫生部长古纳迪坦言，等待获得我国药物和食品管理局与药物含量相关的独立实验室的结果。稍后，我会询问总署长和我国药物和食品管理局主任，在这几个独立实验

室的结果出来后，一起向公众提供新闻声明。这样，就可以向民众提供清晰的致使幼儿死亡的原因。

古纳迪指出，卫生部将继续采取措施和努力，处理疑似由急性肾功能衰竭引起的幼儿死亡病例。政府敦促儿科医生确保在儿童中发现急性肾功能衰竭症状时转诊患者。如果有类似这样的症状，只需立即转诊，直接转诊到指定的转诊医院。

当被问及政府是否有

必要将特殊病例的状态应用于急性肾功能衰竭时，古纳迪部长表示目前无法回答这个问题。

他声称，卫生部正在等待独立实验室的有效结果。这就是我们等待的，今周应该有结果了。为了安全起见，我国食品和药物管理局敦促制药厂自愿撤回药物。

此前有报道说，卫生部报告了两例新的急性肾损伤病例，包括一例确诊病例和一例疑似病例。

2月6日，在一份官方声明中，卫生部发言

人夏里尔(Mohammad Syahril)表示，1岁的幼儿罹患了一例确诊的肾衰竭病例。该名幼儿在出现急性肾功能衰竭症状后死亡，包括无法排尿。

根据追踪调查，该幼儿服用了Praxion品牌的药糖浆。该名1岁的幼儿于1月25日发烧，并在一家药房购买了Praxion品牌的退烧糖浆。Praxion品牌药物被列入可安全服用的药物清单，该药物包含在另外176种符合规格的产品中。安全药物总量达



卫生部长古纳迪。

来自508个制药行业果的验证结果，只要符合使用规则，该药物是根据2022年12月15-27日期间药用原料测试结果的验证结果，只要符合使用规则，该药物是可以安全使用。(亮剑)

## 反恐队抓捕6名恐怖分子 隶属印尼祈祷团在苏南省恐怖网络

【本报讯】国警反恐特遣队于2月8日在苏南省抓捕了一群恐怖分子。警方声称，这些恐怖分子属于印尼祈祷团(JI)在苏南省恐怖主义网络。

国警反恐特遣队行政计划单位主任阿斯温(Aswin Siregar)上校表示，警方分别在巨港(Palembang)、楠榜(Lampung)、雅加达及井里汶(Ciregon)抓获上述恐怖嫌犯。他确认说：“全部都是印尼祈祷团组织的成员。”

阿斯温就此称，上述于2023年2月7日至8日期间逮捕的恐怖嫌犯正在接受警方的深入调查。嫌犯的简称分别是J、IR、LS、别名为B



国警反恐特遣队。

或AS的AF、以及别名为B的A。他说：“他们都是印尼祈祷团组织人员，他们涉嫌隐藏Matlubin恐怖逃犯。”

如悉，国警反恐特遣队曾于2022年12月7日在北楠榜(Lampung Utara)区逮捕一名苏南省印尼祈祷团分支组

织的恐怖嫌犯。

国警公关情报单位主任阿赫玛德·拉马丹(Ahmad Ramadhan)称，上述嫌犯别名为B的AF(33岁)。他解释称，AF是印尼祈祷团成员，兼任印尼祈祷团巨港(Palembang)分支Taklim及Tarbiyah阶段的教员。这名恐怖嫌犯于2020年11月参与藏匿及疏散印尼祈祷团逃犯别名为马里奥(Mario)或哈费特兹(Hafidz)苏瓦尔诺(Suwarno)。

阿斯温于2月7日通过书面方式说道：“嫌犯于2020年10月曾藏匿印尼祈祷团逃犯阿赫马·苏柏里雅迪(Ahmad Supriyadi)。”(Ing)

## 若民族民主党与公福党加入KIB 观察家称阿尼斯可能陷入四面楚歌窘境



由从业党、国民使命党和团结党组成的KIB是本届大选最早成立的政党联盟。

【本报讯】民族民主党与公正福利党刚刚先后访问了从业党大楼。众所周知，2月1日民族民主党是首个访问从业党大楼的政党，一周后或2月7日公正福利党也效法访问了从业党大楼。

这些政治精英，即民族民主党总主席巴洛与公正福利党秘书长阿尔哈希(Habib Aboe Bakar Al-habsyi)都表示，很有可能加入印度尼西亚统一联盟(KIB)。KIB联盟是由从业党、国民使命党和团结建设党组成。

巴洛在访问从业党时表示，并不排除民族民主党与从业党或KIB联盟的可能性。巴洛表示，我们将以越来越接近彼此的团结精神，共同展望未来。

阿尔哈希坦言，公正福利党不排除在2024年选举中，与从业党联盟的可能性。甚至于，变革联盟也有可能加入KIB，一切都有可能，我们还不晓得情况的发展如何。

由民族民主党、民主党和公正福利党组成的变革联盟曾宣布，将推选前雅京专区省长阿尼斯

为2024年选举的总统候选人。

如果民族民主党和公正福利党加入KIB，阿尼斯的命运将会是什么？

2月8日，阿拉扎大学政治观察家乌章(Ujang Komarudin)表示，如果民族民主党和公正福利党加入KIB，阿尼斯就不太可能被推举为总统候选人了。阿尼斯或许可能会被推举为副总统候选人，也有可能根本不被提名，很可能会被抛弃。这取决于这些政党精英或党的最高领导人。然而如果阿尼斯成为KIB推举的副总统候选人，或许将与中爪哇省长甘贾尔联手参选。

然而，当KIB将甘贾尔与国会部长埃里克配对成为正副总统候选人时，阿尼斯在即将到来的2024年总统选举中竞争的大门被牢牢封住了。

乌章总结道，在政坛中，一切都可能发生。将来，在政党或联盟于10月19日至11月25日在普委会注册正副总统候选人时，谜底就可知晓了。(亮剑)

## 普拉波沃指“内贼难防”是在讽刺何许人

【本报讯】大印尼行动党总主席普拉波沃于2月6日在庆祝建党15周年之际，揭示了国内有些人士的不友善本性。普拉波沃指出，我们有些人看到其他人遇到困难时感觉非常高兴。这是从我们的祖先那里传承下来的，经常打击自己人。想象一下，这是由我们祖先传承下来的。是的，对吧？

普拉波沃随后提到了“包藏祸心”与“被窝里的敌人”一词。他指出，这些特性是早期祖先传承下来的。但在我们大印党是不行的，我们是“大印度尼西亚的新觉醒”。

普拉波沃希望大印党干部传承烈士的奋斗精神。比如，迪波尼戈罗王子和苏迪曼将军的斗争史。他指出，这是树立给我们的模范作用。迪波尼戈罗王子其

实可以在宫殿里轻松过日子，可是他却与入侵者进行战斗。苏迪曼将军生病了，只剩下一叶肺了。出院后，其实，他已经为自己签下了生死状。一旦上山打游击，就无法治愈了。

2月7日，印尼斗争民族党主席赛义德·阿卜杜拉(Said Abdullah)评估说，这种暗示是针对大印党干部，因为普拉波沃想与印尼斗争民主党中央主席梅加瓦蒂一样，总是提醒党内干部。

然而，正如普拉波沃所表示的，在政坛中，许多敌人都藏在被窝里。所以在其看来，没有必要互相讽刺。无论在世界上任何地方都有如此这般的人，只有在天堂里我们才是完美的。没有必要相互讽刺，这就是意味着，在世上我们不能避免发生在任何领域的争端，无论是在政治，商业



大印尼行动党总主席普拉波沃。

还是我们生活的社会中。

大印党总主席普拉波沃提醒其干部，要具有政治家精神的政治行为。他希望其干部不要背叛和欺骗党。

2月6日，普拉波沃表示，我们必须树立榜样，我们必须树立政治家风度的榜样。我们必须具有英雄

本色精神，我们必须树立正确态度的榜样，与大印党一起参与政治，是正直的政治、正确的政治，永远不想背叛的政治，永远不想欺骗的政治。有人说，政治是肮脏的，请便。但我们选择干净的政治，正直的政治。(亮剑)

## 迈大集团耗资1,830亿盾在绒网兴建塑料回收厂

【本报讯】Bumi Indus Padma Jaya有限公司(BIPJ)是一家以聚对苯二甲酸乙二酯(PET)为原料的塑料回收工厂，于2023年2月8日落成，投资额为1,830亿盾。

BIPJ公司总裁克里斯汀(Christine Halim)表示，这座年产能为22,000吨的

工厂，有望将塑料垃圾转化为具有经济价值的产品。

克里斯汀在周三(2023年2月8日)发布新闻说：“成立这家公司是为了收集塑料垃圾，使它变成具有很高的经济价值。”

BIPJ公司是由迈大集团(Mayora Group)和Le

Minerale成立的合资公司。

BIPJ的工厂位于东爪省绒网县，预计将吸纳超过150位当地劳动力，并得到符合食品安全标准(食品级)现代技术的支持。

此外，克里斯汀继续说，该厂可容纳中小微企业人士和拾荒者的业务，并能支持就业计划。

印尼食品和饮料企业家协会主席阿迪(Adhi S. Lukman)对BIPJ回收厂的存在表示赞赏。

据他介绍，这表明该行业在支持政府的政策方面发挥了作用。

他说：“这将提高行业的信誉，并显示商界对政府政策的承诺。”(松鹤)

## 佐科维为何削减在2024年投运的1,000公里收费公路目标？

【本报讯】公共工程和民房部已将2024年投运的新收费公路建设目标削减约1,000公里。

公路总局长海迪(Hedy)解释说，在起草2020-2024年国家战略规划时，获得了运营每年500公里的新收费公路。

然而，新增收费公路的

实际运营记录，仅为每年300公里至400公里左右。他说，新冠肺炎大流行削弱了企业实体推动新收费公路建设的能力，因此实现的记录低于2020-2024年战略规划目标。

海迪于周三(2023年2月8日)在雅加达说：“因此，在(新冠肺炎大流行)情况下，不可能支持收费

公路的建设，因此由于行动限制导致业务减少，所以我们有滞后。”

公共工程和民房部预计，到2024年，新收费公路的总运营长度将仅为1,405.6公里。他解释说，公共工程和民房部在2020年运营246.12公里，在2021年增加122.84公里，一年后又

增加142.11公里，而今年的目标是增加509.1公里，到2024年增加385.5公里。

这数字仍然远低于战略规划中应达到的2,500公里或者相差1,000公里。他透露，此前规划的多条收费公路，不得不从正在建设的收费公路名单中剔除。(松鹤)

## 针记电动摩托车工厂 将使用更多本地组件

【本报讯】黄辉聪-黄辉祥兄弟(针记)集团旗下电动摩托车制造商Hartono Istana Teknologi，将继续提高其电动摩托车产品中的国产组件率。

Hartono Istana Teknologi公司商务经理维博沃(Tekno Wibowo)表示，目前该公司新的Polytron品牌的电动摩托车，有30%是本地组件。

他于周二(8/2/2023)向商务媒体解释说：“我们目前的计算至少是30%，这还不是最终结果。我们的目标是国产组件率超过50%。”

“至于Polytron产品组件的来源，我们从多个国家采购，电动机和电池组

件仍然从外国进口。”

尽管如此，针记集团电动摩托车公司看到公众对电动摩托车的兴趣非常积极，将来还会继续增长。因此在印尼制造零部件行业的潜力是非常的大。

至今，Polytron已在国内推出了多款电动摩托车，如Polytron Evo、Fox-R和T-Rex。

最近，据称Polytron Evo电动摩托车已售罄。来日，Polytron正准备在2023年2月推出Fox-R型号。

他解释道：“我们之前的产品Polytron Evo已经卖完了。至于下一款Polytron Fox-R，要到本月底才销售，希望能快点出厂。”(松鹤)





# 热烈欢迎

## 中國莆田市委書記付朝陽先生

### 務實合作



### 互利共贏

#### 率領

## 中國福建省莆田市經貿代表團蒞臨雅加達

隨團企業家名單：

- |                         |         |                 |            |
|-------------------------|---------|-----------------|------------|
| 三棵樹塗料股份有限公司             | 洪傑 董事長  | 雙馳實業股份有限公司      | 陳文彪 董事長    |
| 華峰華錦有限公司                | 方華玉 董事長 | 福建省黃金碼頭珠寶集團有限公司 | 林國春 董事長    |
| 國城控股集團有限公司              | 吳城 董事長  | 國城控股集團有限公司      | 李伍波 副董事長   |
| 莆田中建建設發展有限公司            | 修興敏 董事長 | 華峰華錦有限公司        | 陳錦程 副總裁    |
| 福建省三福古典傢俱有限公司           | 黃福華 董事長 | 國城控股集團有限公司      | 高珍權 礦業總地質師 |
| 福建豆訊科技有限公司              | 鄭麗煌 董事長 | 國城控股集團有限公司      | 吉詩靚 乘務員    |
| 才子服飾股份有限公司              | 蔡宗美 董事長 | 三棵樹塗料股份有限公司     | 黃家立 總裁助理   |
| 廣東蕾特恩科技發展有限公司           | 陳海珍 董事長 | 華峰華錦有限公司        | 姚毓聰 商務經理   |
| 福建采木工業互聯網科技有限公司 伍國林 董事長 |         |                 |            |



## 興安會館

HIN AN HWEE KOAN

### 印尼雅加達

### 暨全體理監事同仁

### 同致意



# 李克强向英国48家集团俱乐部“破冰者”2023新春庆祝活动致贺信

新华社北京2月9日电 中国国务院总理李克强2月8日向英国48家集团俱乐部“破冰者”2023新春庆祝活动致贺信。

启了中英贸易大门。当前国际地区形势复杂深刻演变，地缘政治、世界经济、气候变化、粮食安全等领域面临严峻风险和挑

交往与合作，妥善处理分歧，增进民生福祉，实现互利共赢。

英同为联合国安理会常任理事国和世界主要经济体，保持两国关系健康稳定发展有利于双方，也有利于世界。

# 中国国防部新闻发言人就美国防部称中方拒绝就民用无人飞艇事件通话发表谈话

国防部新闻发言人谭克非就美国防部称中方拒绝就民用无人飞艇事件通话发表谈话

国防部新闻 2023-02-09 17:34 来源:国防部



近日，美方提出两国防长通话，就中国民用无人飞艇事件与中方沟通。美方执意动用武力袭击中国民用无人飞艇，严重违反国际惯例，开启了恶劣先例。中方对美方这种不负责任的严重错误做法没有为两军开展对话交流创造应有的氛围。中方不接受美方关于两国防长通话的提议。关于无人飞艇事件性质，中国外交部已作出公开声明，中方保留使用必要手段处置类似情况的权利。

图片来源:国防部发布微信公众号截图

# 海南自贸港重点园区经济发展引擎作用凸显



这是海南自由贸易港海口复兴城互联网信息产业园一区(2月8日摄,无人机照片)。

2022年,海南自贸港重点园区持续强化招商引资,全力推进重点项目建设,园区重点指标均实现较快增长,园区对海南全省经济发展的引擎作用进一步凸显。

新华社记者杨冠宇摄

中新网2月9日电 据“国防部发布”微信公众号消息,中国国防部新闻发言人谭克非就美国防部称中方拒绝就民用无人飞艇事件通话发表谈话。

谭克非表示,近日,美方提出希两国防长通话,就中国民用无人飞艇事件与中方沟通。美方执意动用武力袭击中国民用无人飞艇,严重违反国际惯例,开启了恶劣先例。

# 中国救援队连夜奋战开展救援与土方合作成功营救出一名幸存者

新华社土耳其哈塔伊2月9日电 中国救援队经过约8000公里的飞行和长时间车程,几经辗转于8日下午抵达土耳其地震重灾区哈塔伊省安塔基亚市,立即马不停蹄开展救援工作,并于9日凌晨与当地救援队通力合作,成功从一处废墟中救出一名孕妇。

令人振奋的是,经过几个小时不懈努力,中国救援队与当地救援队合作于9日1时30分在附近一处废墟成功救出一名被困孕妇。中国救援队副队长赵洋告诉新华社记者,8日下午6时许,土方营救人员联系中国救援队,通报在这栋8层倒塌房屋的废墟中发现一名孕妇,中国救援队随即到现场进行评估,与土方共同制定营救方案,全程提供专家指导与技术装备支持。

与中国搜救人员一同抵达当地的还有4条搜救犬。搜救人员告诉记者,搜救犬有十分敏锐的嗅觉,能够在较大范围内先定位被困人员。

夜幕下,中国搜救队员运用蛇眼探测仪

【环球时报-环球网报道】在2月9日举行的中国外交部例行记者会上,环球时报记者提问称,据报道,强震已致土耳其、叙利亚两国上万人遇难。请问发言人能否介绍目前最新的中方参与救援情况?有没有最新的关于中国公民伤亡的信息?如何确保当地中国公民的安全?

中国外交部发言人毛宁表示,这两天我们多次介绍了中方向土耳其和叙利亚提供援助的情况,据了解,中国救援队抵达土耳其之后,第一时间赶到了受灾严重的哈塔伊省安塔基亚市投入救援,同土耳其的救援队通力合作,已经于当地时间2月9日凌晨成功救出一名被困的孕妇。

毛宁说,地震发生之后,海外同胞的安危时刻牵动着我们的心。外交部领事保护中心立即启动了应急机制,中国驻土耳其、叙利亚两国的大使馆迅速向当地政府了解核实情况,与当地的侨团、中资机构和留学生保持密切联系,及时为遇到困难

毛宁表示,截至目前,经过各方的共同努力,有三名中国公民获救,状况良好,尚未接到其他中国公民的伤亡报告,我们将继续密切跟踪地震灾情,向在当地的公民和机构积极提供领事保护和协助。

# 强震已致土叙两国上万人遇难 中国外交部介绍中方参与救援最新情况

# 美国财长耶伦称仍希望访华与中国加强沟通非常重要

【环球网报道】据路透社报道,美国财政部长耶伦当地时间周三(8日)表示,自己仍希望访问中国,但没有透露具体时间。

路透社上月报道称,两名消息人士曾告诉该媒体,美国财政部官员代表团计划在2月访问中国,为美国财长耶伦随后访华做准备。不过,路透社最新报道声称,该计划是在美国宣称发现“中国气球”之前,该事件也促使美国国务卿布林肯取消了原定下周展开的访华行程。

耶伦8日对记者表示,加强与美国在经济领域上的沟通交流非常重要。“我仍然希望能够访问中国,与经济领域的同行会面。但我没有任何具体的时间告诉你,我确实认为这取决于国务院和国防部(的决定)。”她说。

上周,中国民用无人飞艇误入美国领空,美方将此案炒作为“间谍活动”,并动用武力击落无人飞艇,这给亟待缓和的中美关系再添阴影。本月6日,多家美国媒体持续炒作此事,一些美国政客和媒体借题发挥,称击落的中国飞艇“用于监视”,有意鼓噪“中国对美国本土构成安全威胁”。

6日外交部记者会上,发言人毛宁就中国飞艇误入事件表示,这次事件完全是不可抗力导致的意外。美国国防部也发表声明,这个气球,或者说飞艇,不会对地面人员构成军事和人身威胁。美方不顾中方的反复说明,执意动用武力明显反应过度,中方坚决反对。

关于如今的中美关系,中国外交部发言人毛宁表示,中方始终按照习近平主席提出的相互尊重、和平共处、合作共赢三原则看待和发展中美关系,同时坚定捍卫自身主权安全发展利益。此次飞艇误入美国领空完全是意外偶发事件,但考验的是美方对稳定和善中美关系的诚意以及处理危机的方式。美方应同中方相向而行,妥善管控分歧,避免误解误判、破坏彼此互信。

# 时评

# 国情咨文反映出的美国,令世界不安

当地时间2月7日晚,美国总统拜登在国会大厦发表了其任期内的第二次国情咨文演讲。据悉拜登直到最后一刻还在与其顾问一起撰写和修改演讲稿,可见他的重视程度。这个“改了又改”的演讲,在措辞和叙述上字斟句酌、颇为考究,但给人感觉“干货不多”,没有多少新鲜的实际内容。

美国国内对它的评价呈现出壁垒分明的党派两极化差异,有共和党议员甚至在拜登演讲时发出嘘声,这直观地说明美国政治分裂没有得到缓解,拜登追求的“团结”和“治愈”没有实现。从国情咨文以及它在美国引起的反响中,我们看到的还是那个政治分化严重、敏感焦

虑不自信的美国,这样的美国让世界感到隐隐不安,不能踏实。

在美国的政治议程中,国情咨文相当于总统在国会作年度工作汇报,争取国会议员对其内外政策的支持,但实际上已成为一种美国总统面向全社会甚至全世界的工作总结,主要聚焦内政,也会提及重大外交政策。因此,国情咨文常常成为美国总统们的“年度自我表彰演讲”,这次也不例外。冷战结束以来美国的历届国情咨文,勾勒出美国从高度自信、乐观和支持多元化,一步步走向今天的敏感、多疑及狭隘的清晰轨迹。不得不承认,这是令人遗憾的。

绪之际,拜登花了大量的篇幅描绘本届政府过去一年所取得的经济成就和社会成就,试图向议员及选民传递“这个国家没有衰落”的信号,但效果不尽如人意。拜登越是强调美国的强大,人们的眼光越是不自觉地看向脆弱的角落。演讲前夕美国的最新民调显示,62%的美国人认为拜登在两年内取得的成绩“不多”或者“几乎没有”,65%的人认为美国目前“正走向错误的道路”,拜登的公众支持率也仅有41%,接近他就任总统以来的最低水平。美国人对国家道路的信心跌到低谷。

纵观最近几年美国的国情咨文报告,它们无一例外都更加强调这个国家的非凡实力,并且在“团结”问题上着墨越来越多。这恰恰反映出美国现在最缺失什么:经济发展的动能,以及政治团结的基础。其实不仅是拜登,这几年在国情咨文前夕的民调显示,总统的支持率都很低,“美国人不满意”,根本原因就在于,两党恶斗已经严重拖累了这个国家,并让它变得越发敏感、激进,只顾所谓“政治正确”而无视真正的国家利益。

对此窘境,白宫的主人其实是清楚的,但自上一届美国政府起,就开出了极端错误的药方,向贸易保护主义和单边主义大幅度倒退。拜登在这次演讲中说:“在我看来,美国的道路、桥梁和高速公路

也将使用美国产品建造。”够强硬,太软,有人则称赞他显示了克制和冷静。在我们看来,“软”或“硬”都是相对的,但拜登讲话反映出他接受了在华盛顿流行的错误对华认知,将中美关系视为“你多输我少输”的负和博弈,在伤害中国的同时,也不惜割自己的肉。

# 印尼广东社团联合总会召开第六届第一次理监事工作会议



秘书长杨健昌主持会议



总主席张锦泉致词



副总主席张和然致词



副总主席连介豪致词



叶顺荣致词



萧肇炫致词



萧肇炫致词



黄高壮致词



纪经辉致词



廖丽华致词



潘少玲财政致词



郑嘉玲华裔美后致词



温媛美华裔美后

【本报雅加达讯】2023年2月6日中午11点整，印尼广东社团联合总会第六届第一次理监事工作会议在檳榔社广肇会馆举行，有近百位理监事出席。会议由广联

秘书长杨健昌主持，在说明开会议程之后，总主席张锦泉致词表示非常感谢广联各级领导的信任和支持，推举为本届总主席，今天承蒙四位副总

席代表客家、潮州、海南、广肇和六个部门总务外联部主席叶顺荣、文化福利部主席黄锦辉、国际商贸部主席纪经辉、妇女部主席廖丽华、创意旅游部主席萧肇炫、体育青壮部主席黄高

壮以及近百位的各部门理监事都踊跃出席，张锦泉总主席对往后三年的工作计划充满信心，尤其是对年轻一代接班人的问题详加说明，希望尽可能把四大族群的年

轻人凝聚起来，形成一股新兴的力量为民族和印尼祖国更好的奉献力量。四位副总主席张和然、连介豪、何泉源、刘家衍纷纷发言表示将一如既往的继

续支持总主席的各项也工作。六个部门主席都致词提出意见和往后的工作计划。财务报告由财政潘少玲作报告。会议于中午2点结束并合影。(KTST)



全體合影

## 虎嘯月出关 兔舞天地暖 印尼安溪福利基金会庆元宵



林龙源致词

【本报讯】2023年2月5日(星期日)农历正月十五，印尼安溪公会乡亲在会所欢聚一堂，共庆新春元宵佳节。公会领导林蔚奇副辅导主席，黄连顺，李江波，林源龙副主席等80余人参加。公会副主席兼秘书长林源龙代表公



林蔚奇乡亲代表公会分发红包给乐龄乡

领导感谢乡亲们在百忙中抽空参加新春元宵团拜，送上最真挚的祝愿及深深的思念。他说，“不知不觉三年过去了，三年来由于新冠疫情影响，

打乱了我们的正常生活和工作，阻挡了我们见面沟通交流的机会，让我们明白了健康的重要。所有的东西都是虚的，只有自己的身体才是真的，在任何时候都不要低



颁发幸运抽奖

估自己的身体的重要性，身体不行了，您所拥有的名声，财产，身份，地位等等，一切都将离您而去。”他指出，“很多东西都是您不在了他还在，我们穷极一生的

蓦然回首才发现，万物归我所用，不归我所有。生活中留不住的是岁月，忘不了的是朋友，谢不尽的是关照，丢不掉的是情意。我们应该珍惜每一位和我们一起走过

的朋友，感激以往岁月里曾经相处过的至亲，至爱，至友。”他最后说，“希望乡亲们继续支持公会的活动，加强联系，建议大家积极建言献策，共同把会务做得更好。祈祷所有乡亲们新年快乐，平安健康，吉祥如意。”活动在热情洋溢的气氛中进行，乡亲们欢乐舒畅，交流沟通，共享美味佳餚，增进乡情谊。活动中公会领导向八十岁以上的乡亲赠送幸福红包并祝健康快乐，生活美满，后有期。本报记者明光报道/安溪公会供图



公会领导与乐龄乡亲合影



乡亲们亲切交谈



Lt:ldr



### 中国救援队与土方共同救出一名孕妇

2月9日凌晨,中国救援队与当地救援队在土耳其哈塔伊省安塔基亚市一处地震废墟展开营救(手机拍摄)。当地时间9日凌晨,中国救援队与当地救援队合作在土耳其地震重灾区哈塔伊省安塔基亚市一栋倒塌房屋的废墟中成功营救出的一名孕妇。新华社发(中国救援队供图)



### 莫斯科民众悼念土耳其南部强震遇难者

2月8日,莫斯科市民在土耳其驻俄罗斯大使馆外献花悼念地震遇难者。2月6日,土耳其南部靠近叙利亚边境地区发生强烈地震,造成土耳其和叙利亚两国重大人员伤亡和财产损失。新华社发(亚历山大摄)

# 强震已致土叙两国超1.5万人遇难

## 土总统赴震中灾区

中新网北京2月9日电 综合外媒报道和土耳其官方消息,截至当地时间9日凌晨,6日发生在土耳其南部的强震已导致土耳其和叙利亚两国超过1.5万人遇难。救援工作在寒冷天气中持续进行,土耳其总统埃尔多安当地时间8日抵达震中灾区视察灾情。

据土耳其灾害与应急管理署消息,截至当地时间9日3时,强震已致该国12391人遇难,62914人受伤。法新社、英国广播公司等援引叙利亚政府和救援组织的最新消息称,强震已致叙利亚2992人遇难。

据土耳其总统府消息,当地时间8日,土耳其总统埃尔多安抵达震中卡赫拉曼马拉什省、重灾区哈塔伊省等地视察灾情。埃尔多安前往临时安置点探望灾民,并在灾区发表讲话,承诺采取一切必要措施帮助灾民克服困难。他表示,目前在哈塔伊省部署超过2万名士兵和警察展开救援工作。在受灾的10个省份,政府将加快清理废墟,为无家可归者建造住房。

世界卫生组织8日警告称,土耳其和叙利亚在强震后面临严重的健康风险,尤其在叙利亚,由于长

期存在的复杂危机,叙疾病防治能力受到影响,震后潜在的健康风险可能加剧,可能出现霍乱和呼吸道疾病蔓延的情况。

当地时间9日凌晨,联合国紧急救济协调员马丁·格里菲思前往土耳其震区。格里菲思在社交媒体发文称,联合国已协调部署超过4948名搜救专家及应急小组成员,并将在下周发出紧急呼吁以支持人道主义需求。

当地媒体报道称,强震后救援“黄金72小时”已过,搜救仍持续进行,各国救援人员在寒冷天气中抢救可能被废墟下的

幸存者。

据中国驻土耳其大使馆消息,中国政府派遣的中国国际救援队于当地时间8日凌晨抵达土耳其。据报道,当地时间9日1时30分,中国救援队与当地救援队合作,在土耳其重灾区哈塔伊省安塔基亚市一栋8层倒塌房屋废墟中成功营救出的一名孕妇。

另据报道,目前还有蓝天救援队等10支中方社会应急力量携带生命探测仪、破拆工具等装备,准备和正在赶赴土耳其地震灾区。

**动容一幕:姐姐被困废墟仍用手保护弟弟头部**  
随着救援的推进,震后

一些令人动容的场景在社交媒体上引发热议。

叙利亚西北部伊德利卜省一个村落遭遇强震后,一对年幼姐弟在废墟中受困超过36小时后终于获救。搜救人员发现被夹在巨大水泥板中间的姐弟时,姐姐正举起小小的手臂,保护着弟弟头部。

这对姐弟的父亲回忆说,“我们感到地面在颤抖……瓦砾开始从我们头顶落下,我们在下面待了两天。人们听到了我们的声音,我们获救了——我、我的妻子和孩子们。感谢上帝,我们都还活着,我们感谢那些拯救我们的人。”

## 炸瘫“北溪”管道,拜登批准,美军干的? 美记者爆料!

中新网2月9日电 综合外媒9日报道,对于“北溪”管道爆炸的真相,近日美国知名调查记者西摩·赫什(Seymour Hersh)抛出了一个重磅消息,指控美国军方参与实施了这起事件,并指责美国总统拜登批准了这次行动。

**拜登给爆炸行动“开绿灯”?**

据美国《新闻周刊》报道,赫什在网站Substack上发表了一篇题为《美国如何摧毁“北溪”管道》的文章,并在其中详细描述了2022年9月发生的“北溪”管道爆炸事件。

据介绍,赫什是一名调查记者,曾因揭露美军50多年前屠杀越南平民事件而闻名。他还披露了美军2003年入侵伊拉克后,在阿布格

莱布监狱虐待伊拉克囚犯一事。

85岁的赫什在文中引用匿名消息人士的话称,来自美国海军的“熟练的深水潜水员”,在2022年6月的训练演习中埋设了可远程触发的C-4炸药,同年9月由挪威海军飞机投下声纳浮标,引爆炸药,破坏了“北溪”管道四条管线中的三条。

消息人士称,美国海军是在北约海上演习“BALTOPS 22”的掩护下,进行了炸药埋设行动。

赫什还指出,美国国家安全部门就这一计划磋商了9个月,由拜登下令让美国海军专业潜水员破坏输油管道。赫什还写道,在拜登看来,天然气管道是俄总统普京将“天然气武器化以实

现政治野心的工具”。

文章援引消息人士的话称,美国各有关部门在讨论如何破坏“北溪”管道时,“所有相关人员都明白其中风险”,“中情局主张不管怎么做都需隐蔽”。这名消息人士指出,如果这起袭击能被追溯到美国身上,“这会是战争行为”。

**俄外交部:西方国家阻止莫斯科参与调查**

对此,俄罗斯外交部发言人扎哈罗娃评论说,俄外交部呼吁美国回应“北溪”管道被破坏事件的调查。

扎哈罗娃强调:“我们已经多次表达了俄罗斯对美国在北约介入此事的立场,并指出,他们毫不客气地对全世界吹嘘,他们打算摧毁欧洲的民用基础设施,而欧洲

正是通过该设施获得俄罗斯能源。”

扎哈罗娃还称,西方国家阻止莫斯科参与调查。“我们还经常注意到,丹麦、德国和瑞典不愿进行公开调查,并反对俄罗斯参与调查,尽管我们国家对此有巨大投入。白宫现在应该评论所有这些事实了。”

然而,在一份简短声明中,五角大楼发言人表示,“美国与‘北溪’爆炸无关”,重申美国国防部2022年10月对同一问题的回应。美国中情局发言人也称赫什的报道“完全错误”。

2022年9月26日,连接俄罗斯和欧洲的重要天然气运输管道“北溪-1”和“北溪-2”接连出现气体泄漏和下水下爆炸。事发后,丹麦、瑞



俄外交部发言人扎哈罗娃对现场进行了调查,并表示管道遭“蓄意破坏”的嫌疑较大。

2022年10月31日,俄罗斯总统普京表示,俄罗斯天然气工业股份公司获准检查“北溪”爆炸现场,该公司总裁米勒向他报告了调查情况。普京还表示,“北溪”天然气管道爆炸明显是“恐怖袭击”。

这起事件,真相究竟如何?相信历史最终会告诉人们答案。

印尼旅游部推荐咖啡  
PREMIUM QUALITY AUTHENTIC INDONESIAN 印尼猫屎咖啡  
KOPITAM

SANDIMAS GRANITE & SANITARY MEREK DIPERCAYA

GRAND ELEPHANT Autoclaved Aerated Concrete 蒸压加气混凝土  
BATA RINGAN GRAND ELEPHANT RINGAN, KUAT & LENGKAP UNTUK KEBUTUHAN KONSTRUKSI ANDA

GREAT 砌块  
High Quality Shrimp Food MS

Bagus PREMIUM TRASH BAG Kantong Sampah 垃圾袋  
KANTONG SAMPAH MULTIFUNGSI 多用途垃圾袋  
ODOR PROTECTION 防臭味  
Fresh Scented 清新的香味  
高弹性 多用途 不易撕破  
www.bagusgroup.com 关注我们: bagus.idn  
附近超市、便利店有售: Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda  
Shopee tokopedia JD.ID

# 雅加达 Hotel Borobudur 酒店庆祝元宵节活动

## 融合中华-巴达维多种文化



【本报讯】仍处于庆祝2023年农历春节系列活动中，雅加达 Hotel Borobudur 酒店举办系列活动迎接水兔年；其中之一是元宵节，农历春节的第十五天的传统节日；这一刻被诠释为庆祝农历春节的结束。

传播与营销经理 Karina Eva Poetry 表示，通过庆祝2023年元宵节活动，结合中国和巴达维文化，雅加达 Hotel Borobudur 酒店将这两种文化融为一体展示各种表演艺术。

此次在 Hotel Borobudur 酒店举行



的庆祝元宵节活动是通过一系列的庆祝活动进行的；Hotel Borobudur 酒店的客户可以在 Hotel Borobudur 后花园享受中国-巴达维为主题的 Hotel Borobudur 酒店特别准备的庆祝套餐。歌手吴秀莲、著名设计师 Ferry Sunarto 和 Priscilla Yong 的时装秀、舞龙、舞狮、中国传统乐器和 Keroncong 等娱乐形式。8人套餐每桌。元宵节菜单套餐提供7套丰盛的中餐菜单。

不仅有元宵节特别套餐，还有莲花中餐厅采用优质食材搭配菜单繁荣三文鱼鱼生，农历新年套餐，以及双煮鲨鱼骨汤 Bogor Cafe 供应特别的农历春节自助餐菜单，等等菜肴。(亮剑/SP)

# 雅加达济锦善社德教会进行例常献血行动



雅加达济锦善社德教会青年团义工帮助开展献血服务



居民踊跃参与雅加达济锦善社德教会举办的献血活动



【本报讯】雅加达济锦善社德教会(YEMI)与首都专区印尼红十字会再度进行例常议程，以展开献血行动为社会服务。

由印尼佛教代表协会(Walubi)支持的献血活动，于周日(5/2/2023)在位于雅加达北区穆阿拉卡朗 Pluit Karang Indah 七街(Q8座门牌45A)的雅加达济锦善社德教会秘书处进行。

加入雅加达济锦善社德教会青年团的义工们，协助雅加达首都专区印尼红十字会官员执行献血服务。

进行献血活动是为了满足雅加达对血库的需求。这场由雅加达周边各族居民和宗教信仰徒参加的

社会公益活动，成功地从200个血袋目标中收集到181个血袋(目标总成功率90.5%)。

雅加达济锦善社德教会总主席许国照(Alex Tumodo)表示，雅加达济锦善社德教会一直以来例常进行社会公益活动，其中与印尼红十字会一起开展献血

活动，为了支持印尼红十字会满足对血液库存的需求，现在再度举办献血活动。

许国照补充说：“我们希望这项活动能帮助需要献血的人士。”

组委会对献血者赠送甜甜糕1盒和水兔年红包。赠送糯米甜甜糕和吉利红包与在农历2574年/阳历2023年农历新年气氛中的献血行动有关。

雅加达济锦善社德教会与雅加达济锦善社德教会顾问委员会主席伍瑞章(Eddie Kusuma)博士经常活跃地在社会公益活动。(kris)



各民族居民和宗教信仰徒参与献血

## 红白基金获得OJK的祝福，即将面世

【本报讯】Mandiri Capital Indonesia 披露将于今年推出红白基金。

之后，红白基金将由五家国有风险投资公司管理，分别是 Mandiri Capital Indonesia、MDI Ventures、TelkomselMitranovali、BRI Ventures 和 BNI Ventures。Mandiri Capital Indonesia 首席投资官德尼斯(Dennis Pratistha)表示，红白基金已获得金融服务管理局(OJK)的批准。

德尼斯于周四(8/2/2023)在雅加达曼迪里塔楼举行题为“技术放缓期间的机会”的活动中说，红白基金是与五家国有风险投资公司合作的结果，Mandiri Capital Indonesia 是基金经理人。

他说：“红白基金的目的很简单，我们希望能够为印尼的数字生态系统做出贡献，尤其是拥有独角兽。”

据先前的信息，红白

基金也已开始编制创业管道，目标是总投资三亿美元或约4.5万亿盾。

红白基金项目管理办公室主任埃迪(Eddi Danusaputro)表示，该管理基金日后将针对处于发展阶段或创业后期的初创公司。

这意味着初创公司目前正在寻找C系列和D系列资金。

此外，埃迪表示，红白基金仍在收集管理资产资金的过程中。(松鹤)



### 无论您身在何处，都能安全舒适地驾驶。

## ZEISS DriveSafe Lenses

- 改善弱光环境下的视力
- 减少路上交通导致的炫光
- 快速切换您视看道路、全球定位系统和后视镜，毫无压力！

zeiss.com/vision

### OPTIKTUNGGAL

Best Choice, Service & Quality



**歡迎惠登 迷途廣告**

電話: 021-6265566, 021-6009088 廣告部電話: guojiribao.jkian@gmail.com 廣告部傳真: 021-6261866

**修理沙發 價錢公道**

SERVIS SOFA 工作認真

阿財: 081210003732 / 082121533573

**在 Morowali 出售線礦**

請電: Alie 085378405438

**修理沙發 品質優良 價錢合理**

Service Sofa Kursi Puter

5663968 - 0878 9735 6299

**SAMYANG INDONESIA 三陽簽證服務**

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480  
081289992622, 081296000886

**DIJUAL RUKO SHM**

Jl. Ciledug Raya No.12c Jakarta Selatan

LT. 117 m<sup>2</sup>, LB. 225 m<sup>2</sup> (3 Lantai), PLN 2200w, Hadap Selatan, NEGO SAMPAI JADI.

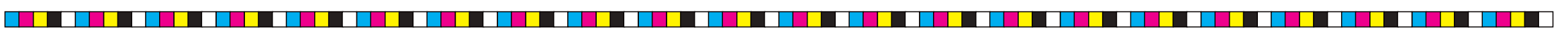
Hub. 08178 08178

**迷途廣告**

更便宜

Mini 01 - Rp. 44000  
Mini 02 - Rp. 88000  
Mini 03 - Rp. 132000  
Mini 04 - Rp. 180000

訂貨請聯絡廣告部  
021-626 5566  
021-600 9088



# 中方呼吁高度重视武器弹药流入冲突地区可能引发的扩散风险

新华社联合国电 中国常驻联合国副代表戴兵8日表示,武器弹药流入冲突地区可能引发扩散风险,有关方面对此应给予高度重视,采取严格的管控措施,防范武器弹药扩散。

戴兵当天在安理会审议向乌克兰提供武器问题时说,武器弹药流入冲突

地区可能引发扩散风险。国际刑警组织和一些非洲国家领导人也发出了类似警告。有关方面对此应给予高度重视,尤其要避免落入恐怖分子和武装团伙之手,防止在更大地理范围内制造新的动荡。在这方面,阿富汗、伊拉克、叙利亚、索马里等冲突局势的严重后果教训深刻。

戴兵说,大量武器弹药源源不断涌入冲突地区,将造成更多平民伤亡,催生更多流离失所群体,让无辜民众承受更大的人道代价。更令人担忧的是,有的国家不断向战场投放武器,不断扩大武器使用品种和范围,打起“代理人”战争,将进一步刺激紧张局势,放大引

发战略误判的风险,导致战火进一步升级蔓延,使战火止战的希望更加渺茫。这不能不让人对冲突长期化、扩大化的前景感到担忧。

戴兵强调,希望有关国家特别是欧洲国家,高度重视战争遗留武器和爆炸物对战后恢复重建以及地区和平稳定构成的严重

威胁,以负责任的态度、从长远的角度重新审视大量武器涌入对乌克兰危机和国际和平安全造成的复杂影响和严重后果。乌克兰危机是一场全球性、复合性的危机,没有单纯的军事解决方案。一年来,扩大制裁、升级武器并没有让局势趋向缓和,反而让矛盾更加尖锐,问题更加

复杂,将局势推向更加危险的边缘。

戴兵表示,同许多期盼和平的国家一样,中方一再强调,对话谈判才是停火止战、恢复和平的根本解决之道。中方呼吁国际社会凝聚起劝和促谈的合力,鼓励当事方早日重返谈判,通过政治途径化解危机。

## 各方谴责美西方制裁阻碍叙利亚地震救援

自2011年叙利亚爆发内战,美国及其西方盟友大力支持叙反对派武装,试图通过扶持代理人推翻叙利亚政府,致使战乱冲突持续至今。西方国家施加的经济制裁使叙利亚经济凋敝,人民生活困苦不堪。面对强震之下分秒必争的救援工作,西方的经济制裁无疑让叙利亚的情况雪上加霜。

在叙利亚灾区,很多时候救援人员不得不徒手在废墟里挖掘。救援人员表示,由于缺少重型设备等问题,救援工作面临着极大的困难。

叙利亚外交部7日发表声明,批驳美国试图误导世界舆论、声称对叙利亚的制裁不妨碍对叙利亚提供人道主义援助。叙外交部称,面对地震灾害,叙利亚民众只能徒手在废墟中挖掘,因为他们没有足够的设备和物资。叙利亚救援队没有相关工具和设备来营救深埋在废墟下的人,因此他们需要花两倍的时间来展开救援。

7日,在回答央视记者提问时,叙利亚常驻联合

国代表萨巴格表示,美国的制裁导致叙利亚震后救灾更加困难。

央视记者徐德智:不久前,叙利亚外交部指责美国的制裁阻碍了叙利亚人道救援努力,您对此如何看待?制裁是如何阻碍救援努力的?

叙利亚常驻联合国代表萨巴格:这些制裁是如何破坏人道主义资源进入的,我来告诉你,很简单。很多货运飞机因为美国和欧盟的制裁而拒绝在叙利亚境内机场降落。所以,即便是那些想要提供人道援助的国家,他们也无法使用货运飞机,而这就是因为制裁。

叙利亚阿拉伯红新月会方面7日也敦促美国等西方国家取消对叙利亚实施多年的制裁。

叙利亚阿拉伯红新月会主席哈立德·哈布巴提:我们需要重型机械,消防和急救车辆来加快救援进度,我们需要消防车去灭火,需要设备去救人,但因为西方制裁,我们现在面临太多困难。遇难者人数今后将会继续上升,这将造成毁灭性

的后果,现在出现裂缝的建筑未来都会倒塌。

美国有线电视新闻网称,在经历了残酷的战争之后,这场地震对叙利亚来说是“危机中的危机”。联合国驻叙利亚人道主义官员表示,震前,叙利亚就存在巨大人道援助缺口,此次地震灾害使得人道救援需求进一步增加。当地救援队伍设备种类、数量有限,除了挖掘机,救援设备较为简易,医疗资源也面临短缺。此外,震后大量民众失去住所,只能在当地学校等公共场所临时安置,且缺乏必需生活物资。联合国期望国际社会伸出援手,帮助成千上万的受灾民众。

土耳其地震发生后,总部位于美国的美国—阿拉伯反对种族歧视委员会在6日呼吁美国“立即解除对叙利亚的制裁”,以便向叙利亚提供援助。但美国拒绝解除对叙利亚的制裁。美国国务院发言人普赖斯6日表示,美国只会通过非政府组织向叙利亚提供援助,不会与巴沙尔领导的叙利亚政府接触。

美国国务院发言人普赖斯:在叙利亚,我们与非政府组织伙伴合作,他们会提供人道主义援助。

记者:据我所知,叙利亚政府依然是你们承认的政府,美国政府从未不承认叙利亚政府。为什么不与叙利亚政府接触呢,他们是执政者,他们是救援的参与者,那(与叙政府接触)是做一件好事。另外一件可以做的事,就是取消对叙利亚的制裁,制裁基本上扼杀了叙利亚。

沙特阿拉伯电视台称,在这场人类悲剧的背景下,目前人们最关注的是如何救援。但遗憾的是,西方的援助也笼罩着政治色彩。在援助中受到歧视和被边缘化的叙利亚,可能会酿成更大的人道危机。

联合国人道主义协调员延斯:这是一个饱受11年战乱摧残的国家,基础设施被破坏殆尽,各方应该把所有的政治因素放在一边,把它(地震救援)严格视为一个人道主义问题。这一点至关重要,这关乎拯救生命。

(央视新闻客户端)

## 欧盟向土耳其和叙利亚提供650万欧元紧急人道主义援助

新华社布鲁塞尔电 欧盟8日宣布向土耳其和叙利亚提供650万欧元紧急人道主义援助,并将通过欧盟民防机制在土耳其地震灾区开展大规模救援行动。

公告显示,目前20个欧盟成员国及阿尔巴尼亚、黑山和塞尔维亚向土耳其派出31支救援队和5支医疗队,共计1500多人,另有100只搜救犬。此外,土耳其8日通过欧盟民防机制请求提供应急住所,德国、立陶宛、斯洛文尼亚已向土耳其提供毛毯、帐篷、取暖器等物品。

公告称欧盟委员会负责危机管理的委员莱纳尔契奇9日将访问土耳其地震灾区,协调欧盟援助事宜。

欧盟民防机制于2001年设立,旨在协调参与国应对欧洲及其他地区的自然灾害、重大事故、突发事件等,现有35个成员国,包括欧盟27国、英国、冰岛、挪威、塞尔维亚、黑山、北马其顿、阿尔巴尼亚和土耳其。

用于支持土耳其当局救灾,并将通过欧盟民防机制(土耳其为该机制成员国)开展大规模救援行动。

公告显示,目前20个欧盟成员国及阿尔巴尼亚、黑山和塞尔维亚向土耳其派出31支救援队和5支医疗队,共计1500多人,另有100只搜救犬。

此外,土耳其8日通过欧盟民防机制请求提供应急住所,德国、立陶宛、斯洛文尼亚已向土耳其提供毛毯、帐篷、取暖器等物品。

公告指欧盟委员会负责危机管理的委员莱纳尔契奇9日将访问土耳其地震灾区,协调欧盟援助事宜。

欧盟民防机制于2001年设立,旨在协调参与国应对欧洲及其他地区的自然灾害、重大事故、突发事件等,现有35个成员国,包括欧盟27国、英国、冰岛、挪威、塞尔维亚、黑山、北马其顿、阿尔巴尼亚和土耳其。

## 联合国与合作伙伴发起募资援助遭受旱灾的索马里

新华社联合国电 联合国与索马里人道主义合作伙伴及索马里政府8日共同发布2023年索马里人道主义应急计划,呼吁国际社会捐资26亿美元,以援助该国约760万受旱灾影响的人口。

据联合国网站发布的消息,由于连续5个雨季降雨不足,索马里目前正在经受其历史上时间最长和最严重的干旱。目前,旱灾已导致140多万人流离失所,

约350万头牲畜死亡。如果人道主义援助不能持续,在此后降雨量仍然不足的情况下,今年4月至6月及之后很有可能发生饥荒。

根据联合国统计,目前索马里约有800万人无法获得安全饮用水及医疗卫生服务。同时,霍乱和麻疹病例激增,严重营养不良的人口也在增加。此外,冲突和局势动荡使人道援助需求不断增大,同时也阻碍了人道主义援助行动的进行。

## 基辛格警告! 美国“内外交困”自我孤立无助于世界稳定

中新网2月9日电 综合报道,近日,在纪念美国前总统罗纳德·里根诞辰112周年的活动上,已99岁高龄的美国前国务卿基辛格发表讲话,谈到里根、和平与冷战,以及美国面临的“挑战”。

他直言不讳,指责美国政治建制派未能展现出“国内凝聚力”,并警告美国无法承受自我孤立的后果。

据“今日俄罗斯”(RT)报道,基辛格指出,美国正遭受“关于我们是谁、我们主张什么的争论所带来的国内分裂和国际混乱”。

他补充说,这种情况意味着华盛顿“发现很难凝聚必要的国内凝聚力,来面对我们面临的挑战”。

另据伊朗 Press TV 报道,基辛格提到,一些国家不断发展,俄罗斯在乌克兰展开特别军事行动,以及人工智能行业的发展等,都是美国在不久的将来



美国前国务卿基辛格在纪念美国前总统罗纳德·里根诞辰112周年的活动上发表讲话。图片来源:视频截图

来“面临的主要挑战”。

在讲话中,基辛格给予已故前总统里根很高的评价。“当前的每一项发展都需要力量与调解的结合,”里根“比任何人都更懂得如何把权力和和解的因素结合起来。”

他指出,里根从未动摇过他的信念,即“当美国成为塑造稳定世界的领导

者时,美国才是最安全和繁荣的”。他还表示,“稳定的世界不可能建立在美国的孤立主义基础上。”

近期,基辛格多次就中美关系、乌克兰局势等问题,发表自己的观点。

·2023年1月16日 在瑞士举行的达沃斯世界经济论坛上,基辛格以视频方式参会时称,作

为世界前两大经济体,中美两国有必要采取措施,来改善彼此间的关系。

他同时再次呼吁通过谈判解决乌克兰危机。

·2022年12月17日 基辛格在《旁观者》杂志上发表文章,指出各方应就结束乌克兰危机展开紧急谈判,将各方通过谈判,整合到一个新秩序中。他认为,俄罗斯应该“在这个新秩序中找到一席之地”。

·2022年11月15日 基辛格在新加坡举行的彭博创新经济论坛上表示:“对于美中关系,我比两年前更乐观。”在2019年的创新经济论坛上,基辛格曾警告称,美中关系正处于“冷战的脚下”。

他认为“我们正处于‘搭桥’努力的开始阶段”,基辛格说,“这是积极的,只要我们记住,如果‘桥’不能建起来,那么‘悬崖’就依然在”。

## 加拿大魁北克省一公交车撞入托儿所 已致孩童两死六伤

中新社多伦多电 加拿大魁北克省拉瓦尔市(Laval)8日发生一起公交车撞入托儿所的事件,已造成2名儿童死亡、6名儿童受伤。肇事司机已被警方拘捕。

事发于当日早上约8点30分,在蒙特利尔以北的拉瓦尔市,一辆当地公交公司的公交车撞入圣罗

斯社区一家托儿所,并造成该建筑物部分屋顶坍塌。当地医疗急救部门表示,约20人需接受医疗护理或送院救治。警方证实,已有2名儿童不幸身亡,送往医院的另外6个孩子已脱离危险。

驾车的51岁男子已被拘捕,并将被控以凶杀罪和危险驾驶罪。警方表

示,此人已在拉瓦尔公交公司工作约10年,并无犯罪前科。

有目击者对媒体表示,嫌疑人行为异常。事发地并无公交车路线,且托儿所建筑并不紧靠路边。肇事车辆驶入停车区域后加速撞向建筑。司机在事发后裸身下车,且情绪激动,令民众和警员不

得不使用强力将其制服。

加拿大总理特鲁多、魁北克省省长勒戈均形容事件为一起悲剧,并对受影响的家庭表达慰问。加联邦众议院当日全体起立向事件遇难者致哀。

当地警方表示,事件原因仍待调查。事发地段已被暂时封锁。公交公司表示,正积极配合警方调查。



Arthur Kai Liong 先生  
John Kai Yunn 先生 令尊大人

項瑞象伯台安息  
SHANG RAY ZIANG



榮歸天國



印尼康元集團

郭徽章 郭徽慶

Hartono Kweefanus Hoediono Kweefanus

同敬輓



Arthur Kai Liong 先生  
John Kai Yunn 先生 令尊大人

項瑞象先生安息主懷  
SHANG RAY ZIANG



榮歸天國

人民日報 海外版

文匯報 海外版

國信早報

香港商報 海外版

International Media 印尼文版

福建僑報

National News 英文版

INDONESIA NEWS 英文版

SHANGHAI NOW 英文版

福音快報

印尼 - 美國

國際日報報業集團

董事會、經理部、編輯部、廣告部、發行部 暨全體同仁

敬輓

Lt:Hrs

# 民望学校举行别开生面的春节联欢会



现代城民望学校初高中部, 副校董陈国瑛致词(中), Joko, 翻译印尼文, Damien 翻译英文



现代城民望学校幼儿园部, 副校董陈国瑛赠红包予舞狮



现代城民望学校, 副校董陈国瑛致词, 张景彪翻译英文(右), Theodora nvs, 翻译印尼文(左)

【本报讯】位于丹格朗现代城(Modernland)的民望学校(Sekolah Harapan Bangsa)中学部每年都在礼堂举办隆重的春节活动,但今年的活动与往年不同。因疫情还未完全恢复所以今年在篮球场举办春节活动。2023年中学部的春节活动的主题为“虎走留福兔来送春”。

中学部的春节庆祝活动于2023年1月27日举办。在春节的活动中,民望学校副校董陈国瑛女士致词说,“希望在新的一年里学生们更加努力学习更加进步。”

这次春节活动不是在礼堂而在篮球场举办,但学生们的热情依旧朝气蓬勃。这次春节,老师们布置了一个任务给每个学生,让每个班级用三层板材料制作有关春联主题的海报,最终由七位裁判员评判出初高中各部的冠军、亚军及季军。班主任和中文老师们不断地鼓励学生努力做海报。春节活动的那一天每个班做出来的海报都各有千秋。

除了制作比赛,春节活动的那一天大家还能欣赏多姿多彩的表演,有手语歌《听我说谢谢你》、二胡演奏《茉莉花》、朗诵弟子规、武术、扇子舞、绕口令歌曲《中国话》



现代城初高中部, 董事会成员、校长与中文、英文教师合影



现代城民望学校幼儿园部, 董事会成员与校长合影

及舞龙舞狮。大家都高高兴兴开开心心地一起过春节。

然而,于2023年1月31日,民望学校礼堂张灯结彩,欢声笑语,小学的全体师生在这里齐聚一堂,一起庆祝中国兔年春节。

老师、同学们穿着节日盛装,精心装扮来参加此次活动。

活动开始副校董陈国瑛女

士致辞,她用温柔亲切的语言向全体来宾及师生们拜年,送上诚挚的祝福和新年新希望。

接下来的表演也十分精彩。民望学校醒狮队热闹开场,兴趣班同学表演的跆拳道拉开了表演的序幕,4-5年级同学表演的传统扇子舞,1-2年级演唱《恭喜恭喜》、《贺新年》,1-3年级同学表演的新年舞蹈《萌宝过大年》和

《福气要来到》,还有1-2年级兴趣班同学表演的芭蕾舞,都演绎出喜迎新春的喜悦心情。

4-5年级同学带来的古诗词《明日歌》希望同学们要珍惜每一天,不要永远等待明天而浪费了时间。3年级和6年级同学表演的音乐短剧《春天来了》由6年级的同学演奏,3年级同学时用中文演唱歌曲,时而用三语说

唱,还有3年级学生表演的舞狮伴舞,诙谐幽默,引得满堂掌声。

最后,色彩各异的醒狮又重新上台表演,民望学校醒狮队的舞龙舞狮表演把此次庆祝活动推向了高潮。开心的笑声、欢庆的锣鼓声响成一片。

这是自疫情三年来,小学第一次在礼堂举办春节庆

祝活动,所以许多家长也兴致勃勃地来看孩子们的演出,纷纷抢着拍照留念。家长、孩子、老师们其乐融融,沉浸在欢乐的海洋中。整台联欢会凝聚了全体教职员工的辛劳和同学们的努力,展现了校园多彩的文化生活,同时也呼应了此次活动的主题“兔年吉祥,阖家欢乐”希望大家在新的一年里万事如意!

此外,2023年1月30日,位于丹格朗现代城民望学校剑桥部也在学校举办今年的迎春活动。然而,2023年2月3日,现代城民望学校幼儿园部为2岁至5岁的小孩子们举办了喜庆的春节活动。在活动中,小孩子们展示了他们的歌舞才华。

除了总校以外,位于南丹格朗市现代山庄(Modern Hills)的民望学校幼儿园及小学部于2023年1月25日首先举办了春节联欢会。接着,2023年1月26日现代山庄民望学校初高中部也一起举办迎春活动。在活动进行时,民望学校的醒狮队表演把此次庆祝活动推向高潮。

最后,恭祝大家在新的一年里阖家幸福、万事如意,身体健康,兔年吉祥!

(SHB图文/HK)



现代城民望学校幼儿园部, 幼儿园大班2, 诗歌表演《快乐读书郎》



现代城民望学校初高中部, 学生表演扇子舞



现代城民望学校, 幼儿园部兴趣班, 芭蕾舞表演



现代城民望学校小学部, 学生表演: 跆拳道



现代城民望学校小学部, 董事部成员、中、英文教师合影



现代城民望学校初高中部学生再朗诵中国诗词、三字经



现代山庄民望学校副校董陈国瑛女士与舞狮合影



现代城民望学校小学部, 小学2年级, 现代舞蹈表演



现代城民望学校, 董事会成员与校长合影



现代城民望学校初高中部, 董事会成员, 校长与学生代表合影



# 今日晉江

印尼晉江同鄉會 合編 印尼國際日報



## 王明元：打造新時代民營經濟發展標杆示範



“政府工作報告特別提到傳承弘揚、創新發展‘晉江經驗’，實施民營經濟強

省戰略，讓我們倍感振奮。”省人大代表、晉江市市長王明元說。20多年來，晉

江始終以“晉江經驗”為引領，2022年預計GDP首次突破3000億元，首次進入全國縣域GDP前三名。

“2023年，我們將認真貫徹報告決策部署，傳承弘揚‘晉江經驗’，全力打造新時代民營經濟發展標杆示範。”王明元表示，晉江市將堅定推動民營企業創新賦能，實施高新企業、專精特新企業、科技小巨人企業、戰新企業“四個倍增”行動。加快數智轉型擴面提質，做優做强民營經濟產業集群，重點圍繞壯大新一代信息技術、智能裝備、醫療健康等三大新興產業集群，全力支持龍頭大項目增資擴產和技術推進，引進落地新項目，加快產業

鏈延伸拓展。培育建強民營企業和民營企業家梯隊，全力扶持腰部企業成長，引導龍頭企業扎根晉江、布局全球，開展新生代企業家領航計劃。營造最優民營經濟發展環境，深入推進22項國家級、省級改革試點，全力騰挪發展空間，幫助企業降成本、保用工、搶訂單、拓市場。

王明元建議，積極爭取在泉州設立國家級民營經濟高質量發展試驗區，從國家戰略層面在對外開放、金融改革、研發創新、人才引育、要素配置等方面給予更多政策傾斜，打造全國民營經濟高質量發展典範，進一步擦亮“晉江經驗”金字招牌。

## 張毅恭帶領泉州市領導重溫“晉江經驗”

6日下午，泉州市委書記張毅恭帶領泉州市委常委班子成員來到晉江，重溫感悟“晉江經驗”，汲取奮進前行力量。泉州市委副書記、市長李建輝，泉州市委副書記、市長肖漢輝參加。

在晉江市展館內，泉州市委領導們通過現場資料、圖片、實物展示和觀看宣傳片等沉浸式體驗，深入學習習近平總書記總總提出“晉江經驗”的時代背景、重要內涵和核心要義。眼下，“晉江經驗”20周年成就圖片展正在晉江博物館舉辦，357張圖片全面反映了泉州、晉江20年來傳承弘揚“晉江經驗”的生動歷程和系列成就，泉州市委領導們來到這裏，認真觀看展覽、聆聽講解，不時駐足交流。

張毅恭指出，“晉江經驗”是泉州深化改革開放、推動現代化建設的行動指南

和制勝法寶。我們要牢記殷切囑托，把對習近平總書記的深厚愛戴之情轉化為幹事創業的強大動力，在堅定捍衛“兩個確立”、堅決做到“兩個維護”上走前列、作表率，傳承弘揚“晉江經驗”再出發，加快建設21世紀“海絲名城”，在全省全方位推進高質量發展中勇當主力軍，奮力推進中國式現代化的泉州實踐。要堅守實體經濟，發揮企業創新主體作用，壯大科技創新平臺，強化知識產權保護，着力推動數字賦能，加快產業延鏈補鏈強鏈；以用好盤活利用低效用地試點政策為契機，全域統籌整合做大高新園區，拓寬更具承載力的產業空間。要落實“兩個健康”，推動龍頭企業增資擴產，強化產業鏈招商、以商招商、“一把手”招商，完善多層次產業基金體系，支持優質企業改制上



市，更好匯聚僑資僑力和民資民力，共促民營經濟高質量發展。要提升城市品質，在城鄉建設中保護歷史文化、保留自然風光、發展鄉村工業，持續增強鄉村振興實效，辦好普惠性民生實事，更好滿足群眾

在教育、養老等方面多層次多樣化需求。要秉承“愛拼敢贏”，弘揚政企互動好傳統，構建親清政商關係，調動全市上下團結奮鬥、敢為人先、銳意進取，確保各項工作開好局、起好步。

## 嘉利：新年訂單排至9月 同比去年增長30%

開春後，晉江不少製造企業迎來了新一年的忙碌。主攻美國童車市場的嘉利玩具承接了多個渠道的新訂單，生產任務已經安排到9月份。

6日上午，記者在嘉利玩具生產車間看到，工人們正忙着生產趕制新訂單。

嘉利兒童用品公司董事長助理 陳昱昇：目前在做的是萬聖節的一些產品，都是四月份就要出貨。我們現有確認的訂單已經排到了八九月份，我們預計2023年總體在2022年的基礎上會有百分之二三十的增長。

近三年來，嘉利以自有品牌根植美國沃爾瑪渠道，今年開春嘉利承接的新訂單80%來自新的客戶。

嘉利兒童用品公司董事長助理 陳昱

昇：我們除了沃爾瑪以外，有山姆會員店一個聯合採購，山姆會員美國、還有波多黎各、墨西哥三個地方一起聯合採購，所以整個訂單還算是不錯。

新年開局，嘉利接收的好消息還遠不止這些。陳昱昇介紹到2022年第四季度他們在亞馬遜註冊了“Ready GO”自有品牌，這款上線的童車就獲得了新年亞馬遜美國童車新品銷售第一的成績。

嘉利兒童用品公司董事長助理陳昱昇：在整個兒童電動車，美國的亞馬遜的電動車排名占到第三名，預計它會是我們2023年的一個爆品之一，數量可能會達到一年20萬臺。

這些年，嘉利在美國市場設立海外倉，能快速就近服務到當地的客戶和消費



者。一款由嘉利生產的童車提供給當地經銷商後同樣取得了可喜的銷售業績，新年一開工，客戶再次追加訂單。

嘉利兒童用品公司董事長助理 陳昱昇：從（去年）12月份到目前客人已經換了三次訂單，我們在剛開工的時候又馬上下了7000單量的訂單，所以短短的差不多三個月，就有一萬多的一個數量。

對於新年的良好起步，嘉利也將繼續

以客戶需求，加大產品設計研發，通過“產業協同”與上下游配套企業，協作完成訂單生產，更好地拓展海外市場。

嘉利兒童用品公司董事長助理 陳昱昇：進一步多元化開拓在美國的客戶群體，這樣才會讓我們的產品更加穩定發展。我們也計劃在今年的九月底申請參加美國紐約玩具展，每年都會做出一個新的嘗試，新的發展。



### 晉江概況

晉江地處福建東南沿海，因西晉永嘉年間，中原百姓避戰亂南遷，據江居住而得名。陸域面積649平方公里，海域面積957平方公里，海岸綫長121公里。1992年撤縣設市，轄13個鎮、6個街道，398個行政村（社區），戶籍人口123.25萬，外來人口115.64萬，2021年GDP完成2986.41億元、增長10.5%；財政總收入256.93億元、增長12.85%；縣域經濟基本競爭力位居全國第4，城市投資潛力、營商環境位居全國縣域第2。習近平總書記在福建工作期間，曾六年7到晉江，總結提出“六個始終堅持”和“正確處理好五大關係”為主要內容的晉江經驗，2019年又強調“‘晉江經驗’現在仍然有指導意義”。

晉江同鄉會  
與印尼國際日報  
合編

### 開學了！

晉江市第二實驗小學。當開學季遇上元宵節，當傳統節日與兔年開學撞了個滿懷，晉江二小把元宵民俗融入校園活動。火紅的氣球、精緻的小盆栽、精美的手抄報……教室也被大伙兒裝扮得美麗而喜慶，“美麗兔”非他們莫屬。

## 晉江青年志願者“三下鄉”走進西濱

近日，晉江青年志願者春節“三下鄉”走進西濱。

晉江市青少年宮、晉江青年藝術團、晉江市舞蹈家協會圍繞“學習二十大、永遠跟党走、奮進新征程”主題進行文藝匯演。在歡樂游園活動和元宵猜燈謎活動中，市民參與熱情高漲。現場還進行防詐騙及相關知識宣傳、人才政策宣傳、職業病防治宣傳、救助平臺宣傳等。



## 梅嶺街道舉辦2023年企業家新春座談會

3日上午，梅嶺街道舉辦2023年企業家新春座談會，來自梅嶺轄區各行各業的企業家代表和梅嶺街道黨政領導、直屬單位負責人等相聚一堂，共謀梅嶺新發展。

座談中，與會人員積極為梅嶺新一輪發展建言獻策。針對企業家代表提出的問題，能夠現場協調解決的，梅嶺街道相關負責人當場協調解決；未能現場解決的，

當場分解下達分管領導、各網格長協調跟蹤落實。當天，梅嶺街道舉辦了2023年首場銀政企對接會，組織開展新一輪惠企政策、人才政策推介活動。



Arthur Kai Liong 先生  
John Kai Yunn 先生 令尊大人

項瑞象先生安息主懷  
SHANG RAY ZIANG



榮歸天國



永安藥業集團  
PT. SINDE BUDI SENTOSA

游继志 胡素丹

敬輓







海客

学习小组

侠客岛

地址: 中国北京金台西路2号 (2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China) 邮编: 100733 国内代号: 1-96 国外代号: D797 境外印点: 东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、奥克兰、雅加达、泗水、首尔、香港

时间: 2月7日上午  
日程: 新进中央委员会的委员、候补委员和省部级主要领导干部学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想党的二十大精神研讨班在中央党校(国家行政学院)开班

立春刚过, 党的二十大后首次省部级开班。学员中有不少新面孔。新进中央委员会的委员、候补委员和省部级主要领导干部, 济一堂。

新征程的“关键节点”, 面对“关键少数”, 讲台上, 习近平总书记的讲话聚焦于中国式现代化。

以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴, 正是几个月前, 党的二十大上确立的我们党的中心任务, 并对其进行了“顶层设计”。

从梦想到梦圆, 百年笃行不怠, 百年矢志不渝。溯古论今, 习近平总书记的目光, 望向会场的党政干部: “推进中国式现代化必须抓好开局之年的工作。”

开局之年, 破题、解题, 头绪纷繁。作为一项系统工程, 如何一盘棋布局, 一张图谋划, 一体化推进? 习近平总书记在讲话

## 微镜头·习近平总书记在学习贯彻党的二十大精神研讨班开班式上

# “去大胆探索”

本报记者 杜尚泽

时, 谈到推进中国式现代化需要处理好的若干重大关系。

“顶层设计与实践探索的关系”“战略与策略的关系”“守正与创新的关系”“效率与公平的关系”“活力与秩序的关系”“自立自强与对外开放的关系”……这些方法论, 如“善其事”之利器, 深刻融汇于治国理政的生动实践中。

就拿中国特色之一的“人口规模巨大的现代化”来说, 总书记指出: “光是解决14亿多人的吃饭问题, 就是一个不小的挑战。还有就业、分配、教育、医疗、住房、养老、托幼等问题, 哪一项解决起来都不容

易, 哪一项涉及的人群都是天文数字。”

加之与减、舍与得、进与退, 十个指头弹钢琴。比如“吃饭问题”, 既涉及开放和自强, 又关系守正与创新, 亦蕴含顶层设计与实践探索的辩证统一。就此, 习近平总书记语重心长地说: “我们想问题、作决策、办事情, 首先要考虑人口基数问题, 考虑我国城乡区域发展水平差异大等实际, 既不能好高骛远, 也不能因循守旧, 要保持历史耐心, 坚持稳中求进、循序渐进、持续推进。”

在充满战略远见和哲思智慧的课堂上, 总书记在阐释这6组重大关系时, 多次提到

两组词:

一组词, 探索、创新。

“推进中国式现代化是一个探索性事业, 还有许多未知领域, 需要我们在实践中去大胆探索, 通过改革创新来推动事业发展, 决不能刻舟求剑、守株待兔。”

“各地区各部门要结合各自具体实际开拓创新, 特别是在前沿实践、未知领域, 鼓励大胆探索、敢为人先, 寻求有效解决新矛盾新问题的思路和办法, 努力创造可复制、可推广的新鲜经验。”

历史是勇敢者创造的。尊重“人”的价

值, 看见“人”的能量、成就“人”的梦想, 这是伟大事业的逻辑起点, 也是最深厚的价值底色。

一组词, 担当、作为。习近平总书记态度鲜明, 有的放矢:

“采取切实有效措施解决不愿担当、不敢担当、不善担当等问题。”

“注重在严峻复杂斗争中考察识别干部, 为敢于善于斗争、敢于担当作为、敢抓善管不怕得罪人的干部撑腰鼓劲, 看准的就要大胆使用。”

“既要科学谋划, 更要狠抓落实, 坚决防止把开会、发文件等同于抓落实的不良现象。”

“现代化是人的现代化。最艰巨的事业、最繁重的任务, 是和亿万人民共苦甘、砥砺前行。‘充分释放全社会创造潜能’‘充分调动广大党员干部干事创业的积极性’‘充分激发全社会创造活力’, 字里行间是只争朝夕的紧迫感。”

回首来时路, 几多风雨, 几多壮志, 几多辉煌。眺望前方, 险滩和暗礁横亘, 光荣与梦想交汇。会上, 习近平总书记作出战略判断: “中国式现代化, 是我们为如何唤醒‘睡狮’、实现民族复兴这个重大历史课题所给出的答案, 是选择自己的道路, 做自己的事情。”

## “让更多的朋友来中国旅游”

本报记者 赵珊



吉林长白山景区充分利用自然资源, 推出了雪地摩托、马车爬犁等丰富多

彩的体验项目, 天山南北的游客慕名而来, 尽享冰雪旅游乐趣。图为游客

在长白山景区欣赏冬季美景。吕昊俊摄(人民日报)

## 神舟十五号航天员乘组将于近日首次出舱活动

新华社北京2月8日电(李国利、邓孟)记者8日从中国载人航天工程办公室获悉, 神舟十五号航天员乘组将于近日择机执行第一次出舱活动。

自2022年11月30日顺利进驻空间站组合体以来, 神舟十五号航天员乘组已在轨工作生活70天, 先后完成了与神舟十四号航天员乘组在轨轮换、科学实验机柜解锁与测试、应用载荷货物出舱、空间站及载人飞船

设备巡检、出舱活动准备等工作, 开展了在轨医学检查、失重防护锻炼等一系列空间科学实(试)验。同时, 还在空间站度过了新春佳节, 先后推出了第二届国画展和“全球拍天宫”摄影作品展, 向全国人民送上了来自太空的新春祝福。

日前, 神舟十五号航天员乘组状态良好, 空间站组合体运行稳定, 具备开展出舱活动条件。“圆梦乘组”即将首次漫步太空。

## 《永乐大典》高清影像数据库及《国家珍贵古籍名录》知识库发布

据新华社北京2月8日电(记者魏梦佳、叶挺)由国家图书馆联合北京大学数字人文研究中心等单位研发的《永乐大典》高清影像数据库及《国家珍贵古籍名录》知识库8日在国家图书馆正式上线, 即日起公众可从国家图书馆官网登录免费使用。这两项重要的国家古籍数字化工程项目旨在用数字化手段完整保存并流泽珍贵古籍, 弘扬中华优秀传统文化。

据悉, 《永乐大典》高清影像数据库项目的第一辑收录了国家图书馆藏《永乐大

典》40册、75卷的内容, 共涉及14个韵部、17个韵字、1800部书, 除呈现《永乐大典》高清图、整体风貌及相关知识外, 还尝试对部分大典内容做了知识标识示范。

据介绍, 《国家珍贵古籍名录》知识库包含了已批准公布的六批《国家珍贵古籍名录》, 还收录了大量书影图像、说明文字内容。该项目综合应用了数字人文的多项技术, 以珍贵古籍名录书目数据重构为知识库, 以多维度知识图谱等多种可视化形式展示, 以数字手段实现“辨章学术、考镜源流”的功能。

### 向上向好, 我们有信心⑧

从古镇庙会到城市灯会, 从滑雪溜冰到潜水冲浪, 从登高祈福到畅享游乐场……兔年新春, 中国旅游“火”了, 各大景区人气旺, 旅游消费明显复苏。仅在春节假期, 全国国内出游就达3.08亿人次, 实现国内旅游收入3758.43亿元, 同比分别增长23.1%和30%, 交出3年来旅游行业最亮眼的一份成绩单。

### “好久没见过这么多游客了”

“今年元宵灯会的票可难抢了, 我抱着手机刷了一天才抢到。这是我第四次来看灯, 好久没见过这么多游客了, 热热闹闹的, 过节气氛特别浓。”元宵灯会上, 四川自贡的“中华彩灯大世界”火树银花、光影照人, 成都游客周奕边赏灯边拍照, “花灯造型太美了, 我真想把每个灯都拍下来。”

“早上8点我们就赶到这里排队, 虽然知道人肯定多, 但春节期间活动也多啊。”在北京环球度假区, 河北游客孙晓涵对记者说, “在主题公园过大年, 是我们一直盼望的旅程。”

近期, 北京环球度假区客流持续处于高位, 门票销售环比增长19倍。据在线旅游平台去哪儿统计, 1月份, 全国主题公园门票预订量环比增长6.6倍。9地欢乐谷景区春节接待游客近60万人次, 游客量、营业收入分别达到2019年同期的136%和148%, 其中深圳欢乐谷组织了迎宾瑞兔、舞狮表演等百余场特色演艺, 1月份营收创下开业25年的新纪录。春节期间, 拥有40年历史的广州白天鹅宾馆连续12天客房开房率、餐厅上座率均达100%, 总营业额逾2000万元, 均创开业以来新高; 中免集团海南各免税店客流织, 三亚国际免税城接待顾客人数较去年同时段增长22%, 多个品牌门店专柜人气爆棚……

“从春节到元宵节, 可以看出人们的旅游热情在充分释放, 机票、酒店预订量达到3年来的峰值。大众旅游消费信心在回升, 这也给旅游从业者带来很大的底气。我相

信, 旅游市场会更红火。”去哪儿首席营销官黄小杰说。

中国旅游研究院院长戴斌认为, “开门红”成为目前中国旅游业的关键词, 为2023年旅游经济“高开稳走”打下了坚实基础。

### “这趟旅程真的很赞”

“今年春节玩得很过瘾, 观赏了亚洲第一跨国瀑布, 还感受到仪式感十足的跨国年味, 这趟旅程真的很赞。”来自广东的游客小叶说。位于广西崇左的德天跨国瀑布景区日前推出“中越风情街新春嘉年华”“中越风情民俗展演”等活动, 吸引了大量像小叶这样的外地游客。“文化与旅游深度融合, 呈现主题性和场景化的新趋向。”戴斌说。

在河南开封清明上河园, 不少游客特意穿上汉服, 拍摄精彩瞬间。“高台花鼓、水上舞狮舞龙等民俗活动是游客们喜爱的文化大餐, 《大宋·东京梦华》等实景演出场次座无虚席, 景区春节接待游客近40万人次, 同比增长超过230%, 旅游业的那股热乎劲儿回来了。”清明上河园销售部经理刘栋介绍。

在陕西蓝田, 篝火燃起, 烟花腾空, 全沉浸光影秀《夜谭·白鹿原》亮相山谷之间, 游客通过“光影+演艺+艺术装置”新形式, 体验原著小说的文化内涵。白鹿原影视城春节接待游客量和收入分别比去年同期增长337%和134%, 是开办至今的最佳业绩。

在山西忻州海昌海洋探索馆, 张芳和家人收获了知识和快乐: “带着孩子集五福、看国潮表演、动手做兔子灯, 没想到逛海底庙会这么好!”

在畅游神州的客流中, 还有许多“洋面孔”。中旅旅行总经理助理张克雄告诉记者: “今年春节我们组织了26个在华外国人旅游团, 去往北京、哈尔滨、西安、峨眉山、香格里拉、西双版纳等20多个目的地, 大家都玩嗨了。”

来自德国的丽莎·霍诺兴兴致勃勃地说: “我游览了冰城哈尔滨, 体验了当地的春节民俗, 印象最深的是冰雪大世界、太阳岛雪雕、中央大街和索菲亚教堂。我要让更多的

朋友来中国旅游。”

### “对出境游也恢复了信心”

“我们出发喽!” 2月6日清晨, 100多人的旅行团从广州分赴香港、澳门, 这是广东时隔3年发出的首批赴港澳团队游。

从2月6日起, 内地与港澳人员往来全面恢复, 全国旅行社及在线旅游企业经营中国公民赴有关国家出境团队旅游和“机票+酒店”业务试点恢复。

中山大学旅游学院教授曾国强认为: “港澳团队游的恢复将直接促进内地游客数量回升, 进而带动港澳酒店、餐饮、购物、娱乐等产业的回暖复苏。”

“很长时间没出过远门了, 我打算跟家人到暖和的地方走走看看, 来一场期待已久的远行。”中旅旅行新加坡首发团一名北京游客难掩雀跃的心情。

全国多个出境团队游2月6日出发前往泰国、新加坡、阿联酋、柬埔寨等国。据悉, 多家旅行社已推出上千条出境团队及“机票+酒店”产品, 东南亚线路预订尤为火爆, 出境游迎来一个好开局。据“德国之声”报道, 印尼巴厘岛一家店铺的老板表示: “希望中国游客来到巴厘岛, 让我们的生意重新好起来。”

“春节后的一周, 出境团队游的预订量比春节假期又增长3倍以上, 反映出消费者对出境游也恢复了信心。”携程团队游首席执行官江文说。

新冠疫情前, 中国出境旅游人数和出境旅游消费已连续几年位居全球第一。“出境游是中国旅游双向流动的重要组成部分。”云南财经大学旅游文化产业发展研究院院长庆忠说, 中国游客的腰包越来越鼓, 消费能力越来越强, “在国外很受欢迎。”

2月7日, 亚太旅游协会首席运营官保罗·蒲昂卡恩接受采访时表示, 中国游客是全球旅游业拼图上的关键一块, 中国出境游重启为亚太地区及全球旅游业带来重大利好, 注入新的动力。

向上向好的中国, 将给世界旅游市场增添更多惊喜。



海南省海口新海港滚装码头客运综合枢纽站工程项目幕墙施工已经完成95%, 目前该项目主体结构已竣工。建成后, 将实现游客过海“零换乘”, 大大提高海口新海港的服务水平, 助力海南自由贸易港建设。图为2月7日海口新海港滚装码头客运综合枢纽站工程项目。石中华摄(人民日报)



## 国台办呼吁共同努力

# 尽早尽快恢复两岸正常交往

本报记者 汪灵犀

2月8日，国台办举行2023年农历春节后首场新闻发布会，发言人朱凤莲就近期两岸热点问题回答记者提问。朱凤莲表示，春节和元宵节期间，中共中央台办、国务院台办开展一系列走访慰问台胞活动。活动中，我们强烈感受到，两岸交流符合两岸民意，也是两岸同胞的共同愿望，我们要共同努力，尽早尽快恢复两岸正常交往。

“我们相信，两岸交流将很快迎来春暖花开。大陆各地将举办一系列两岸交流活动，欢迎台湾各界积极参加，欢迎广大台湾同胞多来大陆走走看看。”朱凤莲说。

### 对于恢复两岸直航航点，大陆没有任何限制和障碍

朱凤莲表示，对于恢复两岸直航航点，大陆已做好相关准备，没有任何限制和障碍。希望台湾方面顺应民意，采取务实举措，不要再以疫情为借口，用所谓“评估”“考量”来堵塞，阻碍两岸恢复直航。

朱凤莲表示，两岸同胞和航空业者热切期盼全面恢复两岸直航航点。2月1日，大陆航空主管部门已通过《海峡两岸空运协议》联系渠道邀请台湾方面恢复两岸直航航点，优先恢复广州、深圳、南京、无锡、杭州、宁波、武汉、福州、合肥、重庆、长沙、郑州、海口、西安、沈阳、哈尔滨等16个台胞反映较为集中的两岸直航航点。“推动上述航点复航是全面恢复两岸客运直航的第一步，我们会根据台胞商需要，持续推动更多航点复航，满足两岸交流交往需要。”她说。

朱凤莲表示，1月7日“小三通”部分复航，为金门、马祖同胞返乡过年、与家人团圆提供了便利。民进党当局虽同意所谓“小三

通”专案常态化实施，但继续将金马地区以外的同胞排除在外，让“小三通”难以发挥在两岸交流往来中应有的作用。我们希望民进党当局以民众福祉为重，尽快取消所有人为限制，实现“小三通”全面复航。

### 中国国民党副主席夏立言来台期间，两岸将合办交流活动

朱凤莲介绍，为促进两岸各领域交流合作，增进两岸同胞利益福祉，中国国民党副主席夏立言来台期间，两岸有关方面将合作举办交流活动。

据介绍，海峡两岸关系研究中心与中国国民党政研基金会共同主办“后疫情时期的两岸关系与交流合作”座谈会，将于2月10日上午在北京举行。由中华全国青年联合会、中国国民党青工总会作为指导单位，上海市青年联合会、上海市青年企业家协会与海峡两岸经贸文化交流协会青年委员会、“三三三”青年企业家委员会共同主办两岸青年企业家（上海）交流活动，将于2月13日上午在上海举行。

朱凤莲说，夏立言副主席将出席上述活动，并到南京、武汉、重庆、成都等地参访。

针对夏立言访问大陆，民进党诬称“可能落入大陆的强制性政治框架”。朱凤莲回应有关提问时表示，台湾社会的主流民意是要和平、要发展、要交流、要合作。我们始终尊重、关爱、造福台湾同胞，秉持“两岸一家亲”理念，真诚为台湾同胞谋福祉。民进党当局出于政治私利，勾连外部势力谋“独”挑衅，损害台湾同胞利益福祉，危害台湾同胞身家性命，一步步把台湾推向险境，才是对台湾社会主流民意的胁迫、对台湾最大利益的威胁。

### 让交流合作道路越走越宽，让两岸同胞日子越过越好

朱凤莲说，新冠疫情发生三年来，大陆方面克服疫情因素和民进党当局人为设置障碍的影响，坚持促进两岸交流、深化融合发展的努力没有停，两岸同胞走近走亲的热切愿望没有减，两岸民间交流合作没有断。

朱凤莲介绍，为创建更多两岸交流合作平台，给两岸同胞提供更多回顾历史、品味文化、畅叙亲情和共同发展的机会，国台办最近批准设立9个海峡两岸交流基地，分别是内蒙古呼和浩特昭君博物院、福建漳州东山关帝庙、福建漳州云霄开漳圣王祖庙、山东烟台长岛显应宫、广东深圳南山天后博物馆、广东深圳中山公园棒球等棒球场地、广东揭阳三山国王祖庙、重庆关岳庙和广西桂林桃花江文化旅游风景区。“我们热切欢迎更多台湾同胞来参访交流，希望有关地方将交流基地建设好、发展好，切实发挥在两岸交流合作中的示范引领作用。”她说。

针对金门有关方面日前共同发表倡议，主张两岸和平发展，提出推动兴建“金厦跨海大桥”、营造“金厦”生活圈等，朱凤莲表示，大陆一贯高度重视、积极支持金门经济社会发展，不断采取切实措施增进同胞利益福祉，2018年已率先实现向金门供水，目前与金门通电、通气、通桥等前期技术准备也基本完成。“对于金门乡亲有关金门建设发展及厦金合作的呼声，我们听到了，也愿意尽可能提供协助。希望大家共同努力，汇聚力量、排除干扰，让交流合作道路越走越宽，让两岸同胞日子越过越好。”朱凤莲说。

## 横琴粤澳深度合作区首部综合性法规出台

新华社广州2月8日电（记者王浩明、刘刚、周颖）记者从广东省人大常委会了解到，《横琴粤澳深度合作区发展促进条例》（以下简称《条例》）已由广东省第十三届人大常委会第四十八次会议审议通过，自2023年3月1日起施行。

广东省人大常委会法工委副主任余建红介绍，《条例》按照“能放尽放、应放尽放”的原则，建立放权赋能长效机制，最大限度赋予合作区改革发展自主权。

据了解，《条例》是引领和保障合作区建设的首部综合性法规，共八章66条，对合作区治理体制、规划建设与管理、促进产业发展、便利澳门居民生活就业、推动琴澳一体化发展和法治保障等方面作出规定。

余建红说，《条例》紧扣《横琴粤澳深度合作区建设总体方案》（以下简称《总体方案》）设定的目标任务，聚焦促进澳门经济适度多元发展主题主线和琴澳一体化发展目标，着力推动澳门澳资澳企在合作区加快聚集发展，凸显合作区服务澳门的初心使命。

广东省发改委副主任朱伟表示，《条例》将《总体方案》关于推进合作区建设的决策部署转化为法律规范，为合作区建设提供法治保障，有利于有效发挥法治固根本、稳预期、立长远的重要作用。

横琴粤澳深度合作区执委会副主任吴子健表示，对于《条例》中已明确的内容，合作区将按照《条例》规定严格落实；对于便利澳门专业人才在合作区执业，便利澳门居民在合作区生活就业等方面内容，合作区将推动出台“小切口”法规予以落地；对于推动合作区高端制造、中医药、大健康、文旅会展、商贸、金融等产业发展方面，合作区将加强制度性安排，加快落地实施。

《条例》出台后，澳门各界普遍评价积极。澳门特区立法会议员胡祖杰表示，这是合作区首部综合性法规，将对促进澳门经济适度多元发展，丰富“一国两制”实践发挥积极作用。

“《条例》最大限度赋予合作区改革发展自主权，并在横琴总体方案的基础上细化支持促进四大产业的配套措施，以及明确促进琴澳两地要素高效便捷流动的相关措施，此外还积极回应澳门市民关切，有利于推动社会民生领域的深度对接，充分体现合作区服务澳门的初心使命。”澳门城市大学副校长叶桂平说。

## 香港最新外汇储备资产4369亿美元

新华社香港2月7日电（记者梁文佳）香港金融管理局（金管局）7日公布，香港2023年1月底的官方外汇储备资产为4369亿美元，比2022年12月底的4240亿美元增129亿美元。金管局介绍，2023年1月底及2022年12月底并未有未交收外汇合约。为数4369亿美元的外汇储备资产总额，相当于香港流通货币5倍多。

## 跨境中学生返回香港上课

本报香港2月8日电（记者陈然）香港与内地自2月6日起已全面恢复通关，香港特区政府教育局日前宣布，分阶段让跨境学生安全、有序、便捷地回港上课，就读中学的跨境学生8日起率先回港上课。

8日上午7时许，大批身着校服的跨境学生步出港铁上水站闸口，有学校专程派师生在站门口迎接。

特区政府教育局局长蔡若莲当天上午到深圳湾管制站了解跨境学生过关的情况。她表示，8日早上有1000多名学生从深圳湾口岸过关到港，特区政府入境事务处开设了多条跨境学生专用通道，学生们基本上不用排队等候，过程顺畅。

据特区政府教育局介绍，就读小学、特殊教育及幼儿园的跨境学生将于2月22日起回港上课。



2月8日，跨境学生走出港铁上水站闸口。新华社记者 陈 铎 摄

## 香港科技大学向全球招聘一流人才

本报香港2月8日电（记者陈然）香港科技大学校长叶玉如7日公布，科大将启动30周年策略招聘计划，在六大重点领域招聘30名副教授或以上一流人才。

叶玉如当日出席传媒周年聚会表示，目前科大迎来发展创科的黄金时机，将从三方面入手把握机遇，包括提升自身创科实力、加强推动科研成果转化并成功落地、全球招聘优秀人才。她表示，科大将配合特区政府

的创科规划及政策，为推动香港成为国际创科中心作出贡献。

叶玉如透露，科大将启动30周年策略招聘规划，在生物及转化科学、人工智能未来计算机及电子、创新工商管理、材料科学及未来能源、环境科学与可持续及绿色科技、艺术科技及人文科学六大领域，招聘30名副教授或以上一流人才。



立春时节，福建省厦门市翔安区妙高山一处生态茶园里，樱花竞相绽放。图为游人在观赏樱花。曾德猛摄（新华社发）



粤港澳大湾区“超级工程”深中通道沉管隧道最后一个管节E23，近日在中交四航局深中通道沉管智慧工厂完成主体浇筑，标志着项目沉管隧道主体工程浇筑正式收官。

深中通道是国家重大工程、世界级“桥、岛、隧、水下互通”超级集群工程，位于粤港澳大湾区核心区域，建成后 will 将加速粤港澳大湾区一小时生活圈的形。

图为深中通道沉管智慧工厂。贺林平、潘肇祺 摄影报道

## 广州港澳子弟班开学：

# “让更多港澳孩子了解内地”

蔡敏婕 文/图

内地与港澳人员往来2月6日全面恢复，当天也是广东中小学的开学日。“获悉全面恢复这个消息时，我第一个想到的就是新的一年可以加大与香港、澳门‘姊妹学校’的来往了。”广州市越秀区朝天小学校长孔虹表示，随着全面通关，该校将加大与港澳“姊妹学校”的交流，并且适时扩大结对数量。

写“福”字、收获寓意“红红火火，聪明明明”的红头……来自朝天小学港澳子弟班的学生获取“开学礼物”。来自香港、就读于朝天小学港澳子弟班的潘裕焯表演《南国红豆发新枝》节目。

10岁的潘裕焯喜好好文化，平时会绘通草画和刻铜雕，还

利用假期前往粤剧博物馆参观学习，并体验粤剧化妆。“通过这次体验我了解到，粤剧化妆是通过不同颜色的搭配，让观众一眼就看得出来，他是好人还是坏人。”潘裕焯说，希望大家更加了解粤剧，学习粤剧的传统文化。

《粤港澳大湾区发展规划纲要》提出，加强基础教育交流合作，鼓励粤港澳三地中小学校结对“姊妹学校”，在广东建设港澳子弟学校或设立港澳儿童班并提供寄宿服务。

2019年9月，广州市率先开设港澳子弟班，招生对象为在穗持有《港澳居民居住证》港澳籍人士的适龄子女。除了开设港澳子弟班外，近年来，广州还创办了港澳子弟学校。2022年，广州新增1所港澳子弟学校、18个港澳子弟班。在广州市越秀区，港澳子弟班设在培正中学和朝天小学。截至目前，朝天小学已接收第四批港澳子弟，超过百名学童在广州就学。

“我在这里很开心，可以学习很多中医药知识。”来自澳门的陈妍曦今年7岁，也是在朝天小学就读港澳子弟班。据介绍，平时该校会通过举行中医药研学等系列活动，传授中医基础理论内容，还有岭南道地药材、中医疗

色疗法、常见疾病中医防治等，帮助学生们增进对中医药及中医传统文化的了解。

去年，暨南大学“一带一路”与粤港澳大湾区研究院的一项调查显示，八成朝天小学港澳子弟班受访家长对教育水平表示满意，并希望子女将来在内地就读大学。有接近九成的受访者表示非常希望留在大湾区内地城市发展，对粤港澳大湾区的发展前景抱有乐观积极心态。

据了解，作为百年老校，朝天小学通过家校共育，多元化构建爱国氛围。同时，多语言教学也让港澳子弟班的学生可以向世界讲好中国故事。

“我们学校会开设粤语讲古、广绣和书法等传统文化课程，推进文教融合传承。也正因为传统文化的交流，我们与香港、澳门的学校结缘。”孔虹说，目前该校与香港道教联合会圆玄学院石围角小学、澳门濠江中学附属小学等学校结对为“姊妹学校”。

“这3年来，我们没有停止交流，我们就像一个大家庭，像兄弟姐妹之间的来往。”孔虹说，“我们几所‘姊妹学校’都有一个共同的愿望，就是让更多港澳孩子了解内地，我们也就这样做了。”



图为广州港澳子弟班开学，学生在开学礼上写“福”字。

中国新接大型LNG船订单国际市场份额去年首次超过30%——

## 中国LNG船“航”出加速度

本报记者 孔德晨

55艘！2022年中国造船业“成绩单”出炉，中国在全球大型液化天然气(LNG)运输船订造、交付领域取得突破，全球订单总量占比超过30%，创历史新高。这背后凝结着造船业的努力，也是中国经济、科技水平不断发展的生动写照。

LNG船被誉为“造船业皇冠三大明珠”之一，抢占LNG船市场对中国经济发展有何意义？

## 成为全球能源运输重要参与者

——国际市场对LNG船需求猛增，中国船企把握住机遇

2022年，中国造船业造船完工量、新接订单量和手持订单量以载重吨计分别占全球总量的47.3%、55.2%和49.0%，这一成绩彰显了中国制造的实力。而在高端船舶制造领域，中国造船业也行出一道“新航迹”。

总长333米、型宽60米，采用LNG为主燃料，配备LNG双燃料主机、发电机、锅炉，入CCS单一船级，并授予Natural Gas Fuel附加标志——这艘红蓝配色的“大家伙”就是去年完工交付的全球首艘LNG双燃料超大型原油船“远瑞洋”轮。“在全球能源转型的背景下，大船集团推进LNG作为主燃料在超大型原油船上的应用，将为大型船舶节能减排、航运业助力“碳达峰”“碳中和”起到积极的示范引领作用。”“远瑞洋”轮建造方、中国船舶集团旗下大连船舶重工集团有限公司有关负责人对记者说。

2022年，中国船企全年承接大型LNG运输船订单55艘。“这一成绩的取得，打破了少数国家建造商对LNG运输船建造市场的规模化垄断，开启了全球气体船领域充分竞争发展的新阶段。”中国船舶工业行业协会秘书长李彦庆对记者说。

在2008年前，中国还没有一艘自主建造、设计的LNG船。长期以来，韩国船企在国际LNG运输船市场占据了绝对主导地位。2008年，中国船舶集团旗下沪东中华造船(集团)有限公司建造交付了中国首艘国产大型LNG运输船“大鹏”号，成为“破局者”。目前，沪东中华累计手持订单近50艘。“我国LNG船实现了奋起直追、迭代创新的长足发展，不断缩短与国际同行的差距，在全球LNG船订单爆发式增长中，稳扎稳打抢抓机遇。”沪东中华总工程师宋伟说。

李彦庆介绍，2022年初以来，国际市场对LNG运输船的需求猛增，新兴造船市场迎来LNG运输船订造高潮，这给准备具备接单



1月18日，在深圳盐田港海域，全球最大兼具加注功能的LNG运输船“海油石油301”为双燃料动力集装箱船“达飞协和号”加注LNG燃料。  
本报记者程远州摄



1月30日，在山东省荣成市栾岛镇三星重工(荣成)有限公司，工人们在车间内赶制大型液化天然气(LNG)运输船船段的订单产品。

李君君摄(人民视觉)

近日，一艘装载20.5万立方米LNG的轮船靠泊位于江苏省如东县的中石油江苏LNG码头。

许从军摄(人民视觉)



实力的中国船企提供了市场准入机会。

2022年3月，中国船舶集团旗下江南造船(集团)有限责任公司、大连船舶重工集团有限公司分别获得首笔大型LNG运输船订单，正式进军LNG运输船建造市场，并承接了后续批量订单；2022年10月，江苏扬子江船业集团公司获得首笔大型LNG运输船订单；12月，招商局工业集团有限公司正式与欧洲船东签订4+2+2艘18万立方米大型LNG运输船建造合同……

“数据显示，2022年，中国形成了以沪东中华、大船重工、江南造船、招商海门和江苏扬子江船业为主的多个大型LNG船建造企业集群。”李彦庆说，“随着一份份订单拿在手里，一艘艘高端LNG船建造成功，我国造船企业已经成为全球能源运输的重要参与者。”

## 建造难度堪比航母

——直接接触零下163摄氏度的液态天然气，安全性是建造设计考虑的首要因素

LNG运输船是国际公认的高技术、高难度、高附加值的“三高”产品，与航空母舰、大型邮轮并称“造船业皇冠上的三颗明珠”。其建造难度到底有多大？

据介绍，LNG是液化天然气的简称，主要成分是甲烷，被公认为是地球上最干净的化石能源。LNG船作为“海上超级冷冻车”，代表了造船业的最高水平。沪东中华有关负责人介绍，这种船型的建造属于“技术密集

型+资金密集型”工程，高度考验着建造厂商的综合实力。

保障安全是建造设计首先要考虑的。李彦庆介绍，LNG船的建造难度堪比航母。“特别是LNG液舱围护系统，直接接触零下163摄氏度的液态天然气，是建造大型LNG船的主要技术难点。”李彦庆介绍，装货以后的LNG船，被业内称为“沉睡的氢弹”，17万立方米的液化天然气蕴含的能量相当于32.3万吨TNT烈性炸药。数万吨零下163摄氏度的液态天然气漂洋过海，安全完成几千公里的长途运输，对LNG船的安全性提出极高的要求。“液货舱一旦泄漏，将使船体钢板脆裂，如果液化天然气从裂缝漏出迅速汽化，顷刻就会爆炸。因此，LNG船的设计、制造绝对不能出错。即便船舶已行驶到近海，为

保障安全是建造设计首先要考虑的。李彦庆介绍，LNG船的建造难度堪比航母。“特别是LNG液舱围护系统，直接接触零下163摄氏度的液态天然气，是建造大型LNG船的主要技术难点。”李彦庆介绍，装货以后的LNG船，被业内称为“沉睡的氢弹”，17万立方米的液化天然气蕴含的能量相当于32.3万吨TNT烈性炸药。数万吨零下163摄氏度的液态天然气漂洋过海，安全完成几千公里的长途运输，对LNG船的安全性提出极高的要求。“液货舱一旦泄漏，将使船体钢板脆裂，如果液化天然气从裂缝漏出迅速汽化，顷刻就会爆炸。因此，LNG船的设计、制造绝对不能出错。即便船舶已行驶到近海，为

保障码头和周边居民的安全，也不轻易靠岸。”李彦庆说。

抢占LNG运输船市场，对中国有何重要意义？

目前，天然气作为一种密度极低的气体能源，只有两种方法进行长距离运输：管道输气和LNG船海上运输。“对于中国来说，这不仅仅是一个船型订单量的问题。LNG产业水平关系到天然气等能源安全问题，已与国家战略能源安全密不可分。”李彦庆说，“此外，LNG产业在‘双碳’背景下不断发展，能够适应中国的能源市场形势，助力调整地区能源结构、缓和能源供需矛盾，推动燃料供应结构转变。”

LNG船的火热态势延续到今年。新年伊始，各家造船厂都已紧锣密鼓地忙了起来。沪东中华有关负责人告诉记者，公司开年就实现了大型LNG运输船1艘开工、1艘进坞、1艘试航，为实现全年开工9艘、交付4艘大型LNG运输船的目标奠定了坚实基础。同时，沪东中华全面提升LNG产业能力建设，相关重要基础设施工程快速有序推进。“1月8日，沪东中华LNG运输船产业能力提升重要工程——新建殷瓦制作车间破土动工，计划今年7月完成调试验收，投产后，沪东中华将形成LNG船绝绿管、殷瓦预制品、低温管及模块等专项配套产业集群生产的优势，进一步夯实LNG运输船产能倍增的基础。”该负责人说。

## “生产任务已排到2028年”

——全力保交船，以更快交付促新单承接是持续赢得市场的关键

LNG船订单火爆，使得中国LNG造船行业迎来加速发展的关键期。目前，中国LNG造船还面临哪些挑战？

沪东中华有关负责人说，其生产任务已排至2028年。但在船舶配套方面，由于以前中国占的份额少，船上很多设备材料都需要进口，在设备配套的及时性、准确性和费用方面与世界先进水平相比还有一定差距；在造船模式方面，中国LNG造船装配方式效率仍有待提高。“沪东中华的建造周期已经从48个月缩短至20个月，但相较于韩国的18个月仍有差距。”该负责人说。

从整体看，中国造船业仍有不小的压力。李彦庆分析，首先是生产任务饱和与劳动力不足矛盾突出。2022年，中国船舶手持订单量时隔6年再度突破1亿载重吨，船企平均生产保障系数(手持订单量/近3年完工量平均值)约为2.7。“目前，船企生产任务饱满，尤其是随着高技术船舶订单快速增长，对熟练劳工的需求进一步加大。”李彦庆说，“近年来，因新冠疫情冲击，船企外来劳工流失较多，加剧了用工紧张问题。”

其次，船舶配套供应链仍有不稳定性。近两年，随着新船订单量的大幅增长，船舶配套设备需求明显提升，而船配企业产能短时间难以快速提升，产品价格上涨、供货延期现象较为普遍。中国船舶工业行业协会数据显示，受新冠疫情影响，配套设备生产周期、物流成本和运输周期都普遍增加。部分进口配套设备供应更趋紧张，船舶通讯、导航、自动控制系统、电子电气设备等平均到货周期比正常状态下延长1-3个月，船机芯片、曲轴、活塞环和控制系统等到货周期平均比正常状态下延长3-6个月以上。

在此背景下，2023年应当怎么办？

“正确的扩能决策、灵活的市场策略和坚实的技术积累是中国船企快速进入并打开LNG海上运输市场发展局面的基础。”李彦庆认为，无论2023年市场如何变化，以更快交付促新单承接是持续赢得市场的关键。在当前和今后一段时期，中国造船业应坚定不移贯彻新发展理念，面向全国优势资源和全球产业分工，建立LNG运输船等气体船在技术、产业、管理和市场等方面的优势。

3月1日起办理，优先退税范围扩大、预约办税期限延长——

## 个税年度汇算，服务再升级

本报记者 汪文正

个人所得税2022年度汇算来了！日前，国家税务总局发布公告明确，2022年度个人所得税综合所得汇算清缴办理时间为2023年3月1日至6月30日。

什么是个税年度汇算？2022年度终了后，居民个人(以下称纳税人)需要汇总2022年1月1日至12月31日取得的工资薪金、劳务报酬、稿酬、特许权使用费等4项综合所得的收入额，减除费用6万元以及专项扣除、专项附加扣除、依法确定的其他扣除和符合条件的公益慈善事业捐赠后，适用综合所得个人所得税税率并减去速算扣除数，计算最终应纳税额，再减去2022年已预缴税额，得出应退或应补税额，向税务机关申报并办理退税或补税。

据了解，新个人所得税法于2019年施行，要求纳税人在年度终了后向税务机关办理汇算并结清应退或应补税款，这标志着中国建立了综合与分类相结合的个人所得税制。税务总局有关负责人介绍，得益于纳税人、扣缴义务人、中介机构、相关部门等社会各界的共同努力，前三次汇算平稳有序，汇算制度的便民化和精细化程

度不断提高。哪些人需要办理汇算？根据公告，符合下列情形之一的纳税人需办理汇算：已预缴税额大于汇算应纳税额且申请退税的；2022年取得综合所得收入超过12万元且汇算需要补税金额超过400元的。

纳税人可享受哪些税前扣除？公告明确，下列在2022年发生的税前扣除，纳税人可在汇算期间填报或补充扣除：纳税人及其配偶、未成年子女符合条件的的大病医疗支出；符合条件的3岁以下婴幼儿照护、子女教育、继续教育、住房贷款利息或住房租金、赡养老人等专项附加扣除，以及减除费用、专项扣除、依法确定的其他扣除；符合条件的公益慈善事业捐赠；符合条件的个人养老金扣除。

纳税人可优先通过手机个人所得税APP、自然人电子税务局网站办理汇算，税务机关将为纳税人提供申报表项目预填服务；不方便通过上述方式办理的，也可以通过邮寄方式或到办税服务厅办理。

税务总局有关负责人介绍，今年汇算在确保优化服务常态化的基础上，又推出了多项服务新举措：

——优先退税服务范围进一步扩大。在2021年度汇算对“上有老下有小”和看病负担较重的纳税人优先退税的基础上，进一步扩大优先退税服务范围，一是“下有小”的范围拓展至填报了3岁以下婴幼儿照护专项附加扣除的纳税人；二是将2022年度收入降幅较大的纳税人也纳入优先退税服务范围。

——预约办税期限进一步延长。为向纳税人提供更好的服务，使税收公共服务更有效率、更有质量、更有秩序，2022年度汇算初期将继续实施预约办税。有在3月1日-20日期间办税需求的纳税人，可以在2月16日(含)后通过个税APP及网站预约办理时间，并按照预约时间办理汇算。3月21日后，纳税人无需预约，可在汇算期内随时办理。

——推出个人养老金税前扣除智能扫码填报服务。2022年个人养老金制度在部分城市先行实施，符合条件的个人可填报享受2022年度税前扣除。纳税人使用个税APP扫描年度缴费凭证上的二维码即可生成年度扣除信息并自动填报，在办理汇算时享受个人养老金税前扣除。

本报北京2月8日电(记者丁怡婷)住房和城乡建设部近日印发通知，决定开展城市公园绿地开放共享试点工作。在公园草坪、林下空间及空闲地等区域划定开放共享区域，完善配套服务设施，更好地满足居民搭建帐篷、运动健身、休闲游憩等亲近自然的户外活动需求。试点为期1年。

根据通知，南方地区要按照应开尽开原则，积极开展试点工作，逐步扩大开放共享区域。其他地区可根据实际情况选择试点城市，合理确定开放共享区域，以点带面，逐步探索建立轮换制养护等管理机制，不断推动城市公园绿地开放共享。

据了解，开放共享区域应处于地形相对平整，服务设施、应急保障相对完善和便捷的区域，避开存在自然灾害风险以及生态脆弱区域，避开干扰野生动物繁衍

## 中国将试点城市公园绿地开放共享

和活动区域。通知要求，各试点城市要根据实际情况确定公园绿地中可开放共享区域、开放时间、可开展的活动类型、游客承载力，以及完善设施配套、提升服务功能、加强植物养护管理和游客服务保障等措施。其中，开放用于游憩活动的草坪区域要根据植物生长周期和特性，可推广地块轮换养护管理等制度，避免植被被过度踩踏影响正常生长。鼓励各地拓展开放共享的绿地类型，增加绿色活动空间。

对于试点工作积极主动、成效明显的城市，在评选国家园林城市(国家生态园林城市)时予以优先考虑。数据显示，2012年至2021年，全国城市建成区绿化覆盖率由39.22%提高到42.06%，人均公园绿地面积由11.8平方米提高到14.78平方米。



徐骏(新华社)



# 60年了,法德“双引擎”还有多大劲?

本报记者 李嘉宝

## 环球热点

近日,法国总统马克龙和德国总理朔尔茨在巴黎共同出席《爱丽舍条约》签署60周年纪念活动,并主持召开法德联合内阁会议,讨论了两国合作、欧洲战略自主和欧洲一体化等问题。

《爱丽舍条约》签署于1963年1月22日,是法德实现战后全面和解的标志性文件。专家指出,在欧洲面临多重危机之际,法德两国希望深化合作来应对挑战。鉴于双方在能源、防务等问题上存在分歧,要合力推动欧洲一体化进程,法德仍面临不少考验。



法国国际关系研究所研究员玛丽·克帕塔认为,法国将自己视为欧盟的“政治引擎”,德国则是欧盟的“经济引擎”。不过,如今德国的系列动作让其在能源、经济和国防方面备受关注,德国在欧盟的角色正在不断增强。《新苏黎世报》德国分析师乌尔里希·斯派克指出,法德分歧的深层原因或在于,双方都在争夺欧盟的主导地位。

“尽管法德推动欧洲一体化的目标一致,但在思维逻辑和利益需求上有较大分歧。”王朔指出,在能源问题上,德国对俄能源的需求远大于法国,受能源危机的冲击更严重;法国则拥有较为丰富的核能资源,双方在未能源布局上的考虑存在差异。在防务一体化建设上,法国希望作为领导者带领欧洲实现防务独立,而非依赖北约;德国则主张与美国保持一定关系,实现欧洲防务一体化的同时发挥北约的作用。美国在欧洲一体化方面有着重要影响力:一方面要求欧洲作为关键盟友加强自身能力建设,以服务于美国的全球霸权;另一方面又不希望欧洲彻底实现自主、脱离自己的掌控。因此,美国频频利用欧盟内部的利益差异对其进行分化、弱化。

### “发动机”亟待修复

在欧盟制造业面临冲击、经济复苏持续承压、能源供应紧张、通胀居高不下的形势下,法德越来越认识到加强合作的重要性。马克龙和朔尔茨此前在两国媒体发表的联合署名文章中指出,《爱丽舍条约》签署60年后,法德仍然有着共同的理想——建立一个有韧性、强大和主权的欧盟。

“欧洲一体化历史发展表明,只有法德和解、合作并发挥‘双引擎’作用,欧洲一体化才能不断克服困难,向前发

展。”王朔指出,在欧洲面临一系列危机和挑战的当下,法德深化合作意义重大。法德不仅要考虑本国的利益,也要顾全欧盟的整体利益,从维护欧盟团结、有利于欧洲一体化发展的角度出发,妥善协调分歧,为建设一个更独立、更安全、更可持续发展的欧洲而共同努力。

“只有柏林和巴黎合作良好,欧洲才会强大。”德国联邦议院前议长、智库阿登纳基金会主席拉默特日前在德国《世界报》撰文指出,为确保符合欧洲利益的统一行动,法德必须站在一起,作为欧洲一体化进程核心的“德法引擎”不能熄火。

德国《时代》周报网站日前刊文指出,从长远看,协商一致而非一有机会就各行其是,对欧洲和对法德来说都是有利的。重要的是以共同理念来应对这个时代的大难题,如气候变化和贫困加剧。“为此,两国需要相互理解。正如法国前外长朗朗·法比尤斯曾说的,法国人必须理解,德国人不是说德语的法国人,反之亦然。”

“危机会倒逼欧洲一体化的前进步伐,对法德合作亦是如此。在内外危机刺激下,法德有握手成拳的意识,但开展合作又面临更多困难,这是矛盾的两个方面。”王朔指出,法德加强合作利好双方,也有利于欧洲一体化进程。但鉴于法德在具体领域、尤其是能源及防务等关键问题上的分歧和矛盾,双方的合作一定是不断遇到问题、解决问题的过程。法德需要进一步加强协调,寻求更多的利益共同点,大步调的合作尚不具备条件。

上图:1月22日,法国总统马克龙(右二)、德国总理朔尔茨(左二)在巴黎索邦大学出席《爱丽舍条约》签订60周年纪念仪式。

新华社/路透

## 危机下关系回暖

在纪念活动中,法德领导人均释放加强两国关系的积极信号,强调要加强法德“发动机”。马克龙将法德描绘成“一个胸膛里的两个灵魂”,并表示两国“曾经开辟了和解之路,因此必须成为‘重塑’欧洲的先锋”。朔尔茨说,法德作为“欧洲一体化的发动机”能够超越双方的分歧,法德“发动机”只有“将争论转化为共同行动”才能发挥作用。

综合外媒报道,此次法德联合内阁会议的一大成果是,双方就共同应对美国《通胀削减法案》达成共识。双方还同意在欧洲大陆大规模发展氢能的生产,特别是帮助氢能大部分需要进口的德国。法德发布的一份有关国防和安全的联合公报显示,两国正与西班牙合作开发“未来空战系统”,并希望在“地面主战系统”项目上取得重要进展。

分析人士指出,两国高调纪念该条约的举动显示,在经历一段时间的紧张关系后,法德正在努力重修合作关系。

最近几个月,法德关系历经波折。2022年10月,因在能源、防务等问题上的严重分歧,原定当月在法国举行的法德部长级会议被推迟。法国《世界报》刊文称,“这是该机制自2003年创立以来首次被推迟,是一个令人担心的政治信号”。不过,自2022年11月以来,从签署能源“团结协议”到联合应对美国《通胀削减法案》,再到领导人会晤宣誓“团结”,法德关系又逐渐回暖。

北京外国语大学国际关系学院教授王朔在接受本报记者采访时指出,自二战后欧洲开启一体化进程,法德一直扮演着“发动机”的角色。在实现欧洲和平与发展的目标上,双方有共同的需求和利益。尤其是乌克兰危机发生后,

欧盟面临的内外危机加剧,若法德合作受挫,欧洲就是“一盘散沙”。目前看,法德都有通过合作应对危机的意愿。此外,法德也需要以双边合作为抓手,借助欧洲一体化平台应对本国发展问题、获取更多机遇。例如,德国是欧洲制造业大国和出口大国,欧盟国家是其最重要的市场;法国一直希望扮演欧洲领导者的角色,也需通过欧盟组织发挥作用。

## 仍存在诸多分歧

尽管近期法德紧张关系趋缓,但不少分析指出,双方前一阶段暴露的诸多矛盾并未得到彻底解决。

中国人民大学欧洲研究中心执行主任闫瑾认为,乌克兰危机发生后,法德在能源、防务等领域的分歧更加凸显。

在解决能源危机方面,德政府2022年9月宣布,将投入2000亿欧元,以政府补贴等方式平抑能源价格。法国则指责德国此举事先未与欧盟其他国家商量,并让德国企业享有不公平的竞争优势。德国一度反对天然气限价,被法国等欧盟成员国认为是“破坏团结的自私行为”。德国则也不满法国扩大核电站网络,在欧盟层面推动核能清洁能源的主张。

在防务政策方面,德国为联邦国防军设立1000亿欧元专项基金、计划向美国采购F-35战机、希望使用以色列和美国已有反导系统等做法引发法国不满。法国希望与德国联合研发新一代欧洲战机,并在法国和意大利系统的基础上研发欧洲自己的反导系统。美国对德国的政治、安全影响力增加,是法国不愿意看到的。

据法新社1月22日报道,在益普索集团本周开展的民调中,36%的法国受访者和39%的德国受访者对两国关系持悲观态度。

# 美国加强关岛军力让太平洋不太平

高 乔

近日,美国海军陆战队正式启用在关岛的布莱兹营海军陆战队基地。该基地占地4000英亩,能够容纳5000名海军陆战队队员。这是美国海军陆战队近70年来首次启用新基地。美军此举再次搅动亚太安全局势,让太平洋变得更不太平了。

关岛位于西太平洋马里亚纳群岛最南端,面积约为550平方公里,是美国最重要的海外属地之一。关岛上坐落着多个美军基地,西部地区部署有停靠航空母舰的港口以及为舰队进行补给和维修的补给基地,东北部的安德森空军基地是美军在西太平洋地区最大的空军基地之一,具备部署大型轰炸机能力。在美国军方看来,作为太平洋战略要地,关岛堪称“永不沉没的航母”,可以“辐射”和“威慑”几乎整个亚太地区,是美军岛链战略中第二岛链构成的关键节点。如今,随着海军陆战队启动基地,关岛的军事地位更加重要,日渐成为美军在亚太地区展开军事行动的“前哨站”和“桥头堡”。

关岛新基地由美日“联袂”建设,旨在加强关岛战略作用的“针对性”。2012年,美国与日本签署一项协议,将部署在日本冲绳的1.9万美国海军陆战队兵力中的约4000人转移至关岛。为此,双方共同出资87亿美元兴建布莱兹营基地。目前,基地大部分设施尚在施工中,美国海军陆战队将在2025年正式搬迁到关岛。美国海军陆战队资料显示,布莱兹营基地将承担起美军在印太地区的战略后勤中心功能,为美国掌握威慑和防御能力扮演关键角色。美媒渲染称,美军此举是五角大楼重新部署军事力量以对抗中国。加强关岛军力部署,无疑是美国增强所谓“大国竞争”实力、加强对华战略遏制的又一步棋。

放宽视野来看,美国加强关岛军力部署,是其调整亚太军事部署的一部分。今年开年以来,美军在亚太地区动作频频——高调宣布2025年前在日本冲绳设立“濒海作战团”的计划、公布在关岛建立新基地、增强第二岛链军力部署,毫不掩饰其布局亚太的野心。与此同时,美国不断加强与亚太地区盟友合作,修建军事基础设施,频繁举办联合军演,企图联合盟友,建立在亚太地区的“肌肉群”。这些维护军事霸权、渲染冷战思维的行径,正毒化亚太地区来之不易的和平发展环境,引发亚太地区的担忧。

据《华尔街日报》报道,大批美军的到来可能会给关岛的基础设施带来压力,许多当地居民对新建的这座基地并不热心。由于超过1/4土地被军用,当地居民对在岛上部署更多军队和军事资产的环境影响感到担忧。关岛以北的提尼安岛上,数千人签署了反对美军计划在该岛举行训练演习的请愿书。提尼安岛市长埃德温·阿尔丹表态,很能代表亚太地区人民的心声:“比起所谓的‘中国攻击’,我们更担心美军的存在。”

## 国际社会批评美国贸易霸凌行径

在日前于瑞士日内瓦举行的世界贸易组织争端解决机构会议上,中国、欧盟、加拿大等多个世贸组织成员批评美国滥用“国家安全例外”条款和世界贸易组织争端解决机制中的上诉程序,呼吁美国履行世贸组织成员义务。

### 滥用“国家安全例外”和上诉机制

中国、挪威、瑞士、土耳其、中国香港五个成员设置八项议题,要求全会通过专家组关于美国在“232条款”下对进口铝产品加征关税和就香港商品实施的产地来源标记新规定违规的五份裁决,并要求美国撤销违规裁决。美国却在会前对上述五份裁决全部提出上诉。

世贸组织2022年12月发布的五份争端解决机制专家组报告分别裁定,2018年美国对进口铝产品加征关税的措施、2020年美国就香港商品实施的产地来源标记新规定均违反世贸规则,并且不符合“国家安全例外”条件,建议美国予以纠正。欧盟驻世贸组织代表在会议上表示,上诉是每个世贸组织成员的权利,但滥用这一权利对解决贸易争端没有帮助。

欧盟驻世贸组织代表表示,欧盟注意到多份专家组的报告被上诉,鉴于世贸组织上诉机构由于美国蓄意破坏而无法运作,目前无法审理这些上诉。欧盟呼吁各方根据《关于争端解

决规则与程序的谅解》,妥善解决贸易争端。

世贸组织争端解决研究报告显示,美国是迄今为止最“不守规矩者”,世贸组织2/3违规由美国引起。2019年12月,世界贸易组织争端解决机制中的上诉机构因美国阻挠法官遴选而停摆,令多边贸易仲裁机构瘫痪,使多边贸易体制面临前所未有的危机。

加拿大驻世贸组织代表在会议上表示,贸易争端各方必须尽一切努力寻找可接受的解决方案,履行其在《关于争端解决规则与程序的谅解》下的诚信承诺。“从长远来看,任何成员都不会从争端未得到解决的情况下受益。”

### 保护主义政策损害多边贸易体制

中国常驻世贸组织代表李成钢表示,美国似乎将拒绝执行任何涉及“国家安全例外”的不利裁决,这违背了“条约必须遵守”原则。

李成钢说:“美国这些令人不安的行为清晰描绘出单边主义霸凌行径实施者、多边贸易体制破坏者以及全球产业链供应链扰乱者的形象。”2018年3月,时任美国总统特朗普根据美国《1962年贸易扩展法》第232条款,以维护国家安全为由对进口钢铁和铝产品分别加征25%和10%的关税。这一决定不仅导致多国向世贸组织提起申诉,美国主要贸易

伙伴也纷纷上台报复措施。

2018年11月,世贸组织争端解决机制召开会议,同意设立专家组审查美国宣布的铝关税措施,以确认该措施是否违反世贸组织规则。

李成钢在讲话中指出,美国实际限制进口的钢材中,国防用钢占比极低。上述情况表明“232措施本质上是保护主义的”,它与美国国家安全没有关系。

美国这些措施遭到多个世贸组织成员的广泛反对和起诉,所有专家组都认为这些措施与世贸组织规则不一致。李成钢说,专家组在本次争端中的调查结果再次表明,安全例外不是单边主义或保护主义的“避风港”。

2022年12月,世贸组织举行美国贸易政策审议会议。会议上,多个世贸成员对美国贸易政策表达严重关切和不满。欧盟常驻世贸组织代表若昂·阿吉亚尔·马查多说,美国贸易政策有内顾倾向,《通胀削减法案》有关电动汽车补贴条款为其国内相关产业提供大量补贴,构成对其他相关产业歧视性待遇,违反世贸组织相关规定。

土耳其代表阿尔帕斯兰·阿贾尔索伊表示土耳其希望美国尽快撤销对进口铝产品额外征税措施,以免对多边贸易体制造成进一步伤害。土耳其认为,美国损害了各成员对多边贸易体制的信心。

(据新华社电 记者陈斌杰、陈俊佚)

## 环球掠影

### 动物孤儿院



肯尼亚纳姆比亚山野生保护区内,有一座动物孤儿院。这里收养着受伤、受虐、受惊脱离群体且不再具备良好独自生存能力的野生动物。

上图:动物孤儿院内的一只花豹在林间休息(2月4日拍摄)。

左图:近日,游客在动物孤儿院内给羚羊喂食。

新华社记者 韩旭摄





## 派克峰下的留学时光

刘涛

在国内学习时，我幸运地获得了国家留学基金委的资助，前往美国留学。

我留学的学校是成立于1874年的美国科罗拉多学院，它坐落于落基山脉派克峰下，地处科罗拉多州第二大城市科罗拉多斯普林斯，距离丹佛约110公里。

初来乍到，我有点分不清东南西北，派克峰则给了我最好的指引。作为北美第二高峰，派克峰高约4300米。当我走在科罗拉多斯普林斯的大街小巷，环顾四周不知所措时，看到它便对方向有了明确的判断。

派克峰与周围的山不同，它就像一位满头白发的老人，这是因为一年之中山顶的积雪会存在很长时间，白雪与蓝天交相辉映，呈现出别具一格的美。

我与派克峰每天相望，怎能不去和它近距离接触。

去年10月，我动身前往派克峰，赴一次秋天的约会。登山的方式有徒步、开车和坐火车3种，我选择坐火车，山脚到山顶的齿轨铁路全程约14公里。铁路始建于1889年，后经不断改造完善，形成了今天的面貌。火车精致漂亮，车身为红色，给人以热烈、喜庆的感觉。车窗为上下拉动式，打开车窗能与自然亲密接触，在海拔高处关上车窗可以御寒。

随着火车的行进，我目之所及的植物有层次地变化着，山涧流水声萦绕在耳畔。海拔不断升高，气温一再降低，快到山顶，树木已消失，只留下裸露的岩石在阳光下显得格外耀眼。

听说如果运气好，还会遇见岩羊。不过迎接我的却是老鹰，它们从空中飞过，向游客发出阵阵欢迎的啼叫。在山顶，整个科罗拉多斯普林斯尽收眼底，世界在此刻仿佛静止下来，不再车水马龙和吵吵嚷嚷。我还偶遇了一位曾



刘涛在美国留学时留影。 作者供图

经去过中国的美国人，他激动地向我展示他在北京、上海等地游玩的照片，讲述他在中国吃过的美食，并邀请我去参加他女儿的生日聚会。

在异国他乡，这样的相遇让人开心，我也为中华文化感到自豪。还记得去洛杉矶时，出租车司机谈论《孙子兵法》，餐馆老板知道青岛啤酒产自我的家乡后爽快地赠饮一瓶……

科罗拉多学院的中文、德语、意大利语、日语、俄语研究系致力推动不同国家语言和文化的学习与交流，中国文学与文化很受学生欢迎。与一般高校的课程设置不同，科罗拉多学院采取学块(Block)学制，一个学块为期3周半，学生集中修完一门课程，每天上午上课，下午是学生自由安排时间。

去年，学校开设了“中国风艺术”、“中国文化与汉语”等课程供学生选择。学生日常的中文学习、文化交流和艺术实践活动主要在学校阿姆斯特朗大楼的3层进行，走廊上挂着很多书法、绘画作品，作品下方会附上学生的照片和中文名，笔墨情趣中展现着外国学生对中国传统艺术的想象、理解和表达，令人叹为观止。

初到这里，我先短租了一个房间，房东不仅帮助我寻找租房房源，还借给我自行车，让我留学期间一直使用。在找新房子时，我碰到了一位当地的工作人员，他说我是他职业生涯的第一位客户，不仅热情洋溢地向我介绍公寓的具体细节，还帮助我向电力公司打电话，向我介绍他在上海的朋友……

在这座城市打车，司机们都很善谈，贴心地给予我饮食、购物、观光的各种建议……正是他们的热心关怀，让我在异国他乡倍感温暖，学业更加顺利。或许在未来，我很难再遇见他们，但我会记住这些温情时刻，记得人与人之间传递的善意，它让我在学得知识的同时感受到包容、关爱与感动，留学的意义大抵在于此。

(作者系复旦大学与美国科罗拉多学院联合培养博士研究生)



## ►走近非热门留学国(3)

挪威是北欧五国之一，位于斯堪的纳维亚半岛，首都为奥斯陆。

挪威的油气、水力、森林、渔业资源丰富，海上油气勘探、开采技术和设备世界一流。

在高等教育领域，挪威以公立教育为主，其中奥斯陆大学、卑尔根大学、挪威科技大学等是挪威著名高等学府，拥有良好的国际声誉。

近年来，陆续有中国学子前往挪威学习，他们在当地的留学体验如何？



## 留学挪威——

## 学习专业技能 体验北欧生活

本报记者 周姝芸

## 船舶专业突出

选择留学地时，施冠羽曾在挪威和新加坡之间犹豫。“我本科在天津大学学习船舶与海洋工程专业，得知挪威科技大学该专业的排名位于世界前列，研究实力强，最终决定留学挪威。”施冠羽说。

记者了解到，船舶、海洋技术等专业是中国学生前往挪威学习的常见选项。新东方前途出国欧洲英语系业务支持袁慧芳介绍道：“挪威的造船、航运业历史悠久，在海洋工程、特种船舶及其设备制造方面有世界领先的技术。其中挪威科技大学在船舶与海洋技术类学科有很强的实力，师资力量雄厚，吸引各国学子前往学习。”

无独有偶，化学工程方向的博士生徐明璘也被挪威高校的教学资源吸引。徐明璘说：“挪威虽是相对小众的留学国，但高校的学术研究相当出色。据我了解，挪威博士项目的课题研究内容贴合实际，不少课题研究需要与相关企业合作完成。我希望博士毕业后做化学工程师，而这样的研究项目提供了许多锻炼机会，这正契合我的职业目标。”

据徐明璘介绍，博士生在挪威可以享受优厚的福利。她说：“挪威高校认可在读博士生为学校雇员，因此博士生能获得丰厚的工资、完善的医疗社会保障福利，在良好的生活条件下，我可以心无旁骛地开展学习和研究工作。此外，雇员身份使得我和导师的关系更像同事，可以平等沟通，我很享受这样的工作氛围。”

“虽然挪威的官方语言为挪威语，但

当地英语普及度很高。”罗四海是挪威科技大学纳米技术专业的博士生，他说：“我的课程都是英语授课，课间和同学沟通也用英语，留学来此能较快适应环境，学习几乎没有语言障碍。”

## 学生组成多元

徐明璘对挪威的校园环境相当满意。“博士生有一间两到三人的办公室，通常我在办公室做研究。导师不仅悉心指导我的学术研究，还给了我很多备课、讲课、指导学生、参加学术会议的机会，锻炼我的综合能力。通过自身体验，我感受到了学校对博士生的用心培养。”她说。

“我的学校里有不少国际生，大家来自不同文化背景，平时相处包容友好。”施冠羽说，“今年我上了一门特色课程，叫做‘Expert in Team (小组专家)’。这门课主要锻炼合作能力，要求不同专业的学生组队研究一个课题。我的组员来自挪威、德国、坦桑尼亚等国，背景多元。我们不仅在课程中配合默契，还在课外经常一起去运动、聚餐，成了关系不错的朋友。”

对此，罗四海有相同体会。他说：“挪威学习环境的国际化程度高，我的班级有来自德国、意大利、土耳其、印度等国的同学。博士生的授课形式以小组讨论为主，上课时人数不多，通常老师布置一个主题，学生照此收集文献、做课堂展示，对学习的自主性要求较高。”

徐明璘在专业研究外还参与了学校开办的挪威语课程。她说：“虽然挪威的英语普及率很高，但我认为掌握一些挪威语

对了解当地、便利生活很有必要，比如不少路牌、商品标签都使用挪威语。以前我在超市挑选食物时，会使用手机中的翻译软件查看食品包装上的文字，上学期学完挪威语课程后，我可以在超市畅通无阻购物了，这门课程帮助我解决了很多日常生活中的语言障碍。”

## 热爱户外运动

在挪威居住的日子里，几名中国学生积极通过各项活动探索挪威，了解当地文化。他们不约而同提到，当地人喜欢户外运动的生活方式令人印象深刻。

罗四海向记者介绍了挪威的“小木屋”。他说：“‘小木屋’类似于民宿，建造在远离城市的郊区或森林。挪威人喜欢户外活动，他们常在假期前往‘小木屋’放松心情、亲近自然。我和几名同事曾在周末去过一次，在那里可以钓鱼、徒步，手机没有信号网络，就像进入世外桃源一般。如今能放下电子产品和周围人面交流的时光很宝贵，我和同事共享了轻松惬意的周末时光，变得更加亲近，这样的体验既有趣也有意义。”

“我生长在中国北方，喜欢滑雪，挪威的气候条件刚好适合此项运动。”施冠羽说，“挪威的冬季漫长，白雪皑皑，我有了更多练习滑雪的机会。此外，我发现挪威人普遍喜欢运动，学校健身房总是熙熙攘攘，在街上我也常看见骑车、跑步的人。挪威地形多山地，爬山这项活动在当地很受欢迎。”

罗四海说，在挪威人们常用“Friluftsliv”来形容热爱户外的生活方式。

## 开栏的话

“读万卷书，行万里路。”留学时，学子们不仅在课堂中学习专业知识，也通过旅行感受美好风景，了解外国的文化与风俗，探索世界的未知与精彩。

在国外，海外学子去过令他们印象深刻的哪些地方？有什么收获？本版今日起开设“人在旅途”栏目，讲述海外学子旅行时的游览故事、所见所感。



## 跟我在苏黎世一日游

唐姝怡文/图

洁白的雪山、葱郁的林木和清澈的湖水，这是苏黎世给世人留下的印象。这是一个旖旎梦幻的城市，它吸引着世界各地的人来这里遇见自然、探索自我。我在2022年9月来到瑞士留学，现在对苏黎世已经相当熟悉。现在请跟随我，一起走近这座雪山下的绝美城市。

## 第一站 班霍夫大街

班霍夫大街被称为“瑞士的华尔街”，这里不仅是金融机构聚集地，还是与纽约第五大道齐名的购物天堂。街道两旁的商店陈列着琳琅满目的华贵商品，光彩夺目。

每到圣诞月，班霍夫大街的“Lucy灯”亮起，这条街被映衬得如同梦境。“Lucy灯”是悬浮在班霍夫大街的特色小彩灯，它有许多个，形状各异，主街的灯光像星星，再往前走一段，头上的灯便成了雪花的形状，格外优雅。星星点点的暖色灯光包裹着整条街道，人们在灯下拥抱、亲吻，期待新年的到来。三两朋友结伴在路边商店前止步，精心挑选出包装精致的礼物送给对方。圣诞



图为瑞士苏黎世湖美景。

节期间，往日行色匆匆的路人终于卸下了平日的紧张情绪，享受着惬意的节日时光。

## 第二站 玉特利山

苏黎世像是雪山孕育的城市，天气晴好时，在市区远眺便能望见雪山。山上晴雪未洗，在阳光照耀下更显圣洁。

玉特利山离市区不远，从苏黎世火车站乘坐专线火车便能一路直达半山，剩下的一半路程则

留给人们徒步攀登。从半山爬到山顶用时不超过半小时，一路有人遛狗、有人骑行、有人跑步。到达山顶后，就可以俯瞰苏黎世全城美景。

还记得秋日时，我和朋友相约来到玉特利山徒步。五色秋叶将“自古逢秋悲寂寥”的心情一扫而去，红黄橙棕交错的树叶将玉特利山编织成一片彩色的布，格外浪漫。往来行人点缀其间，大家互不相识，却在擦肩而过时愿意给对方微笑。从半山到山

顶我们走走停停，一路说说笑笑，十分快乐。而当登顶俯瞰苏黎世城时，我被满眼美不胜收的风景所震撼，不禁感叹大自然的瑰丽神奇。

## 第三站 玫瑰小镇

玫瑰小镇并不在苏黎世市区，平日去小镇需要购买加区票。不过，我曾有幸在苏黎世公共交通周年庆时幸运地领到了一日通票，享有了免费全州旅行的机会。在这一天，我乘坐火车，沿线观赏了苏黎世湖全景，湖面波光粼粼，湖面有许多姿态优雅的天鹅。

玫瑰小镇在火车终点站，这里面积不大，因春天时有大把开放的玫瑰花而得名。小镇的房屋建筑色彩多样，显出灵动活泼。山间城堡纵横，偶有牛羊点缀其中。在湖边长椅可以独坐一下午，看海鸥飞过，沉醉在宁静的湖光山色里。

这就是我眼里的苏黎世，它流光溢彩又沉静简单，每一帧美景都诉说着浪漫。

(作者系苏黎世大学英语专业硕士生)



# 兔年看“玉兔” 探月新征程

本报记者 刘 屹

癸卯兔年已至，距离地球约38万公里之遥的月球上，一只“玉兔”也在忙碌地工作着。

2019年1月3日，中国探月工程四期首次任务——嫦娥四号探测器搭载着玉兔二号月球车，在月球背面顺利着陆，人类历史上首次实现月球背面软着陆和巡视勘察。如今，玉兔二号工作已超过4年，累计行驶近1500米，对外发布各级科学数据超过940.1GB。“玉兔”的探索成果，不断深化着人类对月球的认知。

今年，中国将全面推进探月工程四期，月球上的“玉兔”将迎来更多新的访客。

## 玉兔二号超预期服役

兔年新春前夕，玉兔二号月球车和嫦娥四号着陆器相继完成自主唤醒，迎来第51个月昼工作期。1月21日，国家航天局公布了玉兔二号最新工程图片。图片上，玉兔二号行进留下的车辙印清晰可见，车辙印旁，有一个直径约5米的撞击坑。

据专家介绍，玉兔二号携带的导航相机，可以对月球进行拍照成像。地面上的科研人员据此还原出月球表面的数字影像图，判断出月面地形的具体情况，如撞击坑的宽窄、深浅，石块的大小、距离等信息，进而按照月球车的越障和爬坡能力，规划出安全行驶的路径。

玉兔二号是中国第二辆月球车。2013年12月15日，玉兔二号的“姐姐”玉兔号跟随嫦娥三号抵达月球表面，并于2016年7月31日超额完成任务后“退休”。如今，作为迄今月球上唯一仍在运行的月球车，玉兔二号已“超预期服役”。目前，玉兔二号在位于着陆点的西偏北方向，直线距离约800米左右的位置，月球车和车上科学载荷的状态一切正常。

玉兔二号的探测首次揭示了月球背面着陆区域地下40米深度内的地质分层结构，发现地下物质由低损耗的月壤物质和大小不同的石块组成。这一研究成果对于了解撞击过程对月表的改造、火山活动规模与历史等具有非常重要的意义。

在月球上，一天的时间相当于地球上的27天左右，其中白天和夜晚各一半。在月夜期间，月表月壤的温度将降到零下190摄氏度左右。如果在此极端环境下坚持工作，月球车及其搭载的科学设备极易受损。因此，兔年春节过后，随着月球进入月夜，玉兔二号与嫦娥四号探测器再度进入休眠状态。玉兔二号按照预定策略行驶到休眠点，将车头转向南，收拢桅杆和一侧太阳帆板，盖好“小被子”，等待着下一次月昼的辛勤工作。

## 月壤研究成果频出

2020年12月17日，嫦娥五号首次实现地外天体采样返回。为了开展科学研究，中国已5次向国内外科研单位分发共计198份样品。“嫦五”带回的1731克月球样品不断迎来新发现，揭秘更多关于月球的秘密。

近日，在第一届嫦娥五号月球样品研究成果研讨会上，一系列原创性成果得到系统性展示。据了解，嫦娥五号月球样品发放以来，相关研究已有50多项成果在国内外重要学术期刊发表，推动中国月球科学研究进入国际前沿。

核工业北京地质研究院通过对嫦娥五号月球样品进行详细研究，在14万个月壤颗粒里找到了一个可以解结构的嫦娥石颗粒，由此发现了一种全新的矿物质，并将其命名为“嫦娥石”。这是中国科学家首次发现月球新矿物，我国也由

此成为世界上第三个在月球发现新矿物的国家。

研究表明，嫦娥石形成于不同的环境和条件，通过研究其形成条件，可以为分析月球岩浆演化提供线索。这不仅体现了中国现代科技和工程技术水平，也是中国人对人类开展月球研究和深空探测的贡献。

2021年，中国科学家对嫦娥五号玄武岩的研究，证实月球火山活动可以一直持续到20亿年前。月球火山活动为什么持续如此之久？中科院地质与地球物理研究所研究团队发现，与古老的阿波罗低钛玄武岩相比，年轻的嫦娥五号玄武岩的初始岩浆含有更高钙和钛，可能因为源区含有更高的岩浆晚期形成的单斜辉石——钛铁矿晶体，导致月幔熔点降低，诱发年轻火山的形成。这项工作量化了月球内部缓慢冷却的热演化过程，为“月球年轻火山成因”这一重要科学问题提供了全新的解释。

## 探月四期全面推进

今年，中国将全面推进探月工程四期，规划包括嫦娥六号、嫦娥七号和嫦娥八号任务。

中国工程院院士、中国探月工程总设计师吴伟仁介绍，嫦娥六号有望从月球背面采集更多样品，争取实现2000克的目标；嫦娥七号准备在月球南极着陆，主要任务是开展飞跃探测，争取找到水；嫦娥八号准备在2028年前后实施发射。嫦娥七号和嫦娥八号将会组成月球南极科考站的基本型，有月球轨道器、着陆器、月球车、飞跃器以及若干科学探测仪器。

吴伟仁说，中国还将与其他国家开展国际合作，在2035年前建成国际月球科考站，进行联合设计、联合勘察、数据共享、共同管理。同时，以月球为主要基地，建立集数据中继、导航、遥感于一体的月球互联网，对月球上的资源和探测器实行有效管理。

## 链接

## 多国竞探月“玉兔”不孤单

作为距离地球最近的天体，月球是人类开启“星际时代”的第一站。从绕月探测器、无人月球车到载人登月，人类对月球的探索不曾止步。

“玉兔二号”今年或将不再孤单，另一只“白兔”将前来月球相伴。日本企业“i太空公司”的月球表面探测项目“白兔-R”1号任务的着陆器计划4月在月表的阿特拉斯陨石坑软着陆。该着陆器载有阿联酋穆罕默德·本·拉希德航天中心的月面探测车“拉希德”和日本宇宙航空研究开发机构的可变形面机器人等。

去年底进入绕月飞行轨道的韩国首个月球轨道探测器“赏月”号最近向公众展示了它近距离“看到”的月球。“赏月”号近期发回的照片中，远景地球与近景月球表面同框，就像在月球上欣赏“地出”一般。“赏月”号将在月球上空100公里高的轨道执行为期1年多的探测任务。

美国航天局的小型卫星“月球手电筒”今年也将进入绕月轨道，利用红外激光脉冲从月球南极永久阴影区的陨石坑内寻找水冰。此外，美国航天局新一代月球车“挥发物调查极地探索车”（VIPER）的研发正在紧锣密鼓地进行中。该月球车与高尔夫球车大小相当，计划2024年在月球南极着陆，在那里执行为期100个地球日的探索月球水冰资源任务。VIPER是美国重返月球的“阿耳忒弥斯”计划重要组成，后者旨在最早于2025年将美国宇航员再次送上月球。

自确认月球存在水冰以来，其含量能否支撑人类在那里进行长时间探索活动一直是未知数，VIPER将回答“水冰在哪里”及“有多少可用”等问题。为执行该任务，VIPER将携带多种科学仪器，包括钻头以及可检测水中氢原子的光谱仪等。

还有多个国家今年将推进月球探索任务。印度“月船3号”探测任务几经推迟后暂定今年发射，再度尝试将着陆器和月球车送往月球南极。俄罗斯也计划今年把“月球25号”探测器送到月球南极勘察水冰资源并验证软着陆技术。它们承载着人类的智慧与好奇，共同为揭示月球的秘密而努力着。

据新华社电



## 咖啡机器人亮相

近日，四川绵阳市涪城区创青年·1952项目生产的机器人，磨出了兔年新春的第一杯咖啡。创青年·1952项目是涪城区前进村与西南科技大学机器人团队共同打造的集研学、科普等为一体的教育实践基地，是院士（专家）小镇落地的第一个专家团队项目。

图为机器人在打磨和冲泡咖啡。陈冬冬摄（人民视觉）



技术人员在安徽合肥先进计算中心“巢湖明月”内巡检。刘兵生摄（人民视觉）

# 智能算力强在哪儿？

本报记者 谷业凯

每秒百亿、千亿次的浮点运算能力，拍字节（PB）级的数据存储规模……许多人可能对这些指标没有太多概念，但如果说起春节档电影中的特效、渲染和人脸识别、智能客服、语音翻译等应用，大家应该不会感到陌生。

看得见的应用背后，是看不见的智能算力在支撑。基于最新人工智能理论、采用领先人工智能计算架构，提供算力服务、数据服务和算法服务的智能计算中心（简称“智算中心”），在推进人工智能和数字经济发展中发挥着重要作用。

## 算力需求持续攀升

近日，由国家信息中心联合浪潮信息发布的《智能计算中心创新发展指南》（以下简称《指南》）显示，全国目前有超过30个城市正在建设或提出建设智算中心。智算中心的创新发展，有望成为带动人工智能及相关产业快速发展的新引擎。

算力资源是数字经济发展的底座。随着数字经济蓬勃发展，数字化新事物、新业态、新模式推动应用场景向多元化发展，算力需求持续攀升。工信部日前发布的数据显示，2022年，全国在用数据中心机架总规模超过650万标准机架；近5年，算力总规模年均增速超过25%。

当算力在千行百业落地应用时，不同精度的算力需要“适配”多样化的应用场景。特别是随着人工智能技术的高速发展，算力结构也随之演

化，对智能算力的需求与日俱增。

国际数据公司（IDC）等发布的数据显示，2022年，我国智能算力规模达到268百亿亿次/秒（EFLOPS），超过通用算力规模；预计未来5年，我国智能算力规模的复合增长率将达52.3%。

“智能算力规模持续快速增长，智算中心适应产业需求的变化，提供一种更好更新的算力供给模式。未来，智算中心将成为智慧时代主要的算力生产中心和供应中心。”国家信息中心信息化和产业发展部主任单志广认为。

## 为技术创新提供支撑

近年来，从国家到地方再到各类市场主体，都在大力推进算力资源布局建设，智算中心发展呈现算力的规模需求快速增长、围绕算法的服务模式持续完善、普遍朴实普惠的服务生态逐步构建、绿色低碳的发展格局加速形成等新趋势。

单志广解释，智算中心能够提供大规模数据处理和高性能智能计算支撑，将经济、社会、产业中各种模型和经验“固化”下来，形成了新的生产力；智算中心形成集算力、算法、数据、运营于一体的服务生态，加快了人工智能的普惠化……

人工智能是创新的加速器，智算中心则可以成为各类技术创新提供支撑。

2022年8月，阿里云推出全栈智能计算解决方案“飞天智算平台”，支撑建设两座超大规模智算

中心，为用户提供智能计算服务、支撑行业创新。北京大学化学与分子工程学院靶向药物研究就受益于此。研发团队通过应用智能计算解决方案，构建了“超大规模蛋白—配体复合物动力学”数据集，计算效率大为提升，为人工智能辅助的活性预测模型提供了数据基础。

## 带着数据来 拿着成果走

根据《指南》的测算，“十四五”期间，在智算中心实现80%应用水平的情况下，城市对智算中心的投资，可带动人工智能核心产业增长约2.9至3.4倍；智算中心能够带动人工智能及相关产业倍增增长，成为经济增长的新动力。

针对智算中心发展的新形势，单志广表示，智算中心应以应用为导向，坚持开源开放、集约高效、绿色普惠的建设原则。一方面，智算中心的建设要以开放硬件和开源软件为主，融合多元算力，实现算力的聚合、调度、释放，让智算中心“用起来、用得好”；另一方面，要朝着标准化、集约化、低门槛和绿色低碳方向发展，通过算力+算法的一体化、基建化，发挥出智算中心普惠高效的赋能效果。“要让智能算力像水、电一样，成为城市的公共基础资源，为用户提供功能丰富、使用便捷的智能算力、算法服务和个性化开发服务，实现‘带着数据来、拿着成果走’。”单志广说。





# 熱烈歡迎

## 中國莆田市委書記付朝陽先生

務  
實  
合  
作



互  
利  
共  
贏

率領

## 中國福建省莆田市經貿代表團蒞臨雅加達

隨團企業家名單：

- |                         |         |                 |            |
|-------------------------|---------|-----------------|------------|
| 三棵樹塗料股份有限公司             | 洪傑 董事長  | 雙馳實業股份有限公司      | 陳文彪 董事長    |
| 華峰華錦有限公司                | 方華玉 董事長 | 福建省黃金碼頭珠寶集團有限公司 | 林國春 董事長    |
| 國城控股集團有限公司              | 吳城 董事長  | 國城控股集團有限公司      | 李伍波 副董事長   |
| 莆田中建建設發展有限公司            | 修興敏 董事長 | 華峰華錦有限公司        | 陳錦程 副總裁    |
| 福建省三福古典傢俱有限公司           | 黃福華 董事長 | 國城控股集團有限公司      | 高珍權 礦業總地質師 |
| 福建豆訊科技有限公司              | 鄭麗煌 董事長 | 國城控股集團有限公司      | 吉詩靚 乘務員    |
| 才子服飾股份有限公司              | 蔡宗美 董事長 | 三棵樹塗料股份有限公司     | 黃家立 總裁助理   |
| 廣東蕾特恩科技發展有限公司           | 陳海珍 董事長 | 華峰華錦有限公司        | 姚毓聰 商務經理   |
| 福建采木工業互聯網科技有限公司 伍國林 董事長 |         |                 |            |



印尼 - 美國

## 國際日報報業集團

董事會、經理部、編輯部、廣告部、發行部 暨全體同仁

致意



## 俄羅斯老牌車企以1歐元 收購前日產一工廠



### 新聞 國際簡訊

- 1.土耳其和敘利亞政府及救援方面8日最新消息，土耳其南部靠近敘利亞邊境地區的強震已致兩國超過11000人遇難。
- 2.應急管理部：中國將有10支社會應急力量赴土耳其開展震後救援工作，攜帶生命探測儀、衛星電話、搜索裝備、破拆裝備等300餘臺套，搜救犬4隻。
- 3.金正恩偕女兒訪問朝鮮人民軍將領宿捨，父女一同出席紀念宴會。
- 4.廣島核爆受害者子女向國家索賠：有人罹患癌癥，日本法院駁回訴訟。
- 5.近日，在韓國文化遺產廳申報登記的文物“銀質梨花瓶”，被取消韓國文化遺產登記，這個梨花瓶的瓶底刻有“純銀”、“小林”的字樣，被發現是日本制造。
- 6.研究發現，美國41%的生態系統正面臨崩潰，40%的動物和34%的植物面臨滅絕風險。
- 7.英國發行國王查爾斯三世頭像郵票，為自去年9月國王查爾斯三世繼位以來，英國皇家郵政首次發行了以其形象為主題的郵票。



國際日報臉書網址：  
<https://www.facebook.com/InternationalDaily>

新華社聖彼得堡2月8日電（記者安曉萌）俄羅斯伏爾加汽車製造廠7日披露，這家老牌汽車製造商從俄羅斯中央汽車與汽車發動機科學研究院手中收購日本日產汽車公司前在俄羅斯聖彼得堡的一座工廠。

伏爾加汽車製造廠說，公司方面7日同中央汽車與汽車發動機科學研究院簽署協議，以1歐元（約合1.07美元）的價格收購聖彼得

堡前日產工廠99%的股份，按當日匯率支付等值盧布。中央汽車與汽車發動機科學研究院保留剩餘1%股份。

伏爾加汽車製造廠表示，今年下半年將恢復這座工廠的生產。

聖彼得堡這座日產工廠2009年投產，最初投資額大約2億美元，後來進行擴建，年產量大約10萬輛。俄烏衝突去年2月升級後，日產

以象徵性價格把包括這座工廠在內的在俄資產轉移給隸屬於俄羅斯工業和貿易部的中央汽車與汽車發動機科學研究院，並保留6年的回購權。工廠去年11月底停工。

伏爾加汽車製造廠位於薩馬拉州，生產拉達品牌多款汽車。它先前還為日產、雷諾等外國車企組裝汽車，俄烏衝突升級後合作中斷。

## 比特幣今年初回升勢頭強勁

（參考消息網2月8日報道）據路透社1月31日報道，在比特幣經歷了一個月的暴漲後，大投資者正再次涉足加密貨幣領域。

根據資產管理公司加密貨幣投資公司（CoinShares）的數據，通常為機構投資者青睞的數字資產投資產品上周流入資金超過1.17億美元，是自去年7月以來的最大單周增量。

比特幣無疑是最有吸引力的，追蹤它的基金貢獻了其中的1.16億美元。加密貨幣基金管理的總資產已上升至280億美元，較去年11月因FTX交易所倒閉在整個行業引發衝擊波而觸及的低點上漲了43%。

Enigma證券公司投資顧問約瑟夫·愛德華茲說：“在很大程度上，人們比一個月前更有信心。”

世界第一種加密貨幣比特幣在1月份飆升

了近40%，接近2021年10月以來的最佳單月表現，也是過去10年來的第二佳1月表現。

此番上漲加上可能變得光明的宏觀形勢，使得一些投資者希望這個漫長的加密貨幣寒冬終於接近春天的來臨。許多投資者稱，美聯儲本周上調基準利率0.25%，這是自去年開始緊縮周期以來的最小漲幅。

富達數字資產公司的分析師寫道：“如果通脹峰值目前確實已經過去，那麼隨着以通脹為重點的加息周期接近尾聲，長期利率可能會走低。這可能標誌着比特幣等資產在宏觀方面出現積極勢頭。”

據加密貨幣投資公司稱，加密貨幣交易量也在增長，平均每周交易量增長11%，這表明交易員在經歷了幾個月活動低迷後正在回歸。（編譯/王海昉）



## 冰川湖潰決或威脅全球1500萬人性命

（新華社北京2月8日電）隨着全球變暖，冰川消融，世界各地出現更多冰川湖。一項新研究顯示，如果這些冰川湖潰決，全世界1500萬人性命將受到威脅。

據路透社報道，這是研究人員首次量化評估冰川湖潰決在全球範圍內可能造成的危害，研究報告刊載于7日出版的英國雜誌《自然·通訊》。

報告說，自20世紀90年代以來，全球冰川湖數量、面積和水量增長迅速，分別增長53%、51%和48%。與此同時，這些湖泊下游居住人口和基礎設施建設也增長顯著，加劇

冰川湖潰決可能造成的危害。

研究報告作者之一、英國紐卡斯爾大學研究人員斯圖爾特·鄧寧說，如果冰川湖附近沒有人居住，僅憑冰川湖的存在不足以構成自然災害。這項研究因此不僅着眼于全球冰川湖的數量和大小，還關注附近區域的人口分布情況。

美聯社報道，全球歷史上和近年來有記錄的冰川湖潰決事件逾150起。路透社數據顯示，印度北部山區2021年一次冰川湖潰決造成逾100人死亡。（袁原）





# 港澳同胞、海外侨胞代表对江门未来发展充满信心 深度拥抱大湾区携手共建新侨都

新春上班第一天，全省高质量发展大会召开。当天下午，江门市召开全市高质量发展第一次推进会，对全市高质量发展工作进行再动员再部署，吹响全市奋进高质量发展的冲锋号。

节后收心不负春，提神奋进向未来。江门市港澳同胞、海外侨胞代表在收听收看会议后纷纷表示，省、市高度重视，新年首个工作日就全力部署“拼经济”，让大家倍感振奋，对江门未来发展充满信心，将借助江门港澳同胞、海外侨胞及人才荟萃、蕴含巨大能量的环境优势，深度拥抱大湾区，乘势而上，积极作为，赋能中国侨都高质量发展。

**加大投资信心满满**  
江门素有“中国侨都”的美誉，530多万江门籍港澳台同胞和海外侨胞遍布世界145个国家和地区，是海外华侨华人观察广东

乃至中国的重要窗口。目前，江门充分发挥海内外“两个江门”独特优势，大力推进“侨都赋能”工程，广泛凝聚侨心侨力侨智，打造国内国际双循环重要交汇点。

位于江海区高新创智城的方健康生物科技有限公司是珠西先进产业优秀人才创新创业园首批入园入驻企业。这家2019年创办的企业，其团队由海归博士、港澳同胞、海外归侨及国内顶尖互联网人才组建而成，去年被认定为高新技术企业。新年刚过，该企业又迎来了好消息，将获推荐进入广东省博士工作站单位名单，企业科研能力得到进一步肯定。

“省、市两场会议的召开让我们对今年企业发展更上新台阶充满信心。如今人们越来越注重健康的生活方式，大健康产品迎来前所未有的机遇。目前我们已瞄准RCEP成员国市场，正加大投入与开发，推

动香茅茶饮、香茅精油等侨乡特色产品出海。”马来西亚侨眷、方健康董事甘荣娇表示，今年企业科研团队将继续发挥科研优势，强化与省有关科研单位合作，以创新驱动发展，有信心、有底气研发出更多植物产品，打造更多口碑、美誉度高的大健康领域产品，为江门高质量发展助力，为健康中国发展赋能。

“今年我们将会扩充一倍的产线，增加三倍研发经费，抢抓国家、省、市给企业创造的机遇，将政策红利转化为发展动能。”在全省高质量发展大会召开后，马来西亚侨胞、广东研基精密五金有限公司创始人之一的马炳国对今年加大投资信心满满。

作为食品设备刀具细分行业的龙头企业，疫情期间，这家企业苦练基本功，投入更多资源用于新产品研发，设计出多款新型切割系统设备，针对预

制菜市场提供精细化分割方案，务求为疫情防控进入新阶段的市场发展作充分准备。“今年我们还将与香港科学园纳米中心进行新型材料的合作研发，将相关项目落地到国际项目上，推动企业向国际化高端化高质量发展。”马炳国说。

### 促进湾区融合发展

风起南海，潮涌珠江。作为粤港澳大湾区重要节点城市，江门正深入推进“港澳融合”工程，全面参与粤港澳大湾区建设，推动江门上下在新一轮高质量发展中奋勇争先、焕发冲天干劲。

“全省高质量发展大会提出，希望广大企业和社会各界，在推动世界级湾区建设、促进区域协调发展、服务和融入新发展格局中拓展发展空间、赢得美好未来，这让我感触颇深。黄茅海跨海通道是粤港澳大湾区重要建设项目，其建设进程与湾区高

质量发展息息相关。”黄茅海跨海通道T5合同段项目党支部书记曹坤说。

今年是黄茅海跨海通道建设的冲刺之年，项目将迎来大桥主塔封顶、钢箱梁架设等一系列挑战。黄茅海大桥西塔预计在今年4月实现封顶，中塔预计在今年5月实现封顶。建成后的黄茅海跨海通道将与港珠澳大桥、深中通道、虎门大桥、南沙大桥，共同组成大湾区跨海跨江通道群。

曹坤表示，在接下来的工作中，他们将团结奋斗、不断努力，把图纸上的“长龙”变为现实，为广东省高质量发展贡献“交通力量”。

“看到大会为企业和社会各界加油鼓劲，作为江门的澳门社团工作者，我深受鼓舞，对广东的发展充满信心，对粤港澳大湾区的进一步融合发展充满期待。”澳门江门青年会会长夏俊英表示，今年

将结合江门“港澳融合”“侨都赋能”“人才倍增”等工程，积极团结广大澳门青年朋友，开展促进江澳两地交流与合作的活动。一方面将组织澳门企业家及不同界别人士到江门考察交流，促进对江门人文环境和营商环境的了解，助力江门招才引智和招商引资；另一方面将组织澳门籍学生到江门政府部门实习，加深澳门青年学生对江门的认识，提升澳门青年到江门创新创业就业意愿。此外，开展江澳两地姊妹学校结对活动，加强江澳两地基础教育交流与合作，实现优势互补，提升教育质量。“通过专业人士考察、青年学生实习、姐妹学校结对等一系列活动，促进江澳两地经济、文化、人才等方面的交流与融合发展，从而进一步助力江门乃至广东高质量发展。”夏俊英说。

(文/黎禹君林立峻张浩洋)

## 春节期间赤坎华侨古镇人气旺 4天接待游客超13万人次



精彩绝伦的节目随时随地上演，赤坎华侨古镇看点十足。



踩高跷表演引得众多游客驻足观看。

今年，赤坎古镇侨乡国际旅游度假区(下称“赤坎华侨古镇”)迎来了试营业后的首个春节。“一走进景区，随处可见侨乡元素，我们不仅感受到了浓浓的侨乡文化气息，还品尝到了豆腐角等家乡美食，很开心！”近日，祖籍赤坎的关女士从香港返回家乡过年，听闻赤坎华侨古镇试营业，便和朋友驱车前往游玩。

赤坎华侨古镇作为国内唯一一个以华侨文化为主题的大型文化休闲度假项目，春节期间为八方游客准备了一场既时尚又传

统的国际盛宴，受到了游客的青睐，让他们感受到了侨乡春节的喜庆与热闹。据介绍，从年初一开始，截至年初四，赤坎华侨古镇已接待游客超13万人次。

春节期间，赤坎华侨古镇的街头巷尾，所到之处都是欢乐的海洋。绕梁三日的粤剧之韵，热闹非凡的舞龙舞狮表演，富有地域特色的广东音乐，踩着高跷上演精彩戏剧的嘉年华巡演，有趣而富有深意的街头木偶剧……走在景区里，精彩绝伦的节目随时随地上演，吸引游客

驻足欣赏，纷纷掏出手机拍照，留下美好回忆。“这几天，景区比较受欢迎的项目是铛铛车，几乎每天都满负荷运行。此外，游船和互动性表演也深受游客青睐。”广东赤坎古镇侨乡国际旅游度假区总经理助理朱元旻表示，未来，将进一步丰富和完善各种业态，为游客带来更好的旅游体验。

香喷喷的赤坎煲仔饭让人垂涎欲滴，酥香嫩滑的赤坎豆腐角让人回味无穷。在赤坎华侨古镇，开平本土特色小吃香飘四溢，游客除了领略侨乡文

化外，还可以来一次舌尖上的旅行。“来这里不仅玩得开心，还吃到了开平特色美食，今年春节出游选对地方了！”从广州前来游玩的张女士谈及对赤坎华侨古镇的印象连连称赞。她表示，再吃上一碗地道的赤坎煲仔饭，然后满载而归。

“景区内的酒店从腊月二十九开始接受预订，到目前，入住率达七成。”朱元旻告诉记者，景区内的餐馆、小吃摊连日来更是爆满，商户忙得不亦乐乎，美食受到旅客广泛好评。

这个春节，赤坎华侨古镇的火爆人气，使得周边早早就停满了来自各地的车辆。对此，开平市和景区高度重视，采取科学引导通行、加强警力保障、提升接驳效率、畅通信息互通等一系列措施缓解交通拥堵现象。“在开平市全力配合下，景区及时对停车场进行全面梳理，增设停车位，目前景区周边交通得到了较大改善。”朱元旻表示，接下来，景区将不断优化接待方案，努力为游客提供安全、舒心的出行体验。

(文/李淑珩关妙彬)

## 春节期间江门共接待游客近255万人次 吸金逾14亿元，同比增长近三成

丰富多彩的新春活动，精彩绝伦的文化盛宴，再次升腾的“烟火气”……春节期间，我市文旅市场呈现一片繁荣景象。近日，记者从江门市文广旅体局获悉，据初步测算，春节假期7天我市共接待游客254.93万人次，旅游收入14.54亿元，同比增长34.48%和29.47%。其中，重点监测旅游景区接待游客79.98万人次，旅游收入5.23亿元，同比增长230.3%和205.5%。

“碉楼和古建筑保存得很好，春节期间还有杂技表演、机器人表演、舞龙舞狮，充满了浓浓的年味，很适合来游玩！”春节假期，市民林小姐和家人来到赤坎华侨古镇游玩，景区给她留下了深刻的印象。据统计，赤坎华侨古镇首个“春节秀”吸引游客(含免费区域)超20万人次，年初四单日超4.4万人次。

在江门古劳水乡旅游区、国潮巡游、水上烟花秀、水上集市、潮玩美食嘉年华等新年风物季活动精彩纷呈，吸引众多游客前来“打卡”游玩。据统计，该景区大年初一接待游客3万余人次，创下历史新高。

据统计，春节期间，江门主要A级温泉景区平均入住率超80%，其中古兜月泉湖居、泉林黄金小镇、山泉湾温泉等景区酒店入住率达90%以上，温泉景区人气高涨。

在乡村旅游方面，不少市民就近出游，感受家门口的田园诗意生活。值得一提的是，江门不少地方最新推出的围炉煮茶，受到了广大消费者热捧，成为一种新潮的文旅消费体验和生活方式。在新会石洞故事，不少游客参与围炉煮茶，拍照留念，美美地开启新年的旅途。春节期间，电视剧《狂飙》持续热播，大量熟悉的江门场景让广大市民眼前一亮，长堤历史文化街区的墟顶老街、水埠头等历史街区多次出现。不少市民游客，跟着电视剧打卡江门的街区，带旺历史文化街区游。

值得一提的是，除夕开始至今年12月31日，我市辖内35家旅游景区对全国医务人员实行免费开放等优惠政策，表达对广大医务人员的感恩感谢。据统计，春节假日期间，凭证件免票进入全市各收费A级景区的医护人员达3625人次。

此外，江门市文化年味浓。在启明里，2023年江门市“粤文坊·启明里”系列活动持续上演，江门市粤剧传习所带来“迎兔年新春粤剧专场”，为市民表演折子戏。全市文广旅体系统组织开展“五彩缤纷开‘门’红乐游五邑过大年”主题活动，举办文艺晚会、文化展览、民俗非遗等重要文旅活动200多项，让广大群众乐享春节“文化大餐”。(文/李银换)



春节期间，蓬江区启明里人间烟火集市吸引了不少市民游客前来“打卡”。



赤坎华侨古镇独特的风韵吸引了众多游客的到来。图片由赤坎华侨古镇提供

# 說話反映身體狀況

近日，同濟大學老齡語言與看護研究中心發文指出，語言能力衰退並不是衰老的必然表現，它能反映出老年人的認知能力和身心疾病等。所以，大家在關注老年人生活行事能力的同時，也要重視語言能力評估。

## 語言能力“拐點”值得重視

同濟大學老齡語言與看護研究中心主任、北京外國語大學人工智能與人類語言重點實驗室首席專家顧日國教授告訴《生命時報》記者，語言能力表現在聽、說、讀、寫四個維度，會隨年齡增長出現一定退化，甚至因疾病外傷產生障礙。

學者研究認為，人類的語言能力從60歲開始衰退，70~74歲是重要拐點。同濟大學老齡語言與看護研究中心秘書長黃立鶴副教授說，語言衰老的根本原因在於：1.生理老化。如聲帶、臉部肌肉、咽肌、喉肌老化或喉軟骨鈣化等生理衰老導致老年人說話語音特徵改變，出現聲音響度下降，說話斷續、停延等。2.認知老化，尤其是記憶力和感知能力下降。這類老人對詞匯和句子“加工”效率降低，有時難以理解語法複雜的句子；在語言產出中出現詞匯提取困難、詞匯流暢性降低、句法複雜結構下降、說話贅言冗長等問題。比如：“我我我老伴……她……”“那家超市，我總買東西，我老去，我總去……”等。

反過來，語言能力衰退也會對老年人身心造成較大影響。比如，一些年輕人容易理解的內容，老年人會覺得格外困難，進而產生挫敗感、情緒變得消極。與他人溝通不暢還嚴重影響老年人的社會參與感、同輩及代際之間的關係等，進一步加速認知老化，形成惡性循環。語言能力還與壽命相關。英國劍橋大學人口研究所一項長達20年的研究顯示，與沉默寡言的老人相比，能言善辯的老人平均壽命要長8.4歲。

## 語言為身體健康敲警鐘

語言特徵、語言運用能力等是評估老年人精神狀態、感知能力等的重要依據，因此當老年人語言表達或理解能力出現異常時，說明身心健康可能出了問題。

話到嘴邊想不起，可能是認知障礙。阿爾茨海默病不同階段的語言障礙表現不同。初期最常見的表現是高頻性“舌尖現象”，即話到嘴邊又想不起；難以理解較為複雜的話；在話語銜接、話題維系和整體連貫等方面表現較差，存在說話冗長和話題驟轉等現象。中後期患者會出現失語癱瘓類似的語言退化癱瘓，包括語言空洞、高頻出現話語重複、語法錯誤現象顯著增加等。

語調變低沉，警惕抑鬱。平時喜歡聊天的老年人，突然變得不愛說話，對身邊事物都不感興趣時，就要警惕抑鬱癱瘓等心理疾病。對未來的恐懼、交際圈縮減以及長期服藥都可能誘發情緒低落。抑鬱癱瘓老人通常會感覺“腦子轉不動了”，不願意說話，即使說話也會語調低、語速慢。

說話語氣變衝，預示代謝紊亂。老年人通常對積極詞匯更敏感，如果言談中發現他經常伴隨

消極、攻擊性語言，預示着精神狀態較負面或有阿爾茨海默病徵兆。此外，一些代謝紊亂也會影響語言特點。例如，血糖升高會影響神經系統的穩定性，導致喜怒無常；甲亢患者各系統功能亢進，可能對外界過分緊張，說話時容易出現暴躁情緒。

“電報式”語言，當心腦卒中。腦卒中患者因腦部受損區域及嚴重程度不同，表現各有差異，除了肢體運動障礙、情緒異常外，多數患者還會出現語言功能障礙，包括感覺性失語、運動性失語、混合性失語等，可累及語音、詞匯、語義及語用等多個層面。例如，運動性失語的腦卒中患者會出現“電報式”語言，說話吞吞吐吐；表達時出現語法錯誤、人稱代詞錯用等情況；說話連貫性較差，容易偏題，理解笑話、隱喻以及遵循指示的能力下降等。

需要提醒的是，語言能力衰退可能是多種疾病的共同表現，不能單憑某一表現就認定為某種疾病。如果家裏老人出現語言能力突然衰退或溝通突然不暢的情況，要高度警惕，及時到醫院和專業機構就診，從腦部、軀體、心理等方面進行全方位檢查。黃立鶴告訴記者，他們團隊在做研究期間，遇到一位70多歲的老人，周圍人反映老人平時開朗健談，不像有認知障礙問題。但是，研究人員與老人詳細訪談時發現，這位老人說話囉嗦、經常突然轉換話題，初步判斷有認知障礙，經過專業評估，最終證實老人確實存在認知能力下降問題。

## 人老也可以話不老

聯合國提出的健康老人標準中，語言能力强、擅長與人交流是其中之一。在人口老齡化加劇的今天，積極改善老年人的語言能力，對他們的晚年生活有積極影響。

上了年紀後，聽說讀寫不能停。研究表明，老年人普遍在75歲以後才有顯著的認知退化表現，但不少老年人的語言能力並不隨年齡而削弱，加強訓練甚至能得到很好的發展。黃立鶴說，大腦就像肌肉，需要勤加鍛煉才能保持良好的狀態。即使老了，也要繼續聽、說、讀、寫。例如，1.退休後積極參加社會活動，加強與他人的互動；聽廣播節目並向他人復述；關注自身聽力健康，必要時戴助聽器；經常給晚輩講故事，包括連環畫故事、兒童小說或自己的親身經歷等；即使身邊沒有可以說話嘮嗑的老伴兒、老友，常常和自己對話也有一定好處。2.主動閱讀書籍或報刊，遇到新詞匯或不懂的事物，多問多查；晚年也可以學一門外語或方言。有研究發現，即使大腦有明顯的阿爾茨海默病病理性特徵，也能保持較好的認知能力，除了受不抽煙喝酒、飲食作息規律、適度運動等良好的生活方式影響外，還



得益於豐富的閱讀量和終身學習的習慣。3.堅持寫日記，可以記錄愉悅的事，也可以進行文學創作，寫作用語越複雜、表達觀點越多，認知能力越好。

此外，已出現語言能力衰退或語言障礙的老年人，要先到正規機構檢查是否有明確病因，再在專業醫生的指導下進行幹預，例如對腦卒中導致的語言障礙進行呼吸訓練、發音訓練等。

陪伴、溝通和鼓勵，幫助老人保持語言能力。2020年上半年，因疫情管控需要，很多養老院都禁止外來人員探訪。很多照護者反映，這期間老年人的認知能力和反應速度都有所下降，其中很重要的原因就是老年人與家屬的語言溝通、社會互動急劇下降。建議家人盡量多陪伴在老人身邊，聽他們說話，並耐心地幫他們回憶人生歷程，特別是能夠激發老人積極情感的事件，如孩童及青春時期的趣事、優秀工作經歷、養育兒女經歷等。

需要注意的是，很多人在跟老年人說話時，會下意識地簡化詞匯和語法，說話的聲音也往往更大、語速更慢、音調更高。說話者的本意可能是想要表達關懷和溫暖，但也從側面體現出對老年人的偏見，即認定老年人認知能力已經下降、對正常語言交流感到吃力了。這種帶有過分保護意味的語言可能會造成老年人的依賴心理，並降低他們的語言能力，有時甚至會讓老年人產生抵觸情緒。很多長期居住在護理機構裏的老年人具有攻擊性，語言上出現突然情緒爆發或緘默，變得不太愛融入到周圍環境中，可能就是出於這一原因。因此，除非老年人有明確的語言障礙，否則不需要對他們使用“老年語”。

加強全民科普，盡快完善評估體系。目前，我國愈發重視老年人身心能力方面的評估，但對語言能力評估的重視程度仍舊不足。兩位專家呼吁，應在全民範圍內加強科普宣傳，充分發揮家庭、鄰裏和社區的作用，鼓勵老年人積極參加各種社交活動，增強語言敏感性。國外針對老年人語言能力的相關研究由來已久，國內該方面相對匱乏。建議結合我國國情，進一步完善語言評估指標和認知能力評估維度，對高齡老年人群進行臨床篩查和病程評估，以便盡早察覺疾病並開展康復治療。就評估行業而言，要建立行業標準、設立監管機構，營造健康的學科生態環境。

# 創造氛圍，全家運動



許多父母抱怨孩子太懶，周末總躺在床上玩遊戲、看電視。與其抱怨，倒不如做個好榜樣，帶着孩子一起運動，調動全家的運動氛圍。如果覺得散步、做遊戲太枯燥，還可以在家庭運動中加點花樣。

**在客廳舉辦舞會。**和孩子一起跳舞是培養親子關係的好方法之一，即使你不會跳舞，也不用擔心，孩子是天生的即興舞蹈演員。無論是跳芭蕾舞還是街舞，在自家客廳跳舞都不會受到嚴格約束，你們可以邊學習邊掌握舞蹈技巧。

**來場家庭瑜伽。**練習瑜伽有助減輕焦慮和壓力，改善睡眠和提升免疫力，不僅讓成年人從中受益，目前市面上有越來越多為孩子量身定做的瑜伽課程。父母也應意識到，處於不同年齡段的孩子也可能面臨着巨大壓力，練習瑜伽可以成為孩子們的解壓法。當你鋪好瑜伽墊，準備播放音樂時，為什麼不邀請孩子一起練習呢？

**參加群體健身活動。**有些群體性體育機構和社區組織的健身活動會邀請家長和孩子共同參加，如中長跑、遊戲和家庭趣味運動會等，這些都是不容錯過的全家運動好機會。

**騎自行車。**周末或假期不妨騎上自行車，帶着孩子到開闊的田間或少車的路上一起“飛馳”。如果孩子年齡足夠大，身體素質較強，家長還可以與孩子在安全的路面上來場追逐賽，雙方體適能都可以因此得到大幅提升。

**與其他家庭攜手合作。**為什麼不把鍛煉的熱情傳播到家庭之外，與鄰居攜手一起運動呢？無論



你是打算跑步還是騎車，在朋友圈裏發起邀請，看看他們是否願意加入你和孩子們的隊伍，把規模搞得壯大些，讓它升級為一次社交活動。當你將鄰居和好友納入運動群體之中時，不僅增進了自家成員的健康，也提升了社區成員的融入感和幸福感。

**跌倒後勇敢爬起來。**當開展以家庭為單位的健身活動時，一位成員上場參賽，其他成員要在場下為其加油助威。如果父母在努力完成一項鍛煉時失敗了，孩子們就能意識到父母也不是超級英雄，每個人都有缺點和軟肋。重要的是，父母在遇到挫折後要勇敢站起來，為孩子樹立典範，增強他們克服困難、勇往直前的信心。

**讓孩子帶頭。**其實，孩子們在日常生活中掌握實權的機會並不多，為什麼不把鍛煉的指揮權讓給他們呢？家長可以與孩子組建一個小規模的“新兵訓練營”，由孩子充當教官。無論是真是假，孩子們會認真地承擔起職責，帶領家長有模有樣地開展各種鍛煉。通過這樣的磨煉，孩子在學校裏上體育課時也能積極參與鍛煉了。

**重拾童年樂趣。**每個人在童年時期都很喜歡玩捉迷藏、丟沙包和老鷹捉小雞等遊戲。互相追逐、打鬧是一種非常好的高強度間歇式有氧鍛煉。如果家長還保持了些許矜持，孩子們能讓父母徹底放開手腳。遊戲的重點是解放束縛和規矩，無拘無束地活動起來。

**關閉電子設備。**在春暖花開的日子裏，適時關閉電子設備可以激發孩子們參與戶外活動的動力。父母和孩子們可以在室外模擬他們在大片中看到的運動場景。如果天公不作美，家長也可以和孩子在家中通過互動體感遊戲一起動起來。

**即刻出發。**即使在天氣寒冷的地區，家長也可以給孩子穿好保暖的衣物，帶他們出門運動。飯後散步、打雪仗、丟沙包、跳繩等都是不錯的選擇，任何事情都不應該成為阻礙你們一起鍛煉的理由。



# 新冠讓人親近自然

持續肆虐的新冠疫情對全世界造成了深遠影響，其中也包括人與自然的關係。發表在國際期刊《公共科學圖書館·綜合》上的一項研究顯示，新冠疫情顯著增加了人們戶外活動的時間，換句話說，人們與大自然的關係變得更緊密了。

該研究由美國佛蒙特大學研究人員組織開展。研究人員邀請了3200多名當地居民參與調研，通過問卷調查收集了2020年5月3日~5月19日的相關數據。期間，為阻止新冠疫情蔓延，該州對商業活動、社交聚會等實施了嚴格管制。

統計結果發現，所有參與者均表示疫情期間戶外活動時間增加，包括：散步時間增長70%，野生動物觀察增長64%，戶外獨自放鬆增加58%，攝影和藝術創作增長54%。在問卷所列15項戶外活動中，參與者祇報告了露營、結伴出遊兩項戶外活動時間減少，“因為它們難以保持社交距離。”研究者解釋。同時，近60%的參與者表示，戶外活動後體驗到心理健康改善、幸福感提升，29%的參與者表示到戶外活動增加了他們的運動時間。

該研究作者、佛蒙特大學魯賓斯坦環境與自然資源學院助理教授瑞秋·古爾德表示：“這些數據就像新冠流行期間的寶箱，記錄下了人們在這一時期，對人與外部世界、大自然關係的思考。”

7日劉德華(華仔)接受香港媒體訪問,分享拍攝《流浪地球2》的趣事及感受,直言拍攝過程比他最初想像中辛苦,因要穿上沉重的太空衣及拍攝時間較一般電影長,他說:「有說過我特別演出都需要拍咁耐,最後都拍了近50組戲。」整齣戲華仔的戲份佔了一半。華仔又透露將會參與演出《流浪地球3》(簡稱:《流浪3》),將數字生命延續下去。而他又表示喜歡富人性化的科幻片,但就無意扮演超級英雄,亦沒打算上太空旅行。

愛看人性化科幻片 無意星際遊



華仔稱今次扮演的角色十分專科。

華仔表示對白繞口難記,演出並不容易。

理就預備多一副沒度數的眼鏡,在不為意時便換掉,但結果「出貓」不成,在鏡頭下還是看得出來,之後發現戴了近視眼鏡後,在動作表演的節奏上會有點不同,演出時亦較真實。此外,對白繞口難記及要寫出很多理論,對華仔來說同樣有難度,同時這次的體驗亦令他感到很新鮮:「以往我曾演科學家,但這次真正穿太空衣踏上月球,加上是數字生命研究者,比較再專科一點。」

拍水底戲 潛藏危險

戲中華仔要拍攝一場水底戲,他指這場戲相對比較辛苦,但劇組已盡力令他們拍攝得最舒服。拍攝時將整個境吊起,到拍攝時才沉下水,不用演員經常上落水,因有氧氣筒很重。他覺得在製作工業上是頗大的進步,而他們也要學習自救,他說:「因為要穿上潛水衣,下水時會浮,於是要在身上加很多鉛,否則會飄來飄去,而每次開工前都會預計到危險情況,現場有很多潛水員,若發生事他們每人會負責幫助一個演員,同時又要計準潛水員來到自己身邊要幾多秒時間,每天拍攝前都會預演一次,但就不



華仔在片中飾演恒宇一角。



吳京與劉德華在電影中擦肩而過。

剛起步,打開咗門,只要有大量呢類虛心學習嘅人,始終都會做到,好似吳炫輝(《明日戰記》導演)願意行呢一步,我覺得就要支持,然後希望我哋可以再行遠啲,可能中間會有問題,會被人笑,我哋未必達到基本要求,好多人成日話唔做就唔會錯,但始終做咗,錯咗,就會有機會。」

劉德華將演《流浪3》 走入虛擬世界

中國科幻片屬探索階段 華仔不介意犯錯

《流浪地球2》在內地取得理想票房,劉德華(華仔)又如何看內地及香港科幻片的發展呢?他表示內地的《流浪地球》及古天樂的《明日戰記》先後上畫,慢慢知道相關的需要及整個流程,還要戴上一個千度近視眼鏡。華仔自爆因戴上眼鏡後感到頭暈,看什麼也是朦的,最初都有點抗拒,於是他與另一位演員寧



華仔透露團隊會將錯處記下,避免將來再犯。

合,還要劇本等各樣的配合,以及每一位觀眾都相信這件事。

他不諱言拍攝此片期間也有懷疑,他說:「有一幕我哋月球追架月球車,同車內個演員邊跑邊受傷,原來嗰月球,我哋嘅阻力係一樣,我跑跟開車都係一樣快,當時我心諗:『係咪老作嘍?』但好多數據顯示都係真,但到自己拍攝時都唔係好相信,演時感覺唔係好真實,最後大家覺得好可能說服唔到觀眾去相信呢件事,所以最後這幕戲都刪剪咗,怕變咗笑片。」

對於中國科幻片的水平,華仔指現在仍處於探索的過程中,他和導演拍攝時也一直在研究,當中亦不停會有犯錯,而團隊亦會將錯處記下,希望下一集不會再錯。他說:「始終都係

華仔直認 兩夫婦溺愛女兒

劉德華(華仔)在電影中有一位幾歲的女兒,現實中同樣有一名女兒的他,坦言做了爸爸後,處理小演員上容易得多,他笑說:「當年我拍攝《雷洛傳》時,有兩個小朋友,我曾向他們發脾氣,因為他們在旁邊不停吵,我捉了他們去後巷,叫他們靜一陣。」他指小朋友開工了一段時間會發戩,所以現時自己跟小朋友相處都較有耐性,而今次拍攝前,他跟小女孩相處了一段長時間,有十幾天像爸爸一樣照顧她。

談到女兒華仔即笑得很開懷:「總之個女鍾意點樣就點樣,我唔算係慈父,直情係溺愛,我同太太都溺愛,個女唔係企人怕,但會折服我哋嘅愛底下。」導演郭帆曾爆華仔為女兒輔導功課時最煩惱,華仔坦言網上教女兒做功課最難,對他來說最難是英文科,有時女兒更會反過來教他。戲中華仔又要隔著電腦螢幕與女兒相處,華仔自言作為演員有時跟太空人沒分別:「個女細個時同我視像通話,試過發脾氣掉個電話,話要真嘅爸爸,要靠太太安撫。」

讚梁朝偉關心後輩 何珮瑜被電眼迷倒

香港文匯報訊(記者 阿祖)於電影《風再起時》中,飾演梁朝偉太太的何珮瑜(Jeana)表示首次跟影帝兼男神梁朝偉(偉仔)合作十分緊張,坦言被他的電眼迷倒。

她大讚梁朝偉是一個很好的前輩,十分關心後輩,而且十分幽默:「記得拍攝時我智慧齒發炎,要在拍攝當地睇牙醫,最後到了兩隻智慧齒,Tony哥知道,每一日開工他都會問我:『點呀,你隻牙好返啲未呀?』我話:『好返啲啦。』好搞笑,他好關心後輩啲牙嘍,哈!哈!」



除此之外,原來電影中二人有激吻戲份,Jeana說:「我真係好緊張,事前已經買定烏龍茶和牙刷清潔口腔,我想這場是我拍戲以來最緊張的Kiss戲,都NG了三四次。」

何珮瑜形容梁朝偉十分幽默。

蔡若蓮回應《給十九歲的我》風波 提醒學校應小心處理學生私隱

香港文匯報訊 英華女學校委託導演張婉婷攝製的紀錄片《給十九歲的我》近日因爭議暫停公映。教育局局長蔡若蓮8日早回應事件時表示,自己沒有看過該片,知道學校已啟動危機小組,為一些受影響的師生安排支援,學校的聲明亦提到2月6日起停止公映。蔡若蓮重申,教育局通過多個渠道提醒學



《給十九歲的我》記錄了多名英華書院女生的成長故事。

校,無論在收集、使用,還是披露學生相關資料時,第一,一定要留意《學校行政手冊》的指引,同時亦要符合《個人資料(私隱)條例》的相關規定,特別在處理學生資料的時候,需要非常小心。

監製公開採訪李慧詩程序

而單車運動員李慧詩日前撰文反映「被通知」演出,將一段2016年1月導演張婉婷訪問她的影片放進《給十九歲的我》中。其後單車總會更指,該會沒有「名譽董事」一職,不知導演張婉婷所指、協助其進入場館作訪問的「中間人」是誰。《給十九歲的我》監製黃慧8日凌晨發表聲明,指當時經由校方事直接向日本當局申請並獲得許可入場攝錄,獲大會發出採訪證,透過當時「香港單車總會」前名譽秘書長陳仲雨邀請李慧詩在比賽完結後受訪,

強調事前有向陳仲雨說明是以「英華女學校紀錄片攝製隊」名義拍攝。

黃慧去信香港體育記者協會指出,團隊在當時到日本伊豆拍攝片中女主角之一、英華學生馬燕茹參加青年單車錦標賽,獲准入場拍攝。據攝影隊透露,當日採訪李慧詩,是透過當時香港隊領隊、香港單車總會(現香港單車總會)前名譽秘書長陳仲雨邀請李慧詩接受訪問。當時攝影隊向陳仲雨清楚指出,他們是英華女校紀錄片的攝製隊,當日是要拍攝馬燕茹比賽片段,並同時希望採訪李慧詩,讓她談談自己參加青少年錦標賽的經驗,特別是如何在學業與運動之間取得平衡,藉此鼓勵和啟發馬燕茹等。黃慧在信中強調「李小姐的訪問,是在陳先生的安排下,在她比賽完畢後進行」。

英皇娛樂開年飯 群星熱鬧歡聚

香港文匯報訊 7日晚英皇娛樂舉行開年飯,請來近百傳媒及英皇娛樂一眾藝人齊聚賀年。晚宴上,英皇集團主席楊受成博士及英皇集團副主席楊政龍率領一眾集團高層,偕同一眾藝人包括容祖兒、張敬軒、蔡卓妍、李幸

倪、泳兒、關智斌、溫碧霞、湯怡、許靖韻、曾樂彤、洪助昇等出席,場面熱鬧。楊博士更帶領眾藝人向大家拜年,「發過豬頭嘢呀!」霍汶希(Mani)亦表示十分高興:「因為疫情,所以都成三年冇搞,嘅



英皇集團主席楊受成博士率領一眾藝人祝大家今年豬籠入水。





# 外交部駐港公署：「BNO」注定是難以為繼的偽善表演

香港文匯報訊 據中國外交部駐港公署網訊，針對英國內政部打着所謂BNO簽證新政策發布兩周年的旗號大放厥詞，妄談所謂「對港責任」，赤裸裸干預香港事務和中國內政，外交部駐港公署發言人表示強烈譴責。

公署發言人指出，英方不顧中方堅決反對和嚴正反制，公然違反中英雙方有關約定，以香港國安法為藉口反覆操弄BNO問題，明目張膽為反中亂港分子提供「保護傘」，

充分暴露其唯恐香港不亂的虛偽面目和「以港遏華」的險惡用心。事實早已證明，英方打「BNO牌」就是企圖將更多港人作為其自身炒作政治議題、攫取經濟私利、轉嫁國內矛盾的「籌碼」。不少媒體報道，一些港人移居英國後生計窘迫、備受歧視，甚至不堪壓力自尋短見，英方所謂的「享受生活」不過是巧言令色的虛偽包裝。英方的假仁假義早已世人皆知，所謂BNO政策注定只是一場難以為繼的偽善表演。

發言人強調，在中央全力支持和特區各界共同努力下，香港正處於從亂到治走向由治及興的關鍵期。當前特區政府正團結各界振興經濟、改善民生，積極對接國家發展戰略，開啟良政善治新篇章，廣大市民和外國人士對「一國兩制」發展前景充滿信心。在新時代新征程上，香港必將大有可為、風光無限，任何外部勢力唱衰抹黑都是徒勞。英方拙劣的政治操弄蒙蔽不了愛國愛港的香港市民，破壞不了香港團結穩定的大好局面，

阻擋不了「一國兩制」行穩致遠的歷史大勢。

**重申香港事務純屬中國內政**

發言人重申，香港是中國的香港，香港事務純屬中國內政。我們敦促英方認清大勢、尊重現實，恪守國際法和國際關係基本準則，立即停止借BNO問題為反中亂港分子包庇開脫，立即放棄干預香港事務和中國內政的一切殖民夢囈。

## BNO簽證推出兩年吸引力大減 申請急跌44%

英國前年1月31日推出英國國民(海外)簽證(BNO)供港人移居計劃，已有兩年。彭博社報道，去年第三季度申請BNO長期簽證的人數已按季急跌44%。許多移英港人的親身經歷說明，一個內外交困的英國，難以成為開啟新生活的理想之地。英國政府口說歡迎港移民，實際卻講一套做一套，包括修訂法案打壓示威，令不少在英港人憂慮「威脅」在當地抗議的權利。



大多港人抵英後都轉到藍領職位，生活舉步維艱。網上圖片

# 收緊示威法例證英虛偽 移英港人夢醒

彭博社引述英國內政部數據顯示，去年7月至9月，合共1.01萬名BNO護照持有人申請長期簽證，是至今最低的單季申請數量。早在去年2月，彭博社就指出BNO簽證計劃頒布首年，申請移英的人數其實較英國政府最低預期還要低15%，「港人申請移英人數遠低於英國內政部估計。」

### 排外情緒打消移居念頭

在脫歐、疫情和俄烏衝突影響下，英國經濟發展大受打擊，高企的物價和愈發排外的社會環境讓不少人望而卻步，打消移居念頭。不少移英港人也發現自身處境與想像有不小距離，薪金水平與生活質素的落差更是難以彌補。

英國近日修訂《公共秩序法案》，賦予警方更大權力，容許在示威活動造成「嚴重影響」前先發制人，盡早介入和中止示威。

近年英國政府屢屢宣稱香港對違法示威的立法和執法「限制港人自由」，實情卻是英國本身不斷收緊自家相關法例，加強警察權力維持治安，「雙重標準」顯露無遺，更讓部分揚言追求所謂「自由」選擇移英的

港人自打嘴巴。

已移居香港逾40年的前刑事檢控專員江樂士指出，英國為應對公共服務緊張急於擴大警察權力，削減民眾在不同領域的個人自由。部分港人錯信「假希望」匆匆移居英國，最終反而被「推入火坑」。也有分析指出，有港人辯稱自己移英只為與家人過上「美好生活」。

### 內政大臣稱移民家屬「無貢獻」

然而事實證明，任何美好生活都不可能建立在破壞日常秩序、影響社會治安的基礎上。部分移英港人如今想

在英國尋求所謂「自由」，當然無法成事。

不少移民英國的港人，只能從事低技術工作，在英國政府眼中似是被「嫌棄」的一群。英國內政大臣布雷弗曼早前便明言，低技術移民是英國的「負擔」，稱英國希望吸納高技術人才，至於低技術移民、留學生和隨行親屬，「對英國的經濟沒有貢獻」。

隨著保守黨政府收緊移民政策，持BNO簽證者進入表面上敞開大門的英國，恐會面臨更多波折。

◆綜合報道

## 憂搶資源「惹英人討厭」 啞忍歧視騷擾

英國政府表面宣稱歡迎移民，但並未改變諸多歧視性移民政策，現時適逢英國經濟下行、公共資源緊張，持BNO簽證移英港人遭受的歧視有增無減，嚴重影響工作和生活。更有移英港人直言自己生活處處小心翼翼，如履薄冰，「不敢引來英國人討厭。」

### 政府無視仇恨罪感被「背叛」

有非牟利組織的統計顯示，英國針對東亞和東南亞裔人士的仇恨犯罪，在疫期間增加300%。

有移英港人夫婦在社媒控訴稱，他們年幼的兒子在校遭到本地同學欺凌排擠。也有港人提及他在英搭乘公共交通工具時多次被騷擾，甚至在戲院也被員工單獨要求

檢查證件。一名持BNO簽證的移英港人廚師提到，他幾乎每天都遭到英國僱主歧視和騷擾。

《紐約時報》訪問曾在港任職設計師，如今在英從事自由職業的移民吳女士。她稱自己所在地區樓價上漲，學童入讀社區附近學校更加困難，她擔心自己和其他移英港人會引發當地居民不滿，「也許當地人會認為我們佔用了資源，會討厭我們。」

面對港人被排擠、被仇視的問題，英國政府卻視若無睹。有移英港人更揚言，他們彷彿被英國政府「背叛」，宣稱「我滿懷希望來到這裏，以為可以重新開始。(如今)我失去了希望。」

◆綜合報道



部分港人憂惹英人討厭，圖為有港人早前發起清潔活動。網上圖片

## 白領變藍領 電費飆升「不敢煲湯」

許多持BNO護照移民英國的港人都變賣財產，捨棄在港打拚多年的事業。然而來到英國後，不少港人移民適應新生活卻處處受挫。英國廣播公司(BBC)報道，部分移民前從事專業領域工作的港人，抵英後轉到藍領職位，生活舉步維艱。

英國內政部調查顯示，持BNO護照移英港人中，多達69%持大學學位，90%屬於專業人士或經理級別以上的管理層。英國港僑協會統計，受訪港人移民在港多數從事金融、保險、通訊和教育等行業，近40%是企業中層管理者。然而移民後，多數港人在英從事倉庫及運輸業，其次是酒店餐飲、零售批發和科技專業，不少專業人士要被迫從事繁重的體力勞動。

### 前記者惡補英文 望成貨車司機

46歲的Charlotte在香港曾擔任公關經理，前年4月攜家人移居英國後，她卻遲遲未能重投公關職場，只得輾轉到一間高級連鎖百貨商店擔任銷售員，「我試過長時間沒有客人，過得非常沉悶，更反問自己到底能否更好利用這些時間。」原本在港從事營銷工作的移民莫小姐也稱，她在英國也只能擔任收銀員或服務員，曾是攝影記者的丈夫還要補習英語，希望任職貨車司機。

分析指出，在英國需承受巨大財務壓力，經濟實力較弱的港人移民自然捉襟見肘。許多港人存在語言障礙、資歷認證欠奉，都會成為求職障礙。加上英國經濟下行，職場競爭更激烈，身在異地的港人只能投身收入更低且更繁忙的工作，甚至面臨失業風險。

### 通脹雪上加霜 稅務負擔沉重

雪上加霜的是英國物價自去年起節節攀升，通脹率一度飆至10%以上，創下40年來新高，尤其能源與食品價格居高不下。有移居英國的港人抱怨電費和燃氣費飆升至少50%，「今後湯都不敢多煲了！」也有港人移民坦言英國稅務負擔沉重，所得薪酬約3成都要繳稅，應對高企物價更是困難重重。



Charlotte早前未能重投公關職場，只得任連鎖店銷售員。網上圖片



## 港移民「內訌」 港媽教換「免費食品」被批教壞港人

移民英國開支龐大，許多港人家都想辦法省錢，但有移英港媽在網上教人騙取牛奶等「免費食物」，被網民批評其行為「教壞港人」。

該名港媽在社媒發文，稱可用填寫食評的方式要求退款，等同免費獲得食物。她介紹一款每盒1.49英鎊素食手指魚(圖)，稱可購買這款食品，然後在評語中表示不滿意及要求退款，並貼出對產品不滿意可申請退款的連結。

她還表示在超市發現另一款「免費食品」，指一款無乳糖牛奶的盒上列明若顧客不滿意，只要寫下15字以上的評語解釋，提供個人資料及購買單據，便可獲製造商原價退款。

不少網民留言批評她行為惡劣，還廣傳教別人模仿。

有網民表示該名港媽獨自一人帶小朋友移民英國，小朋友亦有語言障礙，需要見言語治療師，表示生活相當不容易，但有網民認為這也不代表可濫用資源，若有需要應向食物銀行求助。

◆綜合報道

# 中阿產能示範園展一帶一路潛力

## 營運模式有參考價值 特首鼓勵港企善用境外經貿合作區拓商機

香港特區行政長官李家超8日上午繼續在阿聯酋阿布扎比的訪問行程，並於下午轉往阿聯酋迪拜進行訪問。他8日在社交平台表示，自己和代表團上午到阿布扎比的中阿產能合作示範園。示範園是國家與阿聯酋共建「一帶一路」的成功例子，展示出「一帶一路」合作的巨大潛力和意義。對有意在中東地區拓展業務的香港企業來說，這個示範園的營運模式和經驗具有很大參考和學習價值。他並強調，自己一直鼓勵香港企業利用境外經貿合作區作為切入點，在「一帶一路」相關國家拓展商機。



◆2月7日晚，李家超(左)出席張益明(右)所設的歡迎晚宴。



◆李家超到阿聯酋的中阿產能合作示範園。

李家超於2月7日與阿聯酋科創公司G42行政總裁肖鵬會面，介紹香港的無限商機，並邀請該公司來港發掘投資機遇。他之後與阿聯酋投資局常務董事、阿布扎比酋長國王室成員 Sheikh Hamed bin Zayed Al Nahyan 會面，商討共同關心的經濟合作議題。

### 感謝大使館為訪問悉心安排

李家超晚上出席了由中華人民共和國駐阿聯酋特命全權大使張益明所設的歡迎晚宴。李家超感謝大使館一直大力支持特區政府及香港駐迪拜經濟貿易辦事處的工作，並為這次訪問悉心安排。

李家超8日在社交平台上發文表示，自己和代表團來到阿布扎比的中阿產能合作示範園。他指出，示範園是中國推動在中東建設的境外經貿合作區，亦是「一帶一路」倡議下多元化的發展項目。中國公司江蘇省海外合作投資公司(JOCIC)是該示範園的投資者、開發商和運營商。

他說，代表團在示範園內遇到不少從內地來阿聯酋工作的工人。他們努力建設這個經貿合作區，共建「一帶一路」。他和一位來自福建省的項目經理吳紫峰及來自江蘇省的工程師潘建國交流，了解他們的工作和生活點滴。他們在交流中表示，他們分別在阿聯酋工作了6年和3年，很享受當地的生活和工作，並感謝祖國的支持，讓他們很容易融入當地的工作環境和文化(見另稿)。

### 示範園是「一帶一路」成功例子

李家超表示，示範園是國家與阿聯酋共建「一帶一路」的成功例子，展示出「一帶一路」合作的巨大潛力和意義。他並鼓勵香港企業利用境外經貿合作區作為切入點，在「一帶一路」相關國家拓展商機。對有意在中東地區拓展業務的香港企業來說，這個示範園的營運模式和經驗具有很大參考和學習的價值。

# 中東銳意拓經濟 港企具發展優勢

香港文匯報訊(記者 莊程敏)香港特區行政長官李家超正率特區代表團訪問中東，全方位推廣香港。專門研究中東市場的香港貿發局亞洲及新興市場助理首席經濟師薛冠楠指出，香港去年與中東的進出口貿易總額1,817.82億元，按年增18%；其中出口額1,255.38億元，按年增23.4%，佔香港總出口2.77%。他指出，中東國家近年銳意變革，連「外國歌手演唱會，甚至日本動漫展」都可以舉行，當地年輕人口味與香港相若。而中國與中東關係很好，當地企業亦普遍欣賞港人的專業、效率和商業網絡，對港商而言，中東市場有三大優勢，其具開發潛力。



◀沙特阿拉伯正規劃名為「新未來城」(NEOM)的智慧城市和旅遊城市，部分港企及設計師亦有份參與當地的建築項目。網上圖片

### 經濟有活力 與中國關係佳

薛冠楠在接受香港文匯報訪問時認為，中東市場主要有三大優勢，包括其經濟增長潛力，與中國的關係密切，以及中東國家近年銳意變革，向外來事物更開放，以提升人民生活所帶來的商機。他解釋，第一，在受疫情打擊後，今年全球經濟展望都比較差，國際貨幣基金組織早前預測今年全球經濟增長將放緩至2.9%，惟中東的經濟展望則相對較好，增長料達到3.2%，跑贏全球。

第二，自從中國提出「一帶一路」倡議後，中國與中東國家的關係更密切，國家主席習近平去年12月出訪中東，亦與沙特阿拉伯簽署《全面戰略夥伴關係協議》與另外34項投資協議，估計總規模約300億美元，從能源合作到農業、投資、金融、高科技、基礎建設都有覆蓋，對本港而言亦提供不少商機。

### 當地人能接受外國事物

第三，中東近年積極減少對石油的依賴，增加綠色產業，令經濟能多元化地發展，沙特提出《2030年願景》落實種種變革，更注重外來和私人投資，提升人民生活水平，阿聯酋及卡塔爾同樣希望發展先進製造、金融、零售、物流及生化醫療等行業。

事實上，不少香港企業已成功打入中東市場。薛冠楠稱，該局之前訪問過一間在中東從事活動規劃的企業指，曾在沙特阿拉伯舉行一場外國歌手的演唱會，甚至是日本動漫展，「相信大家早在10年前都很難相信沙特阿拉伯會允許其他歌手去舉行演唱會，反映當地人思想已開放了很多，很願意接受外國事物。」他續指，舉行日本動漫展後，發現當地的年輕人口味竟與香港差不多，港商亦無需太過擔心。

### 大力發展智慧城市旅遊業

至於被問到什麼產業在中東會較吃香，薛冠楠指出，沙特阿拉伯着重綠色基建，在靠近紅海、埃及一帶正規劃名為「新未來城」(NEOM)的智慧城市和旅遊城市，一些本港的建築企業及設計師亦有份參與當地的建築項目。他舉例指，一間本港專門做製冷油漆的初創企業，早前被阿聯酋政府相中過去發展，在當地建築物的屋頂上塗上製冷油漆將有助降低室內溫度。另外一間生產直立式水耕種植機的公司亦與阿聯酋駐港領事溝通，為當地住宅進行綠化等工程，亦可種植香草、茶等作消費品。

# 內地赴阿聯酋工程師：李家超很親民



◆李家超與從內地來阿聯酋工作的工程師交流。

### 特稿

香港特區行政長官李家超8日透過Facebook表示，在中阿產能合作示範園遇到不少從內地來阿聯酋工作的工程師和工人，他們努力建設這個經貿合作區，共建「一帶一路」。香港文匯報8日訪問與李家超面對面交流的人士，他們均大讚李家超作風親民，又認為香港企業定有能力迅速融入當地，並相信香港企業未來若與內地企業進一步加強合作，定會一起抓住更多參與「一帶一路」建設的機會。

李家超8日於社交平台發布在中阿產能合作示範園參觀的視頻。他在視頻中和來自福建省的項目經理吳紫峰，及來自江蘇省的工程師潘建國交流。李家超說：「我今天帶領香港訪問團來到合作示範區，是希望了解整個示範區的運作，也是介紹一下香港有自身的優勢，希望也帶到阿聯酋與大家分享一下，推廣我們的深度合作。」

他說：「看到你們兩位面上的自豪感，一定是覺得在這裏工作有特別的意義，我們來到也充分感受到，在「一帶一路」倡議下，合作共贏真的很有意思。」

中國內地的親友聯繫，而他就告訴對方：「我用抖音、視頻與內地親友保持溝通，並感受到阿聯酋是個發達國家，當地人都很善良，而大家對中國人更特別友好，我對有幸參與國家「一帶一路」建設感到十分自豪。」

### 很多機會攜手參與「一帶一路」建設

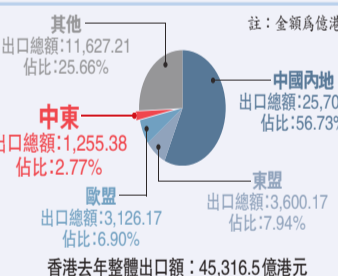
他表示，自己在阿聯酋生活幾年來，體會到當地的房地產很火，亦知道內地有很多企業都期能到來一同參與「一帶一路」建設。香港作為國際金融中心，房地產的發展歷史悠久，相信香港若能與內地企業進一步加強合作，定有很多機會攜手參與「一帶一路」建設，大展拳腳。

吳紫峰接受香港文匯報訪問時說，自己是中阿產能合作示範園首棟辦公大樓的項目經理，6年前來到阿聯酋參與「一帶一路」建設。談到與李家超的交流，他說，李家超平易近人地瞭解他在當地的生活、工作是否習慣，而他告訴對方自己初來到時，就得到國家很多部門協助順利打通當地網絡，讓他遇到對當地的建築標準、流程、規劃等不清楚時，可得到當地的政府部門、港口積極協助。

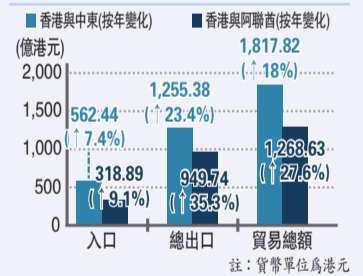
他認為，香港作為國際大都會，而建築標準和與阿聯酋同樣與國際接軌，相信若香港企業來到當地參與「一帶一路」建設，定能融入得很快。

◆香港文匯報記者 黃書蘭、藍松山

### 香港去年整體出口額分布



### 去年香港與中東國家貿易數據



### 去年香港與中東十大出口及入口貨品

香港出口至中東		中東出口至香港	
貨物種類	金額(百萬港元)	貨物種類	金額(百萬港元)
電訊設備及零件	741,933 (佔比:57%;按年變化:20.3%)	珍珠、寶石和半寶石	19,943 (佔比:34.5%;按年變化:5.5%)
珍珠、寶石和半寶石	171,993 (佔比:14.3%;按年變化:35.3%)	首飾	10,741 (佔比:19.1%;按年變化:9.6%)
電腦	10,632 (佔比:8.5%;按年變化:76.8%)	石油(原油除外)	4,001 (佔比:7.1%;按年變化:18.5%)
首飾	4,181 (佔比:3.3%;按年變化:22.1%)	鐘錶	3,880 (佔比:6.9%;按年變化:12.2%)
發動機、非電動和零件	3,893 (佔比:3.1%;按年變化:10.2%)	電訊設備及零件	3,589 (佔比:6.4%;按年變化:6.7%)
半導體電子零件和管道等	2,709 (佔比:2.2%;按年變化:167.8%)	鋼鐵材料(棒材、鋼管、鋼板)	3,119 (佔比:5.5%;按年變化:123.1%)
鐘錶	2,021 (佔比:1.6%;按年變化:22.1%)	發動機、非電動和零件	2,279 (佔比:4.1%;按年變化:15.7%)
辦公機器電腦零件和配件	1,159 (佔比:0.9%;按年變化:72.3%)	半導體、電子零件和管道等	910 (佔比:1.6%;按年變化:22.3%)
電路用電氣設備	928 (佔比:0.7%;按年變化:33.5%)	配電設備	708 (佔比:1.3%;按年變化:25%)
樂器和零件配件	814 (佔比:0.6%;按年變化:12.5%)	初級形狀的乙炔聚合物	488 (佔比:0.9%;按年變化:39.1%)
其他	9,704 (佔比:7.7%;按年變化:15.1%)	其他	7,099 (佔比:12.6%;按年變化:11.4%)

# 蔡冠深：港企可夥深穗同業拓中東

香港文匯報訊(記者 殷考玲)就中東地區為香港帶來的商機，香港中華總商會會長蔡冠深8日認為，對中東地區香港可集中發展金融、現代服務業及高科技產業。他舉例說，全球最大石油生產公司沙特阿美擁有龐大資金，當地的主權基金若來港設分部，可以投資香港及內地一系列的金融產品，就會用到香港的金融服務業例如會計、法律等專業服務。



◆蔡冠深指，香港可提供其他專業服務予中東國家。記者萬靄攝

### 港專業服務發揮空間大

蔡冠深又提及，香港還可以提供其他專業服務予中東國家，由主權基金沙特阿拉伯公共投資基金全資擁有公司，興建中的智慧城市「新未來城」(NEOM)，興建過程中需要很多技術支援，香港在這方面可提供軟件設計、城市設計、環境及智能化的設計技術，還有在城市規劃中的新能

源、無人駕駛技術，香港也可提供相關技術，而且香港可與深圳和廣州合作，香港作向外關係聯絡的同時，與深圳和廣州合作研發技術。

中總早前亦率團訪問越南探討商機，蔡冠深稱，隨著香港復常需要追回過去因疫情而失落的時間，「3年的事用1年完成」，無論是內地、歐盟都加快會面，以前一日訪問一個團，現在一日見四至五個團。

# 大灣區試行往來港澳人才簽註

## 廣東9市六類人才可申辦 最長五年無限次通行

香港文匯報訊 綜合報道：中華人民共和國出入境管理局9日發布公告，為便利粵港澳大灣區人才從事科學學術交流活動，促進服務粵港澳大灣區建設發展，自2月20日起在粵港澳大灣區內地城市試點實施往來港澳人才簽註政策。根據該政策，在粵港澳大灣區工作的內地6類人才可以申辦往來港澳人才簽註。

公告稱，在粵港澳大灣區工作的6類內地人才可以申請辦理往來港澳人才簽註，6類人才包括：傑出人才，即對灣區建設發展作出重大突出貢獻或者灣區急需的頂尖人才；科研人才，即灣區科研機構副高級以上職稱人員；文教人才，即灣區高等院校副高級以上職稱人員；衛健人才，即灣區副高級職稱以上衛生健康專業技術人才及衛生研究人才；法律人才，即參與在香港、澳門法律仲裁程序的內地仲裁員，處理內地與香港、內地與澳門投資爭端的內地調解員等；其他人才，即由灣區人才、科技主管部門認定的高層次管理和專業技術人員。

### 六類人才可申辦簽註

#### （一）傑出人才

◆在粵港澳大灣區工作的中國科學院、工程院院士，諾貝爾獎等國際知名獎項、國家級獎項獲得者，在自然科學、社會科學、文化藝術領域取得國際公認重大成果、具有重大影響力的專家學者，國家重大人才工程入選者，在世界一流大學、科研機構擔任正教授、正研究員職務人員等。

#### （二）科研人才

◆粵港澳大灣區內地城市科研機構副高級以上職稱人員。

#### （三）文教人才

◆在粵港澳大灣區工作的中國科學院、工程院院士，諾貝爾獎等國際知名獎項、國家級獎項獲得者，在自然科學、社會科學、文化藝術領域取得國際公認重大成果、具有重大影響力的專家學者，國家重大人才工程入選者，在世界一流大學、科研機構擔任正教授、正研究員職務人員等。

#### （四）衛健人才

◆在粵港澳大灣區內地城市工作的副高級職稱以上衛生健康專業技術人才及衛生研究人才。

#### （五）法律人才

◆在粵港澳大灣區內地城市工作，參與在香港、澳門法律仲裁程序的內地仲裁員，處理內地與香港、內地與澳門投資爭端的內地調解員等法律人才。

#### （六）其他人才

◆粵港澳大灣區內地城市人民政府人才主管部門、科技創新主管部門認定的高層次管理和專業技術人才。

資料來源：中華人民共和國出入境管理局



往來港澳人才簽註式樣。圖為位於廣州的醫學實驗室。中國出入境管理局9日發布公告，在粵港澳大灣區工作的內地6類人才可以申辦往來港澳人才簽註。圖為位於廣州的醫學實驗室。香港文匯報記者方俊明攝

## 港「高才通」推出首月 近5800宗申請獲批

香港文匯報訊（記者 鄭濤文）為廣納人才，香港「高才通」人才通行證計劃去年12月28日起接受申請。香港勞工及福利局局長孫玉菡8日書面回覆民建聯立法會議員黃俊碩提出的書面質詢時透露，截至1月27日，局方已接獲7,417宗的有關申請，其中有5,799宗已獲批，另有286宗申請被拒。孫玉菡表示，申請「高才通計劃」者，在申請前一年的全年收入達250萬元（港元，下同）或以上的有1,172人，獲批申請470人，被拒絕的申請者為7人。

在獲批的申請中，年薪300萬元至不足500萬元的最多，達212人，年薪1,000萬元或以上達85人，年齡最多分布在41歲至50歲，有210人，其次為31歲至40歲的有185人。孫玉菡表示，在「高才通計劃」下，入境處在收到所需文件後，一般可於四星期內完成審批申請。個別個案所需的審批時間需視乎申請人是否符合相關申請資格以及有否提供足夠的證明文件和資料。

## 橫琴粵澳深度合作區擬年內「封關運作」

香港文匯報訊（記者 方俊明）廣東省人大常委會8日公布《橫琴粵澳深度合作區發展促進條例》（下稱《條例》）已由廣東省第十三屆人大常委會第四十八次會議審議通過，自2023年3月1日起施行。《條例》多措施推動「琴澳一體化」，推動橫琴與澳門資金自由便利流動，促進科研數據跨境互聯互通。同時，將大力發展集成電路、AI及數字經濟等產業，布局芯片研發和製造項目。廣東省發改委副主任、省大灣區辦常務副主任朱偉表示，力爭橫琴粵澳深度合作區今年內「封關運作」，並進一步推動重大產業項目落地。



澳門青年了解琴澳集成電路產業一體化發展進展。資料圖片

《條例》分別對橫琴粵澳深度合作區治理體制、規劃建設與管理、促進產業發展、便利澳門居民生活就業、推動琴澳一體化發展和法治保障等方面作出規定。珠海橫琴聖澳雲智科技有限公司總經理石劍峰表示，《條例》對發展科技研發和高端製造、中醫藥、文化旅遊會展商貿、現代金融等「四大產業」作出細化規定。「不僅明晰了產業的重點發展方向，還明確了具體的稅收減免等優惠措施，對企業發展來說是一個重大利好」。

廣東省人大常委會法工委副主任余建紅指出，《條例》細化支持促進橫琴「四大產業」發展的保障措施，包括規定支持設立、創建重大創新平台和國家級重大科研平台；支持構建特色微電子產業鏈，加快發展集成電路、人工智能及數字經濟。對橫琴內符合國家規定條件的產業企業，減按15%的稅率徵收企業所得稅。數據顯示，橫琴去年澳人投資澳企實現明顯增長，澳資企業超5,000家，在橫琴生活就業的澳門居民近7,000人。《條例》還明確推動「琴澳一體化」發展。其中，橫琴推行與澳門商事登記跨境通辦，推動建立與澳門商事登記信息共享互通機制。同時，支持橫琴、澳門相關高等學校、科研機構在確保個人信息和重要數據安全前提下，實現科研數據依法跨境互聯互通。

### 細化四大產業優惠政策

《條例》分別對橫琴粵澳深度合作區治理體制、規劃建設與管理、促進產業發展、便利澳門居民生活就業、推動琴澳一體化發展和法治保障等方面作出規定。珠海橫琴聖澳雲智科技有限公司總經理石劍峰表示，《條例》對發展科技研發和高端製造、中醫藥、文化旅遊會展商貿、現代金融等「四大產業」作出細化規定。「不僅明晰了產業的重點發展方向，還明確了具體的稅收減免等優惠措施，對企業發展來說是一個重大利好」。

# 中國救援隊與土方合作成功救出一名孕婦



當地時間9日，中國救援隊（橙色衫）和土方營救人員通力合作，成功從廢墟中營救出一名孕婦。中國救援隊供圖

香港文匯報訊 綜合報道：中國救援隊經過約8,000公里的飛行和長時間車程，幾經輾轉於8日下午抵達土耳其地震重災區哈塔伊省安塔基亞市，立即投入國際人道主義救援，並且於9日凌晨與當地救援隊通力合作，成功從一處廢墟中救出一名孕婦。

### 4條搜救犬同時抵達災區

中國救援隊8日抵達土耳其阿達納國際機場後，一刻沒有停歇，經5小時車程趕到安塔基亞市，會同中國駐土耳其大使館工作人員與當地政府協調溝通，在哈塔伊體育館設立營地，搭建了指揮、通信、醫療、庫房、住宿等設施，建立了救援行動營區。與中國搜救人員一同抵達當地的還有4條

搜救犬。搜救人員告訴記者，搜救犬有十分敏銳的嗅覺，能夠在較大範圍內先定位被困人員。中國救援隊與土耳其哈塔伊省災害與應急管理部門協調員積極對接，對方建議中國救援隊在兩片區域進行搜索，一是安塔基亞奧連巴什街區，烏里什木主街道；二是庫爐順盧大街。救援隊結合車輛運力、人員分工等實際情況，於16時30分派出15人搜救小組奔赴實地開展現場勘查。

### 專業和經驗起關鍵作用

8日下午18時許，土方營救人員聯繫中國救援隊，說在安塔基亞市一棟8層倒塌房屋的廢墟中發現一名孕婦，中國救援隊隨即到

現場進行評估，與土方共同制定營救方案，全程提供專家指導與技術裝備支持。中國救援隊隊長趙明告訴記者，在搜救過程中，除了依賴專業搜救設備，搜救人員的經驗和能力也起到關鍵作用。中國搜救隊員運用蛇眼探測儀反饋到屏幕上的信息，從廢墟的頂部向下逐層搜索可能被困人員，並開始運用器械向下鑽探。由於時間緊迫，搜救人員徹夜持續工作。令人振奮的是，中國救援隊與當地救援隊通力合作，於9日1時30分成功救出該名被困的孕婦。

土方表示，盡最大努力支持中國救援隊開展救援工作，並對中方的努力表示衷心感謝。



一列搭載19個冷鏈集裝箱的中老泰全線鐵路班列7日從中國昆明出發。中新社

## 「中老泰」全線鐵路運輸班列首發

香港文匯報訊（記者 譚旻熙）隨着汽笛聲響起，一列搭載19個冷鏈集裝箱，裝有286噸新鮮蔬菜的中老鐵路「瀾湄快線」國際貨物列車從昆明王家營西集裝箱中心站緩緩駛出，預計55小時後到達泰國曼谷，標誌着「中老泰」全線鐵路運輸往返班列於2月7日成功首發。

### 運輸成本降20%

中通國際東南亞公司執行總裁肖坤滿介紹，班列先採用中老鐵路「瀾湄快線」國際貨物列車由昆明運到老撾萬象南站進行換裝，再經泰國米軌鐵路運抵曼谷，較以往的鐵路公路分段運輸模式縮短1天時間，運輸成本降低20%以上。「中老泰全線鐵路運輸往返班列實現冷鏈集裝箱重去重回，運輸時間和物流成本均大幅壓縮。」中鐵聯昆明集裝箱中心副總經理徐超說。班列返程時將裝運泰國龍眼、榴槤等應季水果，實現班列重去重回。據了解，中老鐵路跨境貨物運輸已覆蓋老撾、泰國、緬甸、馬來西亞、柬埔寨、越南、孟加拉國、新加坡等共建「一帶一路」國家。截至目前，中老鐵路跨境貨物列車累計開行超3,600列，貨運總量超過250萬噸，有力促進了區域產業鏈供應鏈價值鏈深度融合，促進區域經濟高質量發展。

## 中國紅十字會首批醫療物資啟運敘利亞震區

香港文匯報訊 據新華社報道，中國紅十字會9日上午已派出救援人員，攜帶首批5,000人份的醫療物資從北京出發，援助敘利亞地震災區。據悉，該批物資係應敘利亞使館和敘利亞紅新月會的特別請求，由北京市紅十字會救援服務中心（999）醫療專用機承運。2月6日土耳其和敘利亞發生強烈地震後，中國紅十字會迅速行動，此前已向兩國紅新月會各提供20萬美元的緊急人道主義現匯援助。中國紅十字會將繼續密切關注土耳其和敘利亞兩國災區的人道需求，並提供力所能及的人道主義援助。此外，據中通訊社報道，世衛組織高級應急官員阿德里海德·馬尚當地時間8日在發布會上警告稱，土耳其和敘利亞在強震後面臨嚴重的健康風險，尤其在敘利亞，可能出現霍亂和呼吸道疾病蔓延的情況。阿德里海德·馬尚表示，由於長期存在的複雜危機，敘利亞的疾病防治能力受到嚴重影響，震後潛在的健康風險可能加劇。震前，敘利亞已面臨霍亂、呼吸道疾病、利什曼病、身心創傷、傷口繼發感染等多種疾病的威脅。

## 港59人搜救隊趕赴災區

香港文匯報訊（記者 文森）救命如救火，中國多支專業救援隊和各省市民間救援隊趕赴災區，香港特區政府8日亦派出59名由保安局、消防處、入境事務處和衛生署人員組成的搜救隊前往土耳其，協助地震災區的搜救工作。署理行政長官陳國基、保安局局長鄧炳強和土耳其駐港總領事等到機場送行及舉行授旗儀式。這次搜救隊59名成員，50人來自消防處，由副消防總長率領，攜帶坍塌搜救、生命探測器、混凝土切割工具等趕赴現場，其餘人士包括醫生、護士及保安人員。今次是消防處自2008年四川汶川大地震後，再次派出專隊參與救援工作。香港特區行政長官李家超於社交平台Facebook發帖表示，「感謝特區搜救隊各成員體現專業精神，協助土耳其當局拯救生命。我希望大家和我一起為搜救隊打氣。特區政府會全力支持搜救隊一切所需，使他們能順利完成救援工作。」



2月9日上午，中國紅十字會向敘利亞地震災區提供的首批5,000人份的醫療物資從北京啟運。網上圖片



Saturday, February 11, 2023

神爱世人 第777期

# 福音快报

董事长 杨清    社长 熊德龙    顾问团 华人教会荣年教牧    发行人 熊雪珍    总编辑 陈德良



2023年2月11日(星期六)

地址: Guoji Ribao Building, Jl. Gunung Sahari XI No. 291, Lt. 5, Jakarta 10720 电话: (021) 6265566 Ext. 3204  
 网站: gospelexpress.id Email: newgospelexpress@gmail.com 编辑部: 0878 8899 3727



# 结婚中的切莫與切記知多少?

**传统婚姻雷阵密布**

现今世俗潮流,把同居、试婚、同性恋、双性恋、婚外情视作等闲,认为婚姻“贞忠”、“委身”的“传统婚姻”已过时。据联合国统计,近年许多国家离婚率迅速上扬。先谈美国,第一次结婚者,有一半离婚收场,加拿大的情况差不多,英国和韩国紧追其后。

而近年中国经济发达,离婚率也迎头赶上,经济越发达的城市离婚率越高,如北京、上海、深圳等。“闪婚”、“闪离”,“二奶”、“三奶”多不胜数。在学校,来自离异家庭的学生越来越多。同学谈论“爸妈离婚了”或“后父后母”的话题已是司空见惯。

又因“金钱挂帅”,时尚享受,近年在北京和上海居然有人举办所谓的“小三培训班”,学费每场高达三万元人民币,居然场场爆满,其可怕的口号是“天下没有拆不掉的婚姻”。专门教道贪慕虚荣的女孩用尽诡计横刀夺爱,引诱有钱的男人上钩,破坏其婚姻家庭,以获得金钱、地位与享受,只见出席者和讲师们都浓妆艳抹,兴高采烈,没有丝毫的羞耻感,能不令人叹息道德沦亡、人心可怕?随之而来,产生收费昂贵的新行业“小三劝退师”,扬言不惜千方百计要把小三踢走,令人叹为观止。其实,这都是治标不治本的方法,如果当事人心态不改,一个小三被踢走,还有另一个小

三,要婚姻稳固美满,我们必须对婚姻有正确的认识。

要婚姻美满,必须有正确的婚姻观,而且必须以圣经为根基,因为:

**1. 婚姻是神所设立的,是神圣的**

起初,宇宙独一的真神耶和和创造了天地万物和人类的始祖亚当,神看亚当独居不好,就用亚当的肋骨为他造了一个女人夏娃来帮助他,并把夏娃带到亚当面前。亚当看见夏娃时,非常满意,连声称这女人为他“骨中的骨,肉中的肉”,可见夫妻关系的密切,是一个不能分割的整体。婚姻是神设立的,故此,婚姻是神圣、不可亵渎、不可轻视的。

**2. 婚姻不是一生一世,也是一男一女、一心一意的结合**

当初,神并没有为始祖亚当造一个男配偶,却为他造了女人夏娃,让他们结合,并且吩咐他们生养众多,神的心意岂不是一清二楚吗?故此,任何“性别混乱”(如同性、变性、多性等)的结合,不但得罪神,更危害家庭与社会的根基。

婚姻美满与否不但影响我们一生的福祸,甚至能直接影响我们下一代,我们岂能不小心谨慎?婚姻前有几个“切莫”,略述如下:

**1. 切莫漠视对方的品格与嗜好**

有的婚姻,婚前已有蛛丝马迹离婚收场,如对方有不良嗜好:吸毒、赌

博、色情、醉酒……或品格低劣:性情暴烈狠毒、自私自利、四处留情、好挑拨离间、心理不健全等等。此外,原生家庭的伤害;双方的背景、文化、年龄相距太甚。还有,信仰不一,因而价值观不一致也能导致婚姻危机。

故此,美好的婚姻,必须要慎始,世人以事业、财产、样貌身材为选偶的标准。却忽略了最重要的一环:如信仰、人格、性情,甚为可惜。

**2. 切莫高估自己的爱情力量**

请别以为你的爱情可以改变对方。即使当事人立志痛改前非,但能靠自己意志而持久从善的又有几人?人不能靠自己胜过罪恶,只有接受主耶稣的救恩,我们的罪孽才能得神的赦免,也只有依靠主耶稣的大能,我们才能砍断罪恶的捆绑,心志才能改换一新。

**3. 切莫因压力或某自私目的而进入婚姻**

有人因怕嫁杏期过、或孤寂难耐、或亲朋压力、或因自私原因:如得公民身份、经济利益等而进入婚姻,结果后悔不已。其实,作一个快乐的单身者,岂不比随便托付终身,结果饱受痛苦,还殃及池鱼,连累自己的儿女强吗?

在婚姻上,基督徒必须遵行神的教道:“信与不信原不相配,不可同负一轭”。神的话语是绝对正确的,我们的婚姻对象应该是灵命同样成熟的主

弟兄姊妹。有神为我们人生与婚姻的根基,那麽,我们的婚姻会是一个极度蒙福、如鱼得水的结合。

要婚姻美满,略举几个“切记”如下:

**1. 切记尊重婚姻,慎防第三者**

圣经说:“婚姻人人都当尊重。”(来十三:4)要慎防婚外情的试探。因外遇是婚姻的头号杀手,有人说得好:“外遇是婚姻的癌症,是爱情的毒药”,这是绝对正确的。

而婚外情发生最多的地方,以往是我们的工作岗位。近年来,随著科技发达,社交平台已成为婚外情最易产生之处。很多当事人为了寻求刺激上网交友。通过交流平台,风雨不改与新知旧友畅所欲言,结果惺惺相惜,试探随之而来,使人如陷流沙,不能自拔。多麽可怕!

故此,要婚姻美满,切记要“保守自己的心,胜过保守一切。”夫妻绝对不应有自己的异性密友,我们一旦大意,与试探戏狎,我们必会束手待毙,落在撒旦的网罗里,导致婚姻破裂,妻离子散而后悔莫及。

**2. 切记爱情很难经历时间和空间的考验**

要与配偶常相厮守,不轻易长时间分离,以免第三者有机可乘。

**3. 切记婚后要保养顾惜,努力经营**

即使夫妻有难解的心结,要重燃爱火,务要靠

主的恩典宽恕对方,因为主耶稣已经饶恕了我们一切过犯。

作妻子的,要敬重丈夫,尤其在儿女和亲友前。作丈夫的,要体贴妻子,互相爱惜,主动帮忙家务,常表爱意。处处为配偶的益处着想,要无微不至地关心,完全地付出。尽量把你对配偶的爱情流露出来,就像当初谈恋爱时一样。况且,爱是需要流露的,试看,神从来不向我们隐藏祂的爱,祂借著宇宙万物、历代先知的宣告、神独生子舍生代死、圣灵的赐下等等不断地提醒我们,向我们诉说祂的大爱,夫妇间的爱也当如此。赞许的微笑,常常发自内心的“谢谢你”、“你真棒”,亲切的搂抱等等,能滋润爱情。

要与配偶一起成长,请尽量抽时间培养共同兴趣、共同成长,爱情才能历久常青。

多阅读,增广知识,切记不要在婚后因忙碌而变成连自己都不认得的“黄脸婆”或“邋遢公”,要保持容貌焕发,衣著干净整齐,就像婚前的一样。

切记美满婚姻的正确优先次序应该是:神、配偶、儿女、自己、姻亲等等。次序若颠倒混淆,家庭问题将会如雨后春笋,令你头痛不已。

**4. 切记沟通正确的重要**

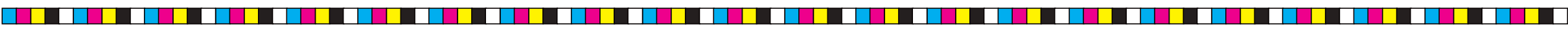
请别以为吵架可以增长夫妻间的沟通。其实,吵架乃是饮鸩止渴的下策。吵架时,难免血气

冲动,唇枪舌剑,用词刻薄、恶毒。有时说者无意,听者却深受创伤,日积月累,终会造成不可弥补的遗憾。

与配偶沟通越正确和越流畅,婚姻越坚固美好,越能达到“心有灵犀一点通”。以爱为出发点,多谈谈彼此内心的感受,要以心比心,“要快快的听,慢慢的说,慢慢的动怒”。如果真的要责备的话,请记得“重话轻说”,要心平气和地讨论;只针对事,不针对人,更不要把尘封错事一起拉出来清算;只说造就人的话,圣经不是如此教导我们的吗?若能培养夫妻间的幽默感,很多即将要争吵的事,都会一笑置之。每天在家里多讲笑话,必定会使你们一家笑声不断,全家老少乐融融。

也请切记,若夫妻都是蒙恩得救的基督徒,人生以荣耀神为目标,行事为人按照圣经真理而行,竭力与得救的恩相称,夫妻间的问题则减少了很多。一方有错,靠著圣灵的管教,痛改前非;靠主恩典,真心饶恕;彼此恩慈相待,处处以爱为出发点,互相造就。不妒忌、不自誇、不张狂、不作害羞的事、不轻易发怒、不求自己的益处、不计算别人的错……凡事包容、凡事相信、凡事盼望、凡事忍耐、爱对方如同爱自己,这样的婚姻才是美满,值得人羡慕和拥有的。

◎林向阳 来源:真理报





在春光明媚的季节，人们都爱到野外去游玩，称为“游春”，又称“踏青”。

# 春光明媚说踏青

的。《岁华记丽谱》曾提及：“郡人踏青游赏，散在四郊。”据《晋书》记载，魏晋时期，每到三月三日（农历）“上巳节”，人们便到风景区或溪水之畔嬉游，带着春食春酒，或席地野餐，或在河边“曲水流觞”相与为乐。到唐宋时踏青已经成为人们生活中不可缺少的休闲方式。唐代诗人杜甫就曾记载皇家游春的盛景：“三月三日天地新，长安水边多丽人。”宋代吴惟言的《苏堤清明记事》也写道：“梨花风起正清明，游子寻春半出城，日暮笙歌收拾去，万株杨柳属流莺。”更加生动地描绘出了当时春游踏青的迷人景色。千百年来，踏青渐成了一种仪式，仿佛只有行了这种仪式，才真正拥有了春天。“逢春不游乐，但恐是痴人。”白居易的《春游》诗正是这种心境的写照。



冬則溫，夏則清；  
晨則省，昏則定。

易解：

侍奉父母要用心体贴，二十四孝的黄香(香九龄)，为了让父亲安心睡眠，夏天睡前会帮父亲把床铺搨凉，冬天寒冷时会为父亲温暖被窝，实在值得我们学习。早晨起来之后，应该先探望父母，并向父母请安问好。下午回家之后，要将今天在外的情形告诉父母，向父母报平安，使老人家放心。外出离家时，须告诉父母，要到那里去，回家后还要当面禀报父母回来了，让父母安心。平时起居作息(生活习惯)，要保持正常有规律，做事有常规，不要任意改变，以免父母忧虑。

## 名家名言

工必先利其器，  
欲善其事，必先利其器。



【出处】《论语》

【注释】工匠要将他的活儿干得好，必定先要将他的工具准备好。

## 中华文化

### 中国文化里的年龄

襁褓之年	未满周岁的婴儿	花信年华	二十四岁
孩提之年	二、三岁的幼儿	而立之年	三十岁
始龀之年	七、八岁	不惑之年/强壮之年	四十岁
豆蔻之年	十三岁	知名之年	五十年
志学之年	十五岁	耳顺之年/花甲之年	六十岁
加笄(及笄)之年	女子十五岁	古稀之年/从心之年/悬车之年	七十岁
束发之年	十五岁以上的成童	壮盛之年	八十岁
二八年华/破瓜之年	女子十六岁	耄耋之年	八十、九十岁(七十岁以上)
双十年华	二十岁	期颐之年	一百岁
加冠(弱冠)之年	男子二十岁		

## 画中有话



清醒时做事  
糊涂时读书  
大怒时睡觉  
空闲时思考

## 《墨宝》



## 实用成语词典

攻无不克 gōng wú bù kè

克：攻下。没有攻占不下来的。形容力量无比强大

竹篮打水一场空 zhú lán dǎ shuǐ yī chǎng kōng

比喻白费了力没有效果。

耐人寻味 nài rén xún wèi

耐：经得住；寻味：认真体会。经得住认真体味。

风急浪高 fēng jí làng gāo

形容风浪很大。

跋山涉水 bá shān shè shuǐ

跋：翻山越岭；涉：徒步过水。翻山越岭；蹚水过河。


形容走远路的艰苦。也作“跋山涉川”。





# 感谢赞美主的话语!

## 愿颂赞荣耀和权柄都归给我们在天上的父!



**新加坡陈英俊医生供稿**

**约翰壹书 2:18-23 节**  
**思考问题:敌人的真面貌**

小子们哪,如今是末了了。你们曾听说,那敌基督的要来,现在已经有好些敌基督的出来了,从此我们就知道如今是末了了。他们从我们中间出去,却不属我们的,若是属我们的,就必仍旧与我们同在,他们出去,显明都不是属我们的。你们从那圣者受了恩膏,并且知道这一切的事。我写信给你们,不是因你们不知道真理,正是因你们知道,并且知道没有虚谎是从真理出来的。谁是说谎话的呢?不是那不认耶稣为基督的吗?不认父与子的,这就是敌基督。凡不认子的,就没有父,认子的,连父也有了。(约翰壹书 2:18-23)

约翰知道自己正处于一场维护真理的战役中,而我们也一样。如果假教师占了上风,基督教的力量将会很快被剪除。若这一代的基督徒不委身于福音去传递神的真理,恐怕我们就没有下一代的福音派了。

然而,我们文化中的相对主义,使我们对于一种引诱,不要去理睬这些警告。许多人对真

理也不再那么执着。然而,在生活的其他领域中,在对与错,真与假,都带来更明显的含义的领域中,又有谁会甘心于这样的原则来生活呢?

虽然诚恳的犯错是有可能,使徒约翰的关注就是要教导我们,在实际生活中,我们可以如何分别真与假。从神的角度来看,历史上只有一件高峰事件尚待完成,那就是基督的再来,他要作王与作审判者。这末世的特征是敌基督力量将加剧,基督徒必须警醒,辨认敌人,对抗他们的阴谋。

**1.如何辨识敌基督**

约翰在这里提及敌基督的出现,主耶稣也曾警告门徒有关假基督的到来(太 24:24)。保罗也曾提及自称为神的“不法之人”(帖后 2:3-4)。

新约圣经的作者清楚的指出的一点是:在每一个世代,敌对基督的势力都会出现,永无止息地对抗基督及他的教会。敌基督包括两个方面:

第一,它是基督的劲敌,拥有基督的能力和本事;第二,它是基督的敌对者,故意对抗耶稣,以及他的公义和真理。敌基督是不法者企图取代那合法的基督。我们必须察验出这种欺骗的手段,并在信仰及行为上与之抗衡。

**a.信仰内容(22-23节)**

不认父与子的,这就是敌基督。一个人的一切,都在乎他对耶稣基督的信念如何。不信拿撒勒人耶稣是基督的,这表示他不可能与父神建立正确的关系。因为这是整个关系的基础,我们必须用此测试应用在任何宗教的道理上。这测试为教会提供了宣教的动力,只有真理引人进入光明。

异端的信仰往往出自教会内部然后向外扩散,这是我们必须警醒的。马撒而指出:把耶稣降低到只有人的地位,或者只容许某种神性能力暂时性的临在他身上,这是对基督教信仰根基的攻击。耶稣说:我就是道路,真理,生命,若不借着我,没有人能到父那里去(约 14:6)。人若拒绝这条路,就没有其他出路了。

**b.生活行为(19节)**

敌基督至终会从那些持守正统的基督教教义的人当中,脱离出来。他们是极具破坏性的,长期的潜伏在教会中肯定会带来许多的破坏与纷争。约翰指出他们至终的背道,证实了他们并不只是迷惑无知的基督徒那么简单。正因他们如此强烈反对真理,他们不可能与真实的圣经教导共存,不平衡的教导,就会开始引导其跟随者进入公然的谬误中。一旦信仰的核心真理被否定了,基督徒彼此相交团契的意愿,也会随之而去。

**2.如何对抗敌基督**

单单认识他们的谬误还不足够。我们要借着坚定持守与活着出真理来与之抗衡。这不单是在知识上认定真理的可靠性,更要怀抱真理,以真理作为我们生活的指南。神的子民对真理要具备深刻的委身,这样才能有效地击败敌基督。

**a.信仰内容(20-21节)**

约翰说:你们受了恩膏。凡是真正行在光中的人都是那受膏者,与基督生命有联系的人。保罗指出:我们各人蒙恩,都是照基督所量给各人的恩赐(弗 4:7)。升上高天的基督赐下圣灵给他的众儿女,这伟大的任务就是引导神的儿女,透过先知使徒的见证,使他们进入神的真理中(约 16:13)。

约翰鼓励我们持守那已经知道的真理,不要让步给新鲜猜测性的理论。回应疑惑的答案通常不在于信心,而在于真理。信心可能意味着主观的操练,但真理却是我们以外的客观事实。

**b.生活行为(19节)**

我们要确定一点:我们要不断与其他同一心志的基督徒相交团契。我们需要对方,不是为了要激励萎缩的士气,乃是要在重要的事情上彼此功效。如果我信属于基督,我们就是属于他的子民,属于他的记号就是得以存留发光。

纵然我们都带着种种的不完美和瑕疵,但我们是彼此相属的,因为我们都属于他。至终我们将以忠诚对待来证明我们的爱是真实的。现今是一个危险的时刻,无数的敌对势力正在运行,我们所相信的内容是关键性的,与其他的基督徒相交也是关键性的。要认清仇敌,对救主要满怀信心。彼得也同样指出在末世要谨守,警醒,仇敌魔鬼,如同吼叫的狮子,遍地游行,寻找可吃的人。你们要用坚固的信心抵挡牠,因为知道你们在世上的众弟兄也是经历这样的苦难(彼前 5:8-9)。

**问题:**

1. 只要你诚恳地相信,那么信什么都不打紧。为什么我们不需要诚恳,更要认识真理?
2. 敌基督是什么?我们可以凭那两个试验来辨认这些敌基督?今天我们所面对的敌基督运动又是什么?
3. 我们可以如何抗衡他们的活动和影响?

**祷告:**

亲爱的天父上帝,感谢你呼召和拣选了我们成为神的儿女,求你保守属于你的儿女在世上警醒度日,目光聚焦在主耶稣身上。赐给他们属灵的洞察力能够认识敌基督,从他们的所是和所行,辨认出他们的背逆敌对本性。添加力量,使我们能与所传的虚假福音对抗,揭露和唤醒被迷惑的人。祷告奉耶稣基督的圣名求! 阿们!

以马内利

# 兔年文化背后的智慧与信仰

◎田森傑

今年(2023)的农历新年似乎比往年提早来临,这正说明了“兔年”所象征的“快捷”与“提早”的精神,我们古人对“兔子”有著特别丰富的想像与情感,在民间的传说中,充满了各种与兔子相关的趣味故事,据说在十二生肖中,除了六畜:牛、羊、猪、马、狗、鸡之外,为了祭祀的需要又加上了兔子,由于“兔”是一个国家军队战斗力的象征,牠比其他牲畜更贵重,不能因为祭祀天神而把马杀了,于是就将跑得飞快如马的兔子做为“替罪羔羊”,而且兔肉更是美味可口的补品!这样兔子就成了“为马牺牲”、“以兔代马”的吉祥物了。除了生肖以外,在秦始皇的七匹名马中,第二匹白兔就以“白兔”命名。在《三国志》的故事中也有句话说:“人中有吕布,马中有赤兔”,这匹名为“赤兔”的红马后来又成为关羽的“义马”,因牠在主人死后也绝食而亡了!古人甚至还认为“赤兔”比“白兔”更吉祥!后来又有人用“飞兔神马”来形容骏马的速度快如“飞兔”。

兔子的地位不但在民间成为名驹的代名词,更成了登月的“玉兔”!这只“玉兔”就是在中秋节的传说中站在嫦娥身边捣药的“月兔”,由于嫦娥是服了长生之药而升天的,所以“玉兔”就会在月圆时捣着“长生不老之药”,这样“玉兔”岂不又升级成为一只“长生”的“兔神兔仙”了吗?因此古代的诗人也常以“玉兔”来象征月亮,在民间的剪纸中

有“蛇盘兔”的吉祥图案,并且常用于婚礼中,象征男女爱情的和谐,期盼未来婚姻的幸福将如同“蛇盘兔、必定富”!但是形像狡猾狠毒的“蛇”为何与良善温顺的兔子在一起就代表富贵呢?根据山西省艺术馆(Shanxi Art Museum)于1986年5月23日的专刊所记:“在原始社会,相传以蛇为符号的部落与以兔为符号的两个部落产生了矛盾互相厮杀。幸亏两位明智的首长怜惜生灵,通过谈判,取得和好,并合为一个部落,兴旺发达强盛起来。从此“蛇兔团结”传为佳话,还编出了“蛇盘兔,必定富”的谚语,流传至今,作为美满幸福的象征,用于男婚女嫁。”蛇与兔也可以作为邪恶与良善的象征,表明:“纵使在我们的生活中常会遇到邪恶如蛇一般的盘据在我们周围,但是我们只要在心中持守著如兔子一般的纯洁良善,透过爱的力量,就能胜过邪恶,化敌为友,最终必带来最后的和平与幸福!”

我们从古人的民俗文化中看见他们对兔子的情感背后所象征的智慧:

- 1、生肖的兔子象征以兔代马的牺牲精神
- 2、秦始皇的白兔象征纯洁与高贵
- 3、关羽的赤兔象征勇敢与忠义
- 4、民间的飞兔象征能力与敏捷
- 5、中秋的玉兔象征明月与永恒
- 6、婚俗的蛇兔象征慈爱与良善

与良善

我们再来看看古人如何将兔子分配在十二个时辰之中呢?就是“卯”时,是在清晨五点至七点,正是太阳出来的时候,因为兔子总是在这时出窝,喜欢吃带有晨露的青草,故为“卯兔”,如果兔子在空间上从地上舍己的牺牲变成飞到天上长生不死的“玉兔”,在时间上又是排在“一日之计在于晨”的卯时,这“卯兔”所象征意义就更加深远了!根据《说文解字》(Shuo Wen Jie Zi):“卯:冒也。二月,万物冒地而出。象开门之形。故二月为天门”意思是指,“这个时辰是万物从地里冒出来的时候,字的形像好像是一对门的形状,这时辰所代表的二月就是如同“天门”大开。”在农历的二月又称花月,是一年开头的春季,象征大地生命的复始,这样我们就从“卯兔”所象征万有生命的智慧追溯到长生不死的“天门”前了,原来古人借著兔年文化隐藏了一个关于永生信仰的奥秘!

这个在“卯兔”所隐藏的奥秘完全在一位普世救主耶稣基督的身上可以找到清楚的解答:

- 1、生肖的兔子象征以兔代马的牺牲精神就如同耶稣代替世人而牺牲的精神!
- 2、秦始皇的白兔象征纯洁与高贵就如同耶稣的圣洁与尊贵
- 3、关羽的赤兔象征勇敢与忠义就如同耶稣为正义而勇敢对抗邪恶



- 4、民间的飞兔象征能力与敏捷如同耶稣充满神奇超然的能力
- 5、中秋的玉兔象征明月与永恒如同耶稣的光明与掌握永生不死的良药
- 6、婚俗的蛇兔象征慈爱与良善如同耶稣的智慧、慈爱与良善
- 7、清晨的卯兔象征生命的复始如同耶稣死后在第三日的清晨复活,打开了卯时所指示的“天门”,使天下人间都能够借著相信耶稣基督而进入天门,得到永生!

原来古人对兔子的敬仰,是为了向华夏子孙后代们显明在“卯兔”文化与图腾背后所隐藏的智慧,借此指示人类的救主并非“兔爷、兔仙、兔神”,而是这些象征智慧的完

美结合,就是那位能够创造出如此可爱的兔子之生命主宰“耶稣基督”,祂为担当世人的罪而降世,并且如同兔子一样的牺牲,被人钉死十字架上,然后又“在卯兔”的时辰复活!各位亲爱的朋友们,您是否愿意相信这位能拯救您的灵魂进入“天门”的救主耶稣基督呢?若您愿意的话,请做以下的祈祷:“亲爱的耶稣基督,我感谢祢借著兔年文化所隐藏的智慧,使我看见这一切象征的背后都是向世人指示祢那伟大的救恩,我愿意接受祢的救恩,并将一生都交给祢来掌管,使我的灵魂从此刻开始就进入永生,我这样诚心的祷告,是奉我主耶稣基督的名,阿们!”

来源:真理报



妙手慈心的良医

主是“雪中送炭”，又是“洗我伤痛”的良医。压伤的芦苇，他不折断(太12:20)。耶稣在世...

到老也要忍!

主耶稣的两大门徒：彼得：拔刀伤人，把祭司的仆役马勒古的右耳砍掉。谁能忍“胯下之辱”呢？主耶稣默默被钉死...

面对批评

陈庆云



如果我们刚一听到批评就立即愤而反驳或激动反对，那么那些有建设性的建议往往就被忽略了。所以要听完别人的批评后再采取有效的方式来回应批评。

医好生来瞎眼的人

陈终道

为什么耶稣要用这样的方法医治瞎子呢？这方法在我们看来很古怪。其实方法并不重要，因为叫这瞎子开眼的并不是唾沫或泥，也不是西罗亚池的水。耶稣是要这瞎子完全谦卑顺服，然后才得医治。瞎子的眼睛到底是在什么时候开了的呢？他去一洗，回头就看见了。”

一. 耶稣与瞎子 耶稣说了这话，就吐唾沫在地上，用唾沫和泥抹在瞎子的眼睛上，对他说：“你往西罗亚池里去洗(西罗亚翻出来就是奉差遣)。”他去一洗，回头就看见了。(约9:6-7)

二. 瞎子与法利赛人 因为瞎子看见了，引起许多人注意，法利赛人就来查问是谁开了他的眼。瞎子把情形讲了一遍。有一些法利赛人指责耶稣不守安息日，因为那天正是安息日。他们看见瞎子得医治，并不为他欢喜，反而追究医治他的人。他们不能在瞎子身上看见神奇妙的作为和恩典，反而恐吓他说：“你该将荣耀归给神，我们知道这人〔耶稣〕是个罪人。”瞎子很有胆量，回答说：“他是个罪人不是，我不知道。有一件事我知道，从前我是瞎眼的，如今能看见了。”(约9:24-25)又说：“我们知道神不听罪人。惟有敬奉神，遵行祂旨意的，神才听他。从创世以来，未曾听见有人把生来是瞎子的眼睛开了。这人若不是从神来的，什么也不能作。”(约9:31-33)法利赛人大怒，把他赶走。

三. 耶稣与法利赛人 耶稣先坚固那个肉身眼睛瞎得医治的人：“你信神的儿子吗？”跟着让他更进一步知道祂就是神的儿子。我们相信耶稣，若单信祂能行神迹，并不能叫我们得救；我们必须信祂是神的儿子，来到世上担当我们的罪，救我们脱离罪恶。耶稣要这瞎子不单身体得医治，还要让他的灵魂得救。所以祂说：“你信神的儿子吗？”他说：“我信。”就拜耶稣。(约9:35-38)他不但肉身的眼睛看见主，心灵的眼睛也看见了；身体得医治，灵魂也得救。法利赛人与瞎子同样遇见耶稣，如今瞎子得救了，那些法利赛人呢？耶稣明说：“你们的罪还在。”(约9:41)

在圣经中，尤其是在箴言里，一个人能接受教导和批评的能力被看作是智慧的标记。明智的父亲或母亲会鼓励他们的子女去培养这样的能力并且亲身为子女做示范：愚妄人所行的，在自己眼中看为正直；惟智慧人肯听人的劝教(箴言12:15)。骄傲只启争竞；听劝言的，却有智慧(13:10)。一句责备话深入聪明人的心，强如责打愚昧人一百下(17:10)。

一个人在接受别人的责备时，总是有收获的。任凭义人击打我，这算为仁慈；任凭他责备我，这算为头上的膏油，我的头不要躲闪。正在他们行恶的时候，我仍要祈祷(诗篇141:5)。

大卫知道责备所带来的好处——让人收获智慧和知识的谅解——他知道责备是一种仁慈、一种祝福、一种尊荣。请你问问自己：你是这样看待别人的指责吗？你是这样理解别人的批评、责备或建议吗？你想要像大卫那样去看待责备吗？

藐视训言的，自取灭亡；敬畏诫命的，必得善报(箴言13:13)。教导智慧人，他就越发有智慧；指示义人，他就增长学问(箴言9:9)。弃绝管教的，轻看自己的生命；听从责备的，却得智慧(箴言15:32)。

现代忙人的灵粮

黄撒母耳牧师(博士)著

三个学习绘画的人在学艺途中将自己的得意之作以1000元标价出售。他们的第一位顾客皆说了一句相同的话：“您的画怕是不值不了那么多吧？”

其中一个人听了后，对自己的画仔细掂量，最终以2000元售出，而他经过后来的刻苦努力，成为著名的画家。他就是丁托列托。

另一个听后，只是轻轻地画撕毁，从此改行，学习雕塑而成为一代宗师。他就是唐代著名雕塑家杨惠之。

第三个呢，认为自己的画或许真的不值那个价，便降低了要求，以500元售出。至今，他也只是一个三流的画家，以卖画糊口，过着流浪的生活。他一直就生活在我们的身边。

这就是批评的力量。批评有时是动力，激发人向上的欲望；有时是转折，指引走向另一个成功的巅峰；有时是毒药，一不小心会毁了人的一生。而其实，最关键的是每个人面对批评的心态。

我们一般很难忍受别人的批评。面对别人批评，有时候暴跳如雷；有时候以牙还牙；有时候怒气冲天，这都是不恰当的。一方面于事无补，另一方面也容易落入别人有意设下的圈套。要学习司马懿，无论诸葛亮如何羞辱批评，就是不发怒，压住阵脚不中计。

我们应该摆正态度，在坚持自己立场的同时，认真听别人的批评，认真回应。很多时候别人提出的批评建议是很有帮助的，如



经文：约翰福音第九章 本章圣经记载耶稣医好一个生来瞎眼的人，其中有四方面互动让我们思想：怎样的人可以蒙恩？

一. 主与门徒 门徒问耶稣说：“拉比，这人生来是瞎眼的。是谁犯了罪？是这人呢？是他父母呢？”耶稣回答说：“也不是这人犯了罪，也不是他父母犯了罪，是要在他身上显出神的作为来。趁着白日，我们必须作那差我来的工的。黑夜将到，就没有人能作工了。(约9:2-4) 门徒的问题代表了今天许多人心中的疑问，比如有人生下来有缺憾，是否上帝不公平呢？就如这人生

来瞎眼，是否祖宗有罪报应在他身上？其实人生在世，升高、降卑、贫穷、富贵、健康、疾病，是人人可以遇到的。自从人类犯罪之后，这世界的苦难都会或先或后临到每一个人；一个最成功的人也有可能遇到挫折，问题在于我们怎样应付。

耶稣说：“不是这人犯了罪，也不是他父母犯了罪。”不是他运气不好或受人连累，而是神要在自己身上显出荣耀。这涵义对我们今日的应用是：我们怎样在遭遇不幸时，扭转环境，使困难成为神的荣耀？这是基督徒的人生。我们要让各种遭遇，或喜或忧，或富或贫，或被赞赏，或被辱

主祷文

雷志勇



经文：马太福音6:5-13 主祷文在基督徒生命中是非常特别的祷告。其特别之处是因为这个祷告是由主耶稣自己教导的。其特别之处是因为自基督教开始以来，在初期的主日崇拜中都会献上这个祷告。其特别之处是因为这个祷告自基督教开始以来到现在，是习道班必修的课程。其特别之处是因为这个祷告可在教会历史上的伟大基督教思想家的著作中寻见，这个祷告也在儿童主日学中朗诵。当然，其特别之处是因为当我们献上主祷文的同时，我们也正在述说上帝的話。

实际上，基督教不是唯一教导信徒们祷告的宗教。其他宗教也向他们所拜的神祷告。他们都按照各自的理解祷告。基督徒中也有不少信徒以错误的观念祷告，也有不少基督徒的祷告生活并没有成长。这就是所有基督徒的挣扎，不管是刚信主或信主很久的信徒。主祷文是上帝为信徒所预备的蒙恩之道。上帝要我们一点一点地，随着祷告和学习主祷文，我们的祷告观念能够改善。上帝将主祷文赐给我们，叫我们越来越懂得如何祷告，越能意识到祷告的重要性，也

越能建立祷告生活的决心。主祷文的力量在于其内容。我们越是阅读，学习和祷告，就会发现主祷文的内容是以上帝为中心的。

从一开始，主祷文就将我们引向了上帝：

- 1. 我们在天上的父，愿人都尊你的名为圣：是教导我们，我们的生活目标是永远的敬拜上帝。 2. 愿你的国降临，愿你的旨意行在地上，如同行在天上：是教导我们要始终渴慕上帝在我们生命中的旨意。甚至在进入到祈求的部分，一切都在指引我们，叫我们更认识上帝和祂的旨意。 3. 我们日用的饮食，今日赐给我们：教导我们，上帝是

生命之源，我们要倚靠祂。 4. 免我们的债，如同我们免了人的债：教导我们，上帝非常重视我们和祂之间的关系，以及我们与他人之间的正确的关系 5. 不叫我们遇见试探，救我们脱离凶恶：教导我们，当我们面对罪的引诱和世界的挑战时，上帝是我们的帮助的源头

在主祷文里，还有许多关于上帝和祂旨意的重要真理。因此当我们说，我们越是认真学习和认真以主祷文祷告时，我们就越有认识和经历上帝的机会。主祷文并不是法术词。仿佛当我们向上帝祷告时，只要将主祷文加进去，那么上帝就一定会成就我们所有的祈求。我们的祷告是否得到应允，乃是上帝的主权而不是我们得。主祷文也不是走捷径，仿佛当我们很有常规献上主祷文时，那么我们的祷告生活就会热血沸腾，充满激情。建立祷告生活永远像一场奋斗，我们必须自律和倚靠上帝的恩典。但主祷文教导我们，成长和结果子的祷告活是以上帝为中心的祷告生活，这是非常重要得。我们祷告是因为我们承认上帝的伟大；我们祷告是为要明白上帝的旨意；我们祷告是为了祈求上帝的怜悯。当我们产生所谓的与上帝的相交或团契。

因此，不可白费上帝所赐给我们的一切。我们要用主祷文来建立我们的祷告生活。方法很简单，例如：用主祷文来开始或结束一天；当和子孙吃晚饭时，一起来或轮流用主祷文祷告，这样能训练孩子学习祷告；或者可以参照马丁路德和约翰·加尔文的方式，他们使用主祷文的结构，作为各祷告事项的基础。不论我们选择用什么方式，都要以自律和喜乐来实行，因为我们要更亲近上帝。愿上帝帮助我们。



要先求上帝的国和祂的义

上帝非常爱世人，尽管人因为不顺从上帝而令祂失望。但上帝还是爱世人。上帝的爱已经向我们显明，祂把最好的赐给我们，就是将祂的独生子耶稣基督赐给我们。如果上帝已经把最好的赐给我们，祂怎么可能不把万物连同祂自己一起赐给我们呢？这些天你可能正在经历生命的挣扎并且背负着重担，你就当来到耶稣面前，将所有重担和忧虑都卸给祂。当晓得万事都互相效力，叫爱上帝的人一而再地得益处。要先求上帝的国和祂的义，特别要将上帝放在第一位，超乎一切之上！那么祂就会将其他的一切加给你。(请参阅：诗篇一百一：1-5；一百零五：1-6又一百卅八：7-8；马太福音六：33又十一：28；约翰福音三：16；罗马书八：28,32；彼得前书五：7) 小牧人辑 ~译自印尼文网络~





## 小先知书系列——俄巴底亚书简介

俄巴底亚的名意是“敬畏耶和华的人”。

對於他的身世，我们全然不知，连他的父亲是谁，我们也无从知道。根据传统说法，他是在亚哈王及耶洗别的年代作先知的。从俄巴底亚书中，我们知道他是南方犹太的先知。

俄巴底亚书其实只有一个主题，那就是关于“以东的审判”。它是旧约中最短的一卷书，只有一章，共21节。新约圣经全无引用此书的经节。

本书写成的时间很难确定，约在840B.C.至540B.C.之间，时间相差300年。俄巴底亚先知所处的时间，大概有三种说法：

第一种说法：他生在耶罗波安在位的时代848B.C.(参王下2:

20-22)，当时以东攻打犹太；第二种说法：他在亚哈王统治时期作先知731B.C.(参代下28:17)，那时以东也正在攻打犹太；第三种说法：是在580B.C.犹太被毁后六年，这看法比较合理，因为俄巴底亚书有经节与耶利米49章相似；另一方面俄巴底亚书12节提及犹太被毁於巴比伦，20节也提到犹太被掳到巴比伦。

以东是雅各的兄长以扫的后代，但却是以色列的宿敌，他们跟以色列的敌人联盟掠夺以色列人的财物，使犹太成为亡国奴。俄巴底亚书15节是全书的鑰句：“你怎样行，神也必照样向你行”，将全书的重心点明。

俄巴底亚先知的预言后来果然被证实，巴比伦

伦将以东毁灭，其首都彼特拉也被阿拉伯的一个部落巴提人所控制，以东因此被逼逃亡到沙漠地带，从此以东这名字便从历史中销声匿迹。

本书一开始，先知就断言以东因狂傲必会居无定所(1-3节)，虽然他们居住在山穴中，居高临下，非常安全，难被攻下，但神有一天要把他们从高处拉下来(4节)，接着先知描述以东被拉下来的惨状(5-9节)，过后又被盟军出卖(6-7节)，而因此毁灭(8-9节)。

先知提起以东的灭亡是对兄弟犹太的毁灭一点同心情也没有(10-12节)，不仅如此，还与盟军一起攻打犹太(13节)，将犹太逃兵抓起来交给敌人(14节)。随后俄巴底亚看到主的日子临到，神不但审判以东，也外邦盟军，连万国强权也不免受审判，但以色列至终必从遗弃中被复兴，而且繁荣富强(17-21节)。

俄巴底亚书的大纲如下：

(一)俄巴底亚的异象(1节)：引言非常简单，没有自我介绍，就单刀直入提

及神的默示。在短短的一节经文，用了三个词彙：“得，从，听”，强调异象和默示的重要性，是人被圣灵感动传讲神的信息。本书信息的主题不是犹太，而是以东，说到神将召集所有的敌人，联合起来攻打以东，将以东消灭尽净。

(二)以东完全被消灭(2-9节)：神要将骄傲的人贬为最低，说到以东将成为列国最低下的人，不但被人藐视，甚至被人凌辱。在俄巴底亚先知的时代，这事虽然尚未发生，但在先知的描绘中似乎已经发生了。

以东人身处在高处的山穴上，尤其首都彼特拉被群山包围，地势险峻，大有“一人当关，万夫莫敌”的气势，就是敌人杀到，还可退入彼特拉避难，拥有万无一失的保障，没想到神却把他们从山上拉下来，可见这世上没有任何外邦强权能逃脱神的审判和刑罚。

通常盗贼来到时，都会夺取贵重的物品而将余物留下，但先知却说，敌人连没有摘下的葡萄和酒都一概不留，甚至连隐藏的食物和衣服，也统

统一扫而光。

以东与强大的巴比伦结盟，本以为万无一失，但巴比伦攻打以色列北国时，连以东、摩押和亚捫(参耶27:3)等周围民族都不能幸免，统统将他们送到黄泉路上。以东不单与巴比伦联盟，也结交其他许多盟友，那知所有盟友至终背叛以东。提慢是中东主要的城市，连提慢人都被杀戮清光，以东被毁，并从人类历史中除灭尽净。

(三)以东被毁的原因(10-14节)：俄巴底亚先知讲完了以东毁灭之后，才回头细述他们被毁的原因，让人印象深刻：“因你向兄弟雅各行强暴，羞愧必遮盖你，你必永远断绝。”(10节)这是一节鑰句，说明以东人被毁因为不顾兄弟亲情。此外外人是指巴比伦人，当他们攻打强夺犹太的财物时，以东不但不帮忙，反而联合外人攻打犹太。先知在此详细描述以东的七种罪行：1.坐视不理；2.隔岸观火；3.幸灾乐祸；4.轻视嘲笑；5.趁火打劫；6.助纣为虐；7.落井下石。真是罪恶滔天，难逃法网。

(四)神审判列国(15-16节)：耶和華降罰以东的日子，同样也审判外邦列强，神的怒气向所有的恶人倾覆下来，神必以其人之道还治其人之身。以东是末日外邦强权受神审判的典型例子，无一幸免，只是先后次序之分而已。

(五)以色列人的复兴(17-21节)：神最后应许以色列人会在千禧年时代复兴，但以东必无残余，以东果然在第一世纪后消声灭迹，果不其然，从第一世纪起再也找不到一个以东人了。

南地高原在迦密山地，基列在约但的东边，撒勒法在北方地区，西法拉是现在的小亚细亚，这些敌人将以色列的地区分割。但在历史中这件事好像从未发生过，但有一件事非常肯定，就是当拯救者上到锡安山审判以扫时(21节)，国度就归耶和華所有，这就是结束了地上的大灾难后千禧年国度的降临，这一切必照先知所预言的应验，因为神的话可信可靠，神的话安定在天，永远常存。啊。

中国人有句谚语：“一年之计在于春，一日之计在于晨。”(南朝梁·萧绎·纂要)这里所谓的“计”到底指什么？按字面的意思看，可了解为人生的“规画”，诸如读书计划，创业计划，婚姻计划，生育计划，退休计划等。但从整句话的意思来看，应包含着把握时机，及早行动的意义在里面。诚然，我们若懂得把握住每一天最关键时刻，掌握住每一年最关键行动，持守住这一生最优势心态，我们就能过一个得胜的人生。

新的一年，笔者就以“一日之计在于晨，一年之计在于春，一生之计在于神”作为人生规画的三部曲，与读者共勉。

### 一日之计在于晨

神创造万物之前，祂先创造时间。有早上，有晚上，这是神所定的时间程序，让人可以早上工作，晚上休息。

早晨是一天的开始，能够把握住这一刻，就能够牵动住一天的生活；懂得善用它，你的一生将有意想不到的收获。早晨空气好，所以要起得早；早晨精神好，思想神的话最好；早晨灵命饱，面对试探不容易跌倒。圣经说得很好：“你的日子如何，你的力量也必如何。”(申三：25)每一天付出一小时给神，神就会加倍的赐下一天的能力给你。先学会“让主做”，我们才知道如何去“为主做”；先学会“与主同行”，我们才知道如何“与主同工”；先学会“求神的国和神的义”，神才会把“一切所需的赐给我们”。

事实可以证明，那些被主重用的人，都是习惯早晨灵修亲近主的人。早晨是光明胜过黑暗的时刻，主的话如同光照进我们的内心，驱走一切的幽暗。主的话是我们脚下的灯，路上的光，能照亮前面的方向，使我们不至于看不清而跌倒。“耶和華啊，早晨你必听我的声音；早晨我必向你

## 人生规画三部曲

◎郑盛光

### 一年之计在于春

春天是一年四季的开始，农民都会在这充满生机的季节里播下希望的种子。若是误了春天，秋天一定不会有收获。中国古时的农谚“立春”里记载着一段话，趣味性高而且发人深省，现摘录如下：一人心里没有计，三人肚里唱本戏；人勤地不懒，人懒地起碱；人勤地不懒，秋后粮仓满；春争时，饭争时，一年大事不宜迟；船到不等客，季节不饶人，人误地一天，地误人一年；要想庄稼好，一年四季早。

在新的年开始，你有没有事先坐下来好好的计画，将是决定你一整年工作成败的关键所在。计画越早，计画越细，工作进度就更好，成果一定更出色。有的人是为自己的前途计画，有的人是为别人的需求计画，基督徒却更加要为神的事计画，寻求祂的指引。圣经说：“人心筹算自己的道路，惟耶和華指引他的脚步。”(箴一六：9)

一年有三百六十五天，扣除吃饭，工作和睡觉，所能给予神的时间并不多。所以我们要好好的坐下来计算一下：除了为自己的事情设定要达成的目标之外，我还有多少时间事奉神？我该如何计画去完成神所给予的托付？福音使命在我的时间表里占有的多少？这都是我们必须认真去考虑的。

保罗说：“要爱惜光阴，因为现今的世代邪恶。”(弗五：16)“爱惜”原来的意思是“赎回”，也即是说：要学习掌握住时间的每一分每一秒，别让无关紧要的事情夺去事奉神的机会。所以，在一年的开头就要立定心志，好好计画，思想如何运用神所交托的五千两，去为神赚取另外的五千两，成为神眼中那又忠心

陈明我的心意，并要警醒。”(诗五：3)

不能胜过舒适的床，怎能胜过复杂的环境？大卫犯罪跌倒，正是他悠闲散漫，睡到日头平西才起床的那一日。(撒下一一：1-2)这是一个惨痛的教训，直至他在神面前彻底认罪后，才真正意识到每天灵修亲近神是最重要的，最关键，最刻不容缓的优势时刻。请听大卫如何向神表明他的心态：“我趁天未亮呼求；我仰望了你的言语。我趁夜更未换将眼睁开，为要思想你的话语。”(诗一一九：147-148)

主耶稣亦是如此看重灵修，圣经形容：“次日早晨，天未亮的时候，耶稣起来，到旷野地方去，在那里祷告。”(可一：35)可惜的是，门徒们似乎不太兴趣于灵修这一环，他们热衷的是一大早就为主安排工作的行程。圣经形容：“西门和同伴追了祂去，遇见了祂就对祂说：‘众人都找你。’”(可一：36-37)以今天的角度来看，门徒们或许是以一种不耐烦的语气对主说：“主啊！外面有一大堆人正等着你帮助呢！原来你一个人躲在这里灵修。为什么把手机关掉？里面有我们重要的留言呢！”主一定会不慌不忙，面带笑容的对门徒说：“难道你们忘了？一日之计在于晨啊！”

可别忘了，主复活的那一日，正是在美丽的清晨时刻。只有那些一大清早就起身的妇女们，才有机会第一时间遇见主，第一时间亲耳听见天使对她们宣告主复活的信息，也第一时间跑回去作见证，把这空前振奋人心的好消息宣扬出去。(太二八：1-10)

早晨时刻，你在哪里？你有天天持守早上灵修祷告的优良习惯吗？



又良善的仆人。(太二五：20-21)有一句话说得好：“你愿意在事奉的每一个领域中付出多少，神也愿意在你生活的每个领域中赐福多少！”

其实，还有另一个计画应该考虑：除了达成事工的目标外，我们个人在新的一年里，希望自己在哪一方面有所改善，有所突破，有所成长？

### 一生之计在于神

像前面所说的，我们可以为自己的每一天，那一年作出美好的规画，而我们的一生是否也可以用同样的方法呢？答案是不可能！因为一生是个未知数的领域，由不得我们去决定。我们能够做的只有一件事：就是将自己的生交往托于主，让祂来带领。

雅各曾非常严肃的对那些只愿为自己的一生图谋财富的人发出警告说：“瞎！你们有话要说：‘今天明天我们要往某城里去，在那里住一年，作买卖得利。’其实明天如何，你们还不知道。你们的生命是什么呢？你们原来是一片云雾，出现少时就不见了。”(雅四：13-14)雅各这句话并非反对人们为自己的前途作好打算，他反对的是人们为了今生的利益，而将永生的神置之度外。其实，人的生命如同一片云雾，太阳一出来，就消失得无影无踪。生命是在神的手中，不是在人的手

里；别说是做生意，我们能否活到明天，还是个未知数呢！

摩西在诗篇第九十篇里说到人生：“我们一生的年日是七十岁，若是强壮可到八十岁；但其中所夸耀的不过是劳苦愁烦，转眼成空，我们便如飞而去。”(诗九〇：10)摩西以七十岁作为人一生的岁数，能活到这把年岁，已经不错了；但他以自身的经验为人生下了一个令人感到气馁的结论：人的一生原来只有十二个字：“劳苦愁烦，转眼成空，如飞而去”。一生人做牛做马，总算熬出了头，正要享清福的大好时光，健康却出问题，每天靠药物维持生命，这算不算虚空呢？当年岁已高，想到不久后就要离开世界，心中感叹时光不留人，一切所有的名利成就很快就如飞而去，难道这就是我们所要的人生吗？

摩西不愿就此糊里糊涂的过一生，他觉得一生中最重要的神自己成为他的居所。(诗九〇：1)世上的事物通通可以丢弃，神却是我一生中最重要的，最不能够失去的。有了神就有了一切，所以摩西才会发出这样的祷告说：“求你使我们早早饱得你的慈爱，好叫我们一生一世欢呼喜乐。”(诗九〇：14)

一生之计在于神，因此以诺与神同行三百年，过着分别为圣的生活。

(创五：21-24)雅各在他的后半生中不再紧抓世界，他选择抓住神的赐福，如此他的一生才不至于白白虚度。(创三二：24-32)但以理一生把神放在重要的位置上，所以神抬举他，帮助他完成许多重要的任务，让他光荣地走完一生，安然的去见神的面。(但一二：13)

### 结语

以一日到一年，从一年到一生，你发现什么？原来它们是息息相关，互相牵连的。你如何把握你一年的生活是怎样过的；你如何掌握住每一年所定的目标与方向，就牵涉到你一生所付出的努力会达至什么样的果效；你如何持守住一生敬畏神的心，就牵涉到你将来是以什么样子去见主的面。

我们也可以调转来看：我们一生若是盼望着一个不能震动的国，一个更美的家乡，这个目标就会成为我们每一天，每一年，甚至是一生所要奔跑的路向，而终必能够像保罗一样以凯歌作为总结：那美好的仗我已经打过了，当跑的路我已经跑尽了，所信的道我已经守住了。从此以后，有公义的冠冕为我存留，就是按着公义审判的主到了那日要赐给我的；不但赐给我，也赐给凡爱慕祂显现的人。(提后四：7-8)

来源：金灯台



# 长寿保健

许多女明星像是邓紫棋、贾静雯都曾透过减醣饮食来控制体重。营养师表示,而超级食物鹰嘴豆的蛋白质与膳食纤维含量丰富,还能提供高饱足感,是在执行减醣生活中的好淀粉、好帮手,也有辅助减重的效果。至于鹰嘴豆比起同样受青睐的糙米与红藜来说,竟然还有大胜之处。

外观小小一颗的鹰嘴豆,这几年非常火红,原产自土耳其,目前在地中海、中东、印度菜都可以发现它的踪影,因它的外型独特,尖如鹰嘴,而有鹰嘴豆之名称,又可以称做雞豆、埃及豆等,在台湾则有“雪莲子”之称。

**鹰嘴豆的营养价值**  
林俐岑营养师表示,许多民眾时常把“鹰嘴豆”误以为

可以取代黄豆,但它其实是属于六大类食物中的“全穀杂粮食物”,而黄豆则是属于蛋白质丰富的“豆类肉类”,两者因为营养成分不同,在食物分类上属于不同分类,所以并不能互相取代。

**鹰嘴豆减醣2大神器**  
但是“鹰嘴豆”在眾多的全穀杂粮食物中,其蛋白质比例高达19~20%,和以下两种(糙米、红藜)同属于非精制谷类相比较,你可以发现“鹰嘴豆”的蛋白质以及膳食纤维含量丰富,而且其氨基酸种类丰富且齐全,属于完全蛋白质,绝对是你在执行减醣生活中的好淀粉、好帮手。

鹰嘴豆的维生素、矿物质丰富  
此外,鹰嘴豆在维生素(B

# 鹰嘴豆是减醣好淀粉!

群)及矿物质的部分也非常丰富,特别是钾及叶酸的部分,丰富的钾可以代谢体内过多的钠及水分,帮助水分调节以及稳定血压,适合高血压族群食用;鹰嘴豆所含的B群相当丰富,其中的“叶酸”更是胜于红藜,适合孕前备孕的妇女、孕妇、成长发育中的孩子、高龄长者等食用,虽然我们常说糙米是很好的全谷食物了,但若广泛摄取一些其他多样的谷物,像是红藜、鹰嘴豆等,获得的营养素会更加多样更齐全。

**肾友勿过度摄取鹰嘴豆**  
另外,稍微提醒一下,由于鹰嘴豆和红藜的钾离子较高,对于肾功能不好的族群(肾病第三、四、五期)来说,过多的钾对于肾友无法代谢,因此需要特别留意摄取量,少量食用就没问题了;或是在烹调的时候,用水煮久一些,也可让钾离子留在水里而不会摄取到过多的钾,但是对于健康人或是单纯高血压的族群来说,就不用担心。

**鹰嘴豆聪明挑选与烹煮**  
林俐岑营养师表示,日常

華人健康網 x 呼叫醫師

**鹰嘴豆是减醣好淀粉!**

**2大神器减重一極棒!**

林俐岑 营养师

蛋白質豐富      膳食纖維豐富

饮食中,不妨可以在米饭中加入一些鹰嘴豆,让你的餐食能够摄取到更多营养。我们在市场上买到的鹰嘴豆不外乎是干豆、即时罐装等形式,若是买干豆的话,烹煮前需要事先浸泡在大量的水中,可以冷藏浸泡隔夜,使其可以完整吸水膨胀,隔天将浸泡的水倒掉,电锅内锅再加入盖过豆子的水量,电锅外锅一米杯水,按下开关按键,待电锅跳起来后,将锅内多余的水沥掉,煮熟的鹰

豆就可以直接食用,或是在煮饭的同时,混入浸泡隔夜的鹰嘴豆一同烹煮。

无论是电锅煮或是直接水煮的方式,都建议冷藏浸泡隔夜,可以缩短烹煮的时间。另外,鹰嘴豆不仅是加入米饭中烹煮,在国外也很常做成鹰嘴豆泥、鹰嘴豆汤或是凉拌菜等,煮熟的鹰嘴豆口感就像栗子一样松软,能够直接吃,或是搭配沙拉一起吃,而且因为鹰嘴豆相当耐煮,也非

常适合加进咖哩中炖煮,非常好吃!

鹰嘴豆很适合用来制作减醣料理,也可以平时用电锅多煮一些鹰嘴豆,储藏在冰箱内,煮咖哩加一些进去炖煮,或是也可以加一些到浓汤内、拌生菜沙拉都很适合,分享给大家,所以执行减醣饮食的时候,不是叫你完全不碰淀粉,而是要选择好淀粉、好醣,不仅有丰富的营养、膳食纤维,更能提供给你满满的能量。

# 万福商人团契云视频聚会 “学习放下”



马来西亚陈德胜博士证道 蔡亚兴主席筹备聚会和讲话 蔡莲凤姐妹讲话 林成富长老讲话 翁绳佑牧师讲话和祝福 萧俊龙牧师带领礼祷告 陈德良弟兄主持和讲话

蔡细友姐妹讲话 邝耀章博士讲话 陈和弟兄独唱和讲话 陈鹭得牧师讲话 新加坡的董文光弟兄讲话 钟志奎弟兄独唱 黄荣禄弟兄领唱和讲话

2023年2月4日,每逢第一和第三个星期六的万福商人团契聚会是由蔡亚兴主席筹备,借着云视频与大家相聚。聚会由陈德良弟兄主持,黄荣禄弟兄带领唱诗,并由萧俊龙牧师带领礼祷告。陈和弟兄和钟志奎弟兄也各自独唱动听的诗歌赞美主。

当天特邀马来西亚家庭第一的创办人兼主席,泰然诺在线神学院董事主席陈德胜博士证道,他引用以赛亚书43:18-19分享的主题“学习放下,活出感恩的生活”。生活就像皮箱一样,用的时候就提起来,不用的时候就放下。为要在2023年有所扭转过来,我们要学习放下:

**1. 放下面子**  
约翰福音5:44“你们互相受荣耀,却不求从独一之神来的荣耀,怎能信我呢?”上帝包容我们,祂从不丢弃我们,因此不要沮丧,祂在我们还作罪人的时候为我们死,为要向我们显明祂的爱。我们当在基督里的成为光和盐,永远定睛仰望祂。

**2. 放下压力**  
腓立比书4:6-7“应当一无挂虑,只要凡是借着祷告,祈求和感谢,将你们所要的告诉神,神所赐出人意外的平安,必在基督耶稣里,保守你们的心怀意念。”我们常为自己的工作、家庭、学业而忧虑。我们要

学习放下,将忧虑变成祷告,什么时候忧虑,便停下来祷告。上帝已经安排好我们的生命,让祂的平安引导我们对抗忧虑。

**3. 放下过去**  
腓立比书3:13-14“弟兄们,我不是以为自己已经得着了,我只有一件事,就是忘记背后,努力面前的,向着标杆直跑,要得神在基督耶稣里从上面召我来得的奖赏。”我们都做过一些感到羞耻的事,常常为现实和理想的不同而精神紧张。但我们的盼望在乎基督,要专注与上帝的关系,更多地认识祂,过一个更有意义的人生。

**4. 放下自卑**  
哥林多后书12:9“祂对我说:我的恩典够你用的,因为我的能力是在人的软弱上显得完全。所以,我更喜欢夸自己的软弱,好叫基督的能力覆庇我。”我们的软弱不仅帮助我们建全基督徒的品格,更可加强我们对上帝仰望的心。在我们承认自己软弱时,必认定上帝的能力。

**5. 放下消极**  
箴言423“你要保守你心,胜过保守一切,因为一生的果效是由心发出。”我们的心主宰我们的生活方式,因此我们要掌管自己的心思意念,专注于那些保守我们行在正道上的意念,眼目要向前看,不要走上

令你犯罪的歧途。

**6. 放下抱怨**  
腓立比书2:14-15“凡所行的,都不要发怨言、起争论,使你们无可指摘,诚实无伪,在这弯曲悖谬的世代,作神无瑕疵的儿女。你们显在这世代中,好像明光照耀。”人看到信徒常常争吵、抱怨,便会到对基督和福音产生坏的印象。当放下抱怨,使这个世界看见基督,在这黑暗堕落的世界里,我们的光要照在人前,并见证上帝。

**7. 放下拖延**  
马太福音4:19“耶稣对他们说:来,跟从我!我要叫你们得人如得鱼一样。”我们要帮助别人寻找上帝,要放下拖延,与人分享福音,使身边的人归向基督。

我们明天如何都是未知数,我们要用口荣耀上帝,向祂欢呼歌唱,活出感恩和丰盛的人生。

分享之后,林成富长老、翁绳佑牧师生、蔡细友姐妹、新加坡的董文光弟兄、邝耀章博士、蔡莲凤姐妹、陈和弟兄、陈鹭得牧师、蔡亚兴主席都纷纷讲话回应上帝的话。我们要学习放下容易缠累我们的罪,学习拿起放下,一切负面的事都要放下;但凡我们应该做的事,便要尽责尽职地做好,然后交给上帝。最后,在翁绳佑的祝福声中结束当天的聚会。

陈巧云报导

## 滴水藏海

夏日最后的玫瑰

◎钱永广

有一对情侣,恋爱五年,小伙子每次向姑娘求婚,她总是对他说:“再等等。”

一天,这对情侣在街头漫步,街头有个卖花的男孩在向行人兜售鲜花。男孩的衣服有点脏兮兮的,正在央求一个穿西装的男人买一朵玫瑰,却被那男人辱骂了。

就在男孩被突如其来的辱骂吓得神色慌乱时,小伙子走到男孩面前,俯下身来,用手爱怜地拍了拍男孩的肩膀,说:

“孩子,别灰心,虽说现在早过了情人节,但玫瑰一样是纯洁高贵的,像这样高贵的玫瑰也不是所有的人都配买的!”

小伙子掏出十元钱,买了两朵玫瑰,一朵送给女友,一朵送给了男孩。

那一刻,姑娘被感动了……

是的,爱一个人很难,但有时也跟简单,甚至简单到只需为她买上这样一朵夏日最后的玫瑰。

“当孝敬父母,又当爱人如己。”

~马太福音19章19节~



郑国洽牧师博士

# 摩西带领以色列人出埃及的智慧

(4)

## 15. 可拉等人聚众攻击摩西(民 16:1-50)

可拉等人共有 250 个以色列中的首领，一起攻击摩西，说“你们擅自专权”。“摩西听见这话就俯伏在地，对可拉和他一党的人说：「到了早晨，耶和华必指示谁是属他的，谁是圣洁的，就叫谁亲近他；他所拣选的是谁，必叫谁亲近他。」”(民 16:4-5) 结果神管教可拉等人，地开了口，将“可拉的人丁财物都吞下去”。“又有火从耶和华那里出来”，烧灭了那 250 人，但有许多以色列人说摩西亚伦杀了可拉等人，从而攻击摩西亚伦。因此神刑罚以色列人，他们遭瘟疫而死了 14700 人。但摩西吩咐亚伦快快为他们赎罪，瘟疫才止住。摩西诚然是伟大的领袖，处处为百姓着想，他敬畏神爱人，智慧超然！

## 16. 摩西为什么不能进迦南？

以色列人在旷野绕了 38 年，他们出埃及后第 40 年正月，又回到加低斯。当时会众没水喝，就聚集攻击摩西亚伦。神晓谕摩西说：“你拿着杖去，……吩咐磐石发出水来。”摩西因多次受以色列人的攻击，便失去耐性。“摩西举手，用杖击打磐石两下，就

有许多水流出来，会众和他们的牲畜都喝了。耶和华对摩西、亚伦说：「因为你们不信我，不在以色列人眼前尊我为圣，所以你们必不得领进这地。」”(民 20:11-12) 何以摩西受不信的责罚？

1. 神命令他拿了杖，招聚会众，然后手握杖，用口分附盘石流出水来，但他却用杖

打磐石，水虽流出来，却违背神的命令(民 20:24)；2. 摩西在盛怒之下击打磐石两下，没有在百姓面前尊敬神；3. 磐石是神的象征(林前 10:4)，基督就是那磐石，是在旷野时给他们生命粮和生命水的“灵磐石”。一代伟大的属灵领袖，在关键时刻不能持守所信的底，殊为可惜！我们当歉卑的信且顺服到底。

## 17. 为何要制造铜蛇？

“他们从何珥山起行，往红海那条路走，要绕过以东地。百姓因这路难行，心中甚是烦躁，就怨讟神和摩西说：「你为什么把我们出埃及，使我们死在旷野呢？这里没有粮，没有水，我们的心厌恶这淡薄的食物。」”于是耶和华使火蛇进入百姓中，蛇就咬他们。以色列人中死了许多。百姓到摩西那里，说：「我们怨讟耶和华和你，有罪

了。求你祷告耶和华，叫这些蛇离开我们。」于是摩西为百姓祷告。耶和华对摩西说：「你制造一条火蛇，挂在杆子上；凡被咬的，一望这蛇，就必得活。」摩西便制造一条铜蛇，挂在杆子上；凡被蛇咬的，一望这铜蛇就活了。」(民 21:4-9)

百姓怨讟神和摩西，神怒气发作，使火蛇进入民中，凡被咬过的人，皮肤肿胀发炎如火，痛苦有如被火烧，以色列人中死了许多。百姓认罪，求摩西代祷。神指示摩西，要制造一火蛇，挂在杆子上，凡被咬的一望这蛇，就必得活。为何一望铜蛇就得得以存活？犯罪应死的人，因杀祭牲代罪可得活；祭物的血可以洁净人的罪。人被火蛇咬，凭信心望铜蛇就可得救。这是救赎与洁净的表征。主耶稣用铜蛇喻己。耶稣告诉尼哥底母说：“摩西在旷野怎样举蛇，人子也必照样被举起来，叫一切信他的都得永生。”(约 3:14-15) 铜蛇本身是无毒的，预表基督是无罪的。基督被高举(约 8:28; 12:32-33) 时，就要吸引万民来跟随祂。旧约被火蛇咬者因信仰铜蛇的得医治。新约信耶稣的得永生(约 3:16)。

## 18. 摩西带领以色列人战胜诸王

摩西与以色列人经过摩押人的东界，战胜了亚摩利王西宏和巴珊王噩(民 21:21-35)。当他们在摩押平原安营时，摩押王巴勒请先知巴兰来咒诅以色列人(民 22:2-7)，巴兰不但没咒诅以色列人，竟反而照神的吩咐祝福他们(民 23:7-11)。但巴兰却教导巴勒，让摩押女祭司引诱以色列人淫乱犯罪，并迷惑他们拜假神。因此神发怒，使以色列人遭瘟疫而死的有 24000 人(民 25:1-9)。幸好祭司亚伦的孙子非尼哈将犯淫乱的以色列人和那女子刺死，瘟疫才停止。后来神晓谕去攻打米甸人，杀了米甸的五王人和巴兰(民 31:1-8)。这时摩西已临近去逝的日子了。

## 六. 摩西离世前所作的事

1. 勉励以色列人相信神引导他们进迦南地(申 31:1-3)  
2. 勉励约书亚要刚强壮胆，带领以色列人进迦南美地，完成神的计划(申 31:7-8)  
3. 写下律法，交给祭司与长老，用以教导以色列人和他们的子孙，好敬畏神，并谨守遵行律法上的话(申 31:9-13)  
4. 写了一篇歌，教导以色列人(申 31:19)。诗云：“诸天哪，侧耳，我要说话；愿地也听我口中的言语。我的教训要淋漓如雨；我的言语要滴落如露，如细雨降在嫩草上，如甘露降在菜蔬中。我要宣告耶和华的名；你们要将大德归与我们的神。他是磐石，他的作为完全；他所行的无不公平，是诚实无伪的神，又公义，又正直。……你们如今要知道：我，惟有我是神；在我以外并无别神。我使人死，我使人活；我损伤，我也医治，并无人能从我手中救出来。……你们外邦人当与主的百

姓一同欢呼；因他要伸他仆人流血的冤，报应他的敌人，洁净他的地，救赎他的百姓。”(申 32:1-43) 诗中以色列人谆善诱，可见活到 120 岁的摩西对以色列人是何等的爱，他的智慧和精力都为神为人全部摆上。

## 5. 摩西临终特为以色列十二支派祝福

神要摩西登尼波山，观看迦南美地，因为在寻的旷野，加低斯的米利巴水，摩西用杖击打盘石两下，不尊敬神，得罪神，不得进迦南地(申 32:48-52；参民 20、27 章)虽然不得近加南，却毫无怨言，他是何等的尊重神的主权和带领。摩西向神忠心，对人友爱，虽然 40 年在旷野遭受以色列人多次的反抗与毁谤，但他不记前嫌，离世前特别为以色列各支派祝福(申 33:1-29)。摩西一生我们可效法的非常多：

- (1) 摩西学了埃及一切的学问，大有智慧(徒 7:22)，全为神的百姓所用。我们当效法他伟大的爱心。
- (2) 摩西为神忠心的仆人(民 12:7)。
- (3) 摩西关心神选民的前途，不为己，专心为群众的需要。
- (4) 神赐摩西口才(出 4:12)，乃是完成神托付的使命。
- (5) 摩西在埃及行了十件神迹，足见其信心、智慧、毅力和权柄。
- (6) 摩西带领以色列百姓过红海，显明神的主权、恩典、怜悯、拯救；摩西相信、依靠、赞美。
- (7) 摩西带领以色列人绕旷野 40 年，真是需

要极大的信心、勇气、智慧和毅力。

## 要极大的信心、勇气、智慧和毅力。(4)

(8) 百姓多次向摩西发怨言，他并没有老羞成怒，乃是向神恳求解决难题，这是属灵的大智慧。

(9) 摩西要众人听神的话，行神眼中看为正的事，守神的律例(出 15:26)。

(10) 摩西相信神，以色列人怀疑神；摩西求问神，以色列人埋怨神。

(11) 摩西带领以色列人与亚玛利人争战时，祷告求神帮助，终于大获全胜。

(12) 摩西设立长老、千夫长、百夫长，有灵性者一同管理百姓，使之井然有序，这是团队事奉的好榜样。

(13) 摩西颁布十诫与律法规条，无非是要保存合理的人权、自由、平等、安全，建立合情、合理、合法的健康社会与家庭生活。

(14) 摩西有宽大的心胸，当亚伦与百姓造金牛犊时，摩西求神不要灭绝所有的以色列民。

(15) 摩西以德报怨，当米利暗与亚伦抗拒其主权时，神使米利暗长大麻疯，摩西求神医治她。

(16) 摩西是一位伟大的领袖，他处处都是为神为人着想，他敬畏神爱人，智慧超然。

(17) 摩西活到 120 时，离世之前，尚以诗歌、律法循循善诱以色列的百姓，并为十二支派祝福。这种伟大的爱心，超然的智慧，是我们一生学习的榜样。

(完)



若有人在基督里、他就是新造的人。旧事已过、都变成新的了。(哥林多后书 5:17)

世界上只有两种人：一种是观望者；一种是行动者。大多数人都想改变这个世界，但是没有人想改变自己。我们总想着去改变别人，可到最后，不是别人改变了，而是自己越看越不顺眼，只有先改变自己，那么人生才会越来越顺。

懒人哪、你去察看蚂蚁的动作、就可得智慧。(箴言 6:6)

每一位热爱生活的人，都有强劲的动力去克服懒惰。所以懒人们啊，别为自己的失败找借口了。关爱自己，从“戒懒”开始；拒绝失败，从“戒懒”开始。

所以不要为明天忧虑·因为明天自有明天的忧虑。(马太福音 6:34)

你以为明天会下一场暴风雨，结果出门却是艳阳高照；你以为未来会焦头烂额，却不想日子会顺风顺水。世事无常，谁也不知道明天会是怎样。一味对明天苦苦思虑，结果就浪费了今天的宝贵时光。



## 不是假定，乃是事实

也许有人说：“人有灵魂，从宗教的立场来说，是一个很好的假定。这个假定，对于世道人心是大有裨益的。”

但问题不在于假定，假定是靠不住的。人有灵魂，乃是事实。每个人心里都有一个极有力量的凭据，这凭据就是良心，理智，宗教观念与永生的企求。传道书说：“神将永生安置在世人心里。”从历史方面来看，人类自有文

字与史迹可考以来，五千余年，无论中外古今，各种宗教，都证明全人类无不相信人死后还有来世。

人之异于禽兽者，有两个心灵方面不同的特点。

一、禽兽无道德观念，而人有是非之心。道德这东西，实际上不是外加的约束，而是与生俱来，内在的特征。人作好事，心就平安；作错了事，便有内疚；犯罪作恶的人，良心受到谴责，惊惶不安，总觉得自

# 灵魂问题(2)

己是在“震怒之下”。

二、禽兽没有宗教观念，而人类是有的；虽然崇拜的对象，可有不同，但是神的观念则一。神是圣洁公义，赏善罚恶的；只有行善才能与神契合，作恶的必没有平安。

圣经说：“神是灵，所以拜他的，必须用心灵和诚实拜他。”

神照着自己的样式来造人；当人被造的时候，神将自己的生气吹在人的鼻孔里：人就成了有灵的活人。可见人的灵魂是由神而来，“灵”是与神交通的工具，灵与灵相互契合，始能产生心灵中的平安；要是人所作的，与灵不洽，良心就会不安。这就证明人类之

非良心，宗教观念，都是因为人有灵魂的缘故。

一九五三年香港有人因借钱不遂，杀人放火，甚至把一个四岁无辜的孩子，从四楼掷到地上，造成三死三伤的惨案。但凶手逃去后，受良心的谴责，痛苦不安，终于在第三天向警局自首了。我想，如果有人能证实人没有灵魂的话，犯罪作恶者，均将额手相庆，因为使他们自讼不安的东西，得宣告解除了；同时，这世界也将更不堪设想了！

不少人为求良心的平安，常有“攻克己身，叫身服我”，甚至与自己的生命搏斗，牺牲自己的肉体，否认肉体生活的价值，在人类历史

中是很普通的经验。保

罗曾经描写他自己内心的此种斗争，说：

“我知道在我里头，就是在我肉体之中，没有良善，因为立志为善由得我，只是行出来由不得我，故此我所愿意的善，我反不作；我所不愿意的恶，我倒去作。若我去作所不愿意作的，就不是我作的，乃是住在我里头的罪作的……我觉得肢体中另有个律，和我心中的律交战，把我撈去，叫我附从那肢体中犯罪的律。我真是苦呀，谁能救我脱离这取死的身體？”(罗 7:18:24)。

事实上，只有人类才有此种灵肉的战斗；如为禽兽，则眼前放着

可以攫夺之物，决不会轻易放过；而人则不然，虽贫无立锥之地，而在自己面前摆着一个发横财的好机会，但因良心的制裁，可以掉头不顾而去。吾人所谓“灵肉冲突”，即为精神与肉欲之奋斗。柏拉图曾用此灵肉上冲突的事实来证明灵魂之独立性与其存在。他以为“在伦理上，修身养性是肉欲受理知的统驭指挥。发号施令以上峰自居的灵魂，必然不能是由肉体演变出来的，或由物质凑成的混合物，而必须是超然物外的另一类东西。不然的话，我们日常生活中所感觉到灵肉矛盾，便无法解释。”

(待续……)

# 基督耶稣教会国语堂绿村堂会主日崇拜会

## “讲解马太福音”

2023年2月5日,基督耶稣教会国语堂绿村堂会举行的主日崇拜会中,于佳新传道引用马太福音9:1-8向会众讲解马太福音,这是一段关于耶稣在自己的城里,就是迦百农,医治瘫痪病人的故事。从这段经文中可以看到耶稣医治的原因是凭着祈求人本身的信心和耶稣的怜悯,得医治和信心与圣灵的工作是脱不开关系的,若非靠着圣灵,人本身是无法医治人的。

我们可以为别人代祷,使别人得医治、使别人能度过生活中难关;但是唯有祈求赦罪之恩,是别人无代求的。别人的罪绝不会因为我们的代祷而被神赦免,所谓“因信得救”,意即使人得赦免的,乃是因为那个人自己的信心,而非代祷人的信心。

罪人得救得前提是相信并向神祈求赦罪之恩,耶稣有赦罪的权柄,我们是否得救也完全在乎祂。耶稣的权柄和祂所流的宝血,才能真正赦免人的罪;然而,在这些事情的最后,

还需要用我们的信心来成全神的赦罪之恩。真正的罪得赦免就是得着圣灵,而圣灵就是神,所以得着圣灵就是得着神的同在、得着生命和永生。我们不要过分执着在今生的恩典上,短暂的一生总会过去,我要追求永恒的、要在乎是否已经得着了圣灵。

耶稣医治人和行神迹的时候,旁边有文士在场,但他们厌恶耶稣所作的事,否定耶稣是神的事实,因为他们单凭头脑去看待耶稣行的事。人若只凭着头脑和肉体去相信耶稣,就很难真正地相信神。若不是圣灵的感动,人不会明白神的事情,也不会相信耶稣是道成肉身,是神的儿子。

马太福音9:4说:“你们为什么心里怀着恶念呢?”在我们看一个人所作的事情前,我们往往会在心里妄下论断。但要记得我们都是罪人,所以没有资格审判罪人,若别人得罪你,心里不要怀着对别人的恶念,也不要论断人



或幸灾乐祸;反倒要爱你的仇敌,因为这是耶稣做的,属灵的人不能心怀恶念或仇恨。没有一个不被神使用的人是没有圣灵的,就算一个人多么地才华横溢,若没有圣灵就不能做神的工,与神的工无益。

耶稣行神迹不单单是

靠着祂的权柄,也有圣灵的同在;耶稣和祂的门徒也都有成熟的生命、真理和圣灵的充满。一个很热心赶鬼的人,最后自己软弱不信神的实际例子有很多,原因就是因为他们里面没有圣经真理的根基,自己的灵命缺造就,也没有亲身经历过上帝的同

在,使他软弱跌倒。所以一个人若想要去医治人、去赶鬼且意志刚强不跌到,就需要灵命的成熟和圣灵的充满。

我们需要反思几个问题:我们是否真正地相信耶稣有赦罪的权柄?我们是否已经接受主耶稣在十字架上对我们宝血的救

赎?我们是否已经靠着圣灵竭力追求属灵的长进,不断逃避罪恶?上帝已经为那些追求祂的人预备了天家。求神帮助我们竭力追求圣灵的充满和竭力追求生命中的神的话语,真正地俯伏敬拜祂,不只是表面和形式上的相信。

林钦慧报导

# 新加坡苏立忠牧师分享信息

## 以怎样的心态服侍呢



服侍神,乃是对神爱的应有反应。有如领受父母百般关爱的子女,反过来照顾父母一样。然而,要以怎样的心态来服侍神呢?圣经说:“要专一的服事。”(罗12:7-8) 祁克果说:“灵性始于专一。”按保罗所谓的“专一”是具有忠心的意

思。“凡在军中当兵的,不将世务缠身,好叫那招他当兵的人喜悦。”(提后2:4)

专一的反义词就是分心,分心自然就无法将事情做到尽善尽美的状态,甚至会带来不幸。有人一边走路,一边看手机,结果掉入坑里。在服侍上分

心,就是一边服侍,一边关注别人怎么说、怎么看。这么一来,情绪就随着别人走;情绪不仅低落,情感也容易受到伤害。

分心就是将焦点从主身上转向人。一个老是注目那些不如意的事以及伤害我们的人,服侍就将成

为重担,服侍不再是令人愉快喜悦的事。另一方面,服侍要专心,才能使被服侍的人安心。一边服侍一边看手表,不仅让人感受没有诚意,更让对方感到不安,以为耽搁了服侍者的事务。

我们的配偶希望我们

在感情上专一;我们的父母和儿女希望我们在陪伴上专一;我们的神要我们在服侍上专一。总之,在服侍的路上专一仰望,那为我们信心创始成终得耶稣,以便可以存心忍耐,奔跑那摆在我们前头得路程,阿们!

林钦慧报导

# 印尼华人教会荣年教牧团契举办新春感恩聚会

## “把这山地赐给我”



2023年2月23日,印尼华人教会荣年教牧团契于一乐园厢房举办新春感恩聚会。诸位荣年教牧师和同工们都兴高采烈,喜眉笑眼地互相祝贺新年好,男男女女大约90人都穿着绚丽多彩,五彩缤纷的服装前来聚会,顿时使场地现出一片万紫千红。

当天聚会由荣年教牧团契主席陈栋良牧师主理,宋师母翻译,祝贺大家新春蒙恩并带领大家齐唱诗歌。在许清声牧

师的始礼祷告后便拉开聚会的序幕。属灵歌手陈碧人姐妹借此机会献上三首婉转动听,让人沉醉其中的诗歌;陈和弟兄以他独特和清脆的歌声也献上一首诗歌,让人赞不绝口,同时也以二胡演奏两首旋律优美的歌曲,迎来掌声如雷;钟志奎弟兄也以他洋洋盈耳的歌声献唱一首诗歌。

李亨利牧师在聚会中引用约书亚记14:6-15分享主题“把这山地赐给

我”。当今出现一个新时代,称为“YOLD”,意思是青年的老人。人上了年纪为何有些还富有成效力,但有些却很糟呢?实际上,这一切都在乎各人的生活方式,虽然年纪老迈却还是很健壮。

**1. 乐观和悲观之间**

当摩西打发12个探子去窥探迦南地,其中就有约书亚和迦勒。当中10各探子向以色列人报恶信,说那地的人身量高大,是否吃居民之地,以致使

百姓都发怨言。但约书亚和迦勒虽然去了同一个地方,但却给予不同的反应,说那地是极美之地,是流奶与蜜之地。作为上帝的儿女,我们要有乐观的心态,因为有上帝与我们同在,靠着上帝的大能,我们便能打败敌人。

**2. 神圣的野心和世俗的野心之间**

摩西打发迦勒去窥探迦南地时,他年45岁,现今他85岁了还是强壮。他说他的力量那时如何,

现在还是如何,并求上帝将应许的这山地赐给他,有上帝的同在,就能将那地的人赶出去。但有许多的人有着世俗的野心,常常以上帝之名来满足自己的野心,我们不可像这样的人,而是要问自己能够为上帝作何事。

**3. 名字的意义**

迦勒的意思是全心意,而迦勒的标志是全心意服事上帝的人;保罗的意思是微小,是罗马人的名,要带领非犹太人归

向主。

葛培理牧师是一位了不起的牧师,他的一生完全没有任何负面的新闻或问题。他的诚信是无可比拟的。他说了一句智慧话:失去了财富,实在什么都没有失去;失去了健康,就是失去了一些东西;失去了人格,就失去了一切。

证道后,由YAN ANTHONY 牧师带领公祷。最后在马斯达牧师的祝福声中便拉下聚会的帷幕。

陈巧云报导

Friday, February 10, 2023

## Airlines add more routes, opening up flight options

Zhu Yuting

FOLLOWING the resumption of outbound group tours, more international flights out of Shanghai are being scheduled.

Shanghai-based China Eastern Airlines has resumed 52 air routes to overseas destinations, with 302 flights per week. They include Shanghai-New York, Shanghai-London, Shanghai-Toronto, Shanghai-Paris, Shanghai-Sydney and Shanghai-Frankfurt.

By the end of February, there will be 60 routes, with 410 flights every week, the airline said.

China Eastern also plans to add routes from Shanghai to Taipei, Dubai, Manila, and Wuxi to Hong Kong and Macau by the end of February.

China Southern Airlines has also expanded its international network with the resumption and launch of 48 round-trip routes in 12 countries.

The airline has joined hands with travel agencies and launched group excursions from Guangzhou in southern Guangdong Province to New Zealand, the Philippines, Cambodia, Laos, Malaysia, Thailand, Singapore, Indonesia, Kenya, the Maldives,



Overseas-bound passengers at the Shanghai Pudong International Airport. — Jiang Xiaowei

Russia and the United Arab Emirates.

It said that in order to meet the upsurge in demand for outbound travel, it will keep expanding its flight schedule to global locations. The airline offers 82 flights per week on 50 air routes to overseas regions and countries.

Spring Airlines, based in Shanghai, has resumed 24 foreign routes, 16 to Southeast Asian destinations.

According to the airline, the average load factor of its international and regional flights has exceeded 90 percent since the end of the Spring Festival

break, and many flights have reached 100 percent.

Online booking is available for popular destinations.

Many outbound ticket prices have fallen along with the increase in flights.

For instance, last Friday, the cost of a direct trip from Shanghai to Chiang Mai in Thailand ranged from 1,379 yuan (US\$203) to 1,970 yuan; however, for flights on February 20, the prices fell to less than 1,000 yuan.

The price of flights to Bangkok was around 4,000 yuan last Thursday. It was nearly half for flights 10 days later.

## Shanghai unveils package of public welfare programs

Hu Min

SHANGHAI mapped out 32 public welfare programs through this year to improve people's livelihood on Tuesday, spanning a wide range of areas such as infrastructure, senior and children care, safety and public services.

### A quick look at some of the programs

#### Senior care

- Adding 5,000 more beds at senior homes.
- Renovating 2,000 beds for nursing elderly citizens with cognitive disorders.
- Building 30 new smart senior centers.
- Building 40 extra community-based centers serving senior residents.
- Renovating 5,000 houses with senior-friendly facilities.
- Barrier-free renovation for 5,000 facilities with severely disabled members.



#### Childcare

- Organizing 500 summer camps for primary school students.
- Adding 2,000 seats at nursery classes in kindergartens.
- Adding 3,300 seats at community nurseries.



#### Livelihood

- Building 20 smart food markets.
- Having 1,000 catering businesses make their cooking processes visible for diners.
- Building 1,200 "security houses" with joint efforts from society to help in emergencies and protect people.



#### Community renovation

- Building 10,000 new public charging piles.
- Making 800 more residential complexes to receive 5G coverage in their underground parking lots.



#### Employment

- Helping 8,000 unemployed youth find employment.
- Supporting enterprises in training 10,000 apprentices.



#### Leisure facilities

- Building 60 more pocket parks.
- Building 200 kilometers of greenways.
- Building 100 public art education facilities.
- Operating 5,000 art education activities.



**SHINE**  
BEYOND A SINGLE STORY

Powered by

Shanghai Daily  
上海日报

Check out our website

**WWW.SHINE.CN**

You are welcome to send your comments and opinions to [annchenjie@shanghaidaily.com](mailto:annchenjie@shanghaidaily.com)

FOLLOW US

Search for "Shanghai Daily" @



# China's growth trajectory set to buck global headwind post-pandemic

Wan Lixin

The lifting of pandemic controls will have a major impact on the global economy as China's growth trajectory enjoys upward mobility, according to Teng Tai, director of the Wanb New Economy Institute. Teng has served as chief economist, head of a research institute, and managing director of several financial institutions in China. On several occasions, he has addressed the State Council's executive meetings.

In a recent interview Teng shares his insight with Shanghai Daily.

**Q: How will the domestic economy grow this year in the post-pandemic scenario?**

A: Since major growth metrics for 2022 have been fairly low due to the pandemic, it will be safe to predict a growth of 5 percent this year.

The growth will be led by a recovery in consumption. Before the pandemic, consumption had already emerged as the engine for growth, accounting for 65 percent of growth. The unexpected onslaught of the pandemic compelled the government to stabilize growth by expanding infrastructural investment. With post-pandemic social order restored faster than expected, growth will again be spearheaded by the fast recovery of consumption.

One of the major constraints impacting residential consumption is the relatively low residential income growth, especially in terms of its share in the GDP, which is at 43 percent. For your reference, the share is about 80 percent in the US, and 60 percent in Germany, where taxes are high. So one of the imperatives would be to increase the residents' disposal

income relative to their share of GDP.

**Q: And exports and investments?**

A: Exports this year will confront major challenges. With the US and Europe both in the midst of mild recessions, there is a higher probability that export growth is likely to be modest, or even negative.

Investment will keep its momentum. Real estate investment growth would likely be in negative territory for the first six months, but would be hard to predict after that. Infrastructural investment will continue to grow in excess of 5 percent, and factory and equipment investment will continue to be relatively high.

To sum up, manufacturing and services investment will be back to normal, while infrastructure and real estate will be in a long-term contraction.

**Q: What are the underlying causes of this? How do you think we can sustain China's growth momentum?**

A: The fundamental cause for this is that China has already gone through fast urbanization and industrialization, and now finds itself in the post-infrastructure stage. There will be a limit to the number of roads and houses that can be built. Continual investment in this direction will lead to a glut. Thus, there will be a relatively serious lack of aggregate demand.

Given these constraints, in spite of our forecast of 5 percent GDP growth, and given the myriad factors that might depress sustained growth, the fundamental solution will be to expand internal demand by giving fuller play to the pivotal roles of consumption and investment.

With the central government

stressing stability and expansion of consumption in the economic work conference late last year, it can be safely predicted that regional governments will soon come up with measures to stimulate consumption, though a sustained and long-term solution will be to expand the share of disposal residential income in national GDP.

**Q: Some major economies are in the grip of inflation. How will this shape the post-pandemic recovery?**

A: We believe that inflation in the United States and Europe will ease faster than the market anticipates. We predicted earlier in 2021 that US inflation would be worse than the Fed estimates, and we got it right using our own model. Since inflation is a condition that the US and Europe have not seen for decades, they seem to be proactive in raising interest rates without adequately accommodating for the delay in effect. According to our model of forecasting, it would take about six months for the effects of these measures to be fully felt. Thus, our conclusion is that the US has been overreacting in raising the rates, and we believe that inflation in the US for Q1 and Q2 this year

will go down to 5 and 3 percent, respectively, faster than expected. The successive rate hikes will likely impact real estate. Our prediction is that European growth this year will be at 0.5 percent, slightly worse than the 1 percent of the US.

**Q: How will the Chinese economic recovery impact the global economy?**

A: Our study has suggested that Chinese exports correlate less with the exchange rate of the renminbi than the American and European economies. Thus, the lackluster economic situation will obviously impact Chinese exports, with negative annual growth in exports not unlikely. Nevertheless, the global economy will benefit from a surge in the number of Chinese tourists, and Chinese consumption overseas will positively affect Chinese imports, and stimulate global consumption. Given China's leading position in total retail sales of consumption goods, expanding consumption, a national priority, will also help stabilize and improve the global economy.

It is our sincere hope that major countries will refrain from unilateral protectionism and solve trade-related disputes within the WTO framework.



The global economy will benefit from a surge in the number of Chinese tourists, and Chinese consumption overseas will positively affect Chinese imports, and stimulate global consumption.

**Teng Tai**

Director of the Wanb New Economy Institute



People work at an intelligent plant for manufacturing the FAW Jiefang J7 trucks in Changchun, northeast China's Jilin Province, last week. — Xinhua



Left: People take photos at the Shanghai Pudong International Airport on Monday morning.

Above: A member of the first tour group fills in travel details at the check-in counter at the airport. — Jiang Xiaowei

# Travel frenzy: After a 3-year hiatus, the first overseas tour group flies out of city

Hu Min

**H**uang Yihong, a Shanghai resident who had planned a trip to Phuket Island in Thailand three years ago, was forced to cancel it due to the COVID-19 outbreak.

That wait, albeit a long one, is now over. She has joined a tour group, hoping to make up for the lost time.

Last month, China's Ministry of Culture and Tourism said that outbound group tours for Chinese people, which had been suspended because of the pandemic, would resume again on a trial basis.

Huang jumped at the opportunity and booked herself on the first tour group that left Shanghai on Monday morning.

"It has been a three-year wait," she told Shanghai Daily at Pudong International Airport. "I am excited and filled with anticipation for the trip."

"Group tours take care of many of our concerns. It now takes longer to prepare for a trip because I haven't traveled abroad for a long time."

Travel agencies and online

tour operators can now organize group tours to Thailand, Indonesia, Cambodia, Maldives, Sri Lanka, the Philippines, Malaysia, Singapore, Laos, the United Arab Emirates, Egypt, Kenya, South Africa, Russia, Switzerland, Hungary, New Zealand, Fiji, Cuba, and Argentina as of Monday.

The first resumed tour group from Shanghai set out on a six-day excursion to Phuket Island at 10:40am. It was organized by Shanghai Spring Tour and had 24 tourists of all ages.

Each member of the group received a Thai cellphone card at a welcoming ceremony for them at the airport.

"I am a travel buff, and travel is part of my life," said Yu Wenjun, another member of the group. "It feels like life has returned to normal now."

"I have mixed feelings ... excited but also a little scared because it is my first outbound trip in three years and COVID has not gone away completely. But I have a positive outlook and will take all precautions during the trip."

"I have taken medicines and antigens with me," she said.

Another traveler, Zhu Chunling, has packed 11 pieces of clothing, four hats, and a good number of silk scarves and cosmetics.

"I plan to take a lot of photos," she said. "I am thrilled and excited because I can travel internationally as before. Travel makes me happy."

Shi Wen, a veteran tour guide who will lead the group, couldn't contain his excitement, despite having visited Phuket several times.

"It's my first outward trip in three years. I nearly cried when I walked into the airport, holding my banner again, waiting for my guests," he told Shanghai Daily.

"I cannot wait for the start of the trip and will serve every group member as if they were my family to ensure they have a memorable experience."

Shi was busy giving his guests travel advice at the airport.

Zhou Weihong, deputy general manager of Shanghai Spring Tour, said it was a memorable day for the tourism industry.

"The tour products were sold out completely on the first day itself as most of them were

locals," Zhou said. "We had received 70 requests."

The agency said that Phuket is one of the most popular outbound tourist destinations among Chinese travelers, particularly in winter, because of its nice weather and beaches.

"I am very glad that the Chinese tourists are coming back," said Nonglux Yooyendee, director of Thailand's Shanghai Office of Tourism Authority. "We have prepared everything."

"When they arrive in Thailand, we will give them a warm welcome."

"We will try to give them a good outing," she added. "It's the first day, and everyone is happy."

According to Nonglux, 5 to 6 million Chinese tourists are expected to visit Thailand this year.

Shanghai Spring Tour has around 1,000 outbound tour packages available online.

"It takes a lot of planning, and we acted swiftly after learning about the restart of the outbound group tours," Zhou explained.

The itinerary of the first tour

group is more flexible than it was before COVID-19, making it more relaxing.

It includes a sunset cruise, fishing activities, and a visit to the local night market. Also, there are different route options for group members.

Despite the ardor, there are still challenges confronting the industry.

"Some very good tour guides have left the tourism industry during the pandemic," said Ye Ping, a travel agency employee. "New challenges include reinvigorating people's interest in travel and meeting the changing needs of tourists."

Online travel operator Trip.com said that the continued rise in international flights after the Spring Festival holiday led to a more than 300 percent hike in sales of outbound group tours and air ticket and hotel packages from a week earlier.

"It reflects the steady recovery of Chinese tourists' confidence in outbound tourism. Tour products are more diverse and meet the growing demands of travelers," said Jiang Wen, CEO of its group tour department.



US-born artist Redic's home and studio in Shanghai's Xuhui District is an old lane house that he transformed into a small museum. — Zhou Shengjie

# ‘I’m not collecting trash, I’m transforming potential’

I wanted to salvage some of the history, some of essence of neighborhoods, and then from a bigger standpoint, reinterpret them in art with the themes that I imbue in my mind.

**Redic**  
American artist

**Lu Feiran**

**M**annequins. Card boxes. Mirror shards. Poetry on the wall. Painted handrails and ceilings. Splashes of color. The lane house where Chicago-born artist Redic lives in Xuhui District is a veritable art gallery of imaginatively recycled junk.

The interdisciplinary artist, poet and singer from the US, who has lived in Shanghai for 12 years, takes an innovative approach to discarded furniture and other daily-life articles. He prowls the city streets, looking for what others might consider trash to use in his artworks.

“It’s not that I’m randomly picking up things,” Redic said. “It’s something about an object in itself that speaks of ‘purpose.’ I’m not collecting trash; I’m transforming potential.”

Redic attended Morehouse College in the US, where he started to create art with recycled materials. He was based in Los Angeles before coming to China in 2010. His artistic interest in discarded objects began before he first stepped foot on Chinese soil for a performance scheduled in the southern city of Guangzhou.

However, the contract for the performance didn’t go to plan. With some unexpected time on his hands, Redic decided

to visit the World Expo being staged in Shanghai.

He slept on the couch of friends for several nights before deciding that he didn’t want to leave the city. There was something about Shanghai that made him feel destined to stay, he said.

Redic rented one of four units of a lane house built in 1940 and has spent 10 years transforming it into what is now literally an art gallery.

He is always happy to give visitors a tour of his home, explaining the backstories of each piece of artwork — from chancing upon an object of potential to its transformation.

The work “Sisters,” for

example, which is on a hallway wall, is derived from two mannequins salvaged from a closing shop. Redic said the piece is a tribute to his own sisters.

Another work, based on boxes holding face masks and dotted with mosaic mirrors, is part of his “Pandemic” series.

“You see a lot of mirrors in my work,” he said. “I want to give a viewer the opportunity to reflect and come inside a work.”

Shanghai’s rapid-fire development offers him opportunities to artistically link the past, present and future. Finding objects discarded in the name of progress saddens him, Redic said.





The artist has drawn inspiration from discarded items retrieved from all corners of Shanghai. — Zhou Shengjie



Vintage and modern converge in Redic's living room. — Zhou Shengjie



The hallways in the house are transformed into art corners. — Zhou Shengjie



Sculptural "THRONES" are a standing topic of Redic's works. They are collected from different corners of the city. — Zhou Shengjie

"I wanted to salvage some of the history, some of essence of neighborhoods, and then from a bigger standpoint, reinterpret them in art with the themes that I imbue in my mind," he said.

A major series of his works is entitled "THRONES," which are created from old chairs and stones found at construction sites.

"I take the stones and crush them into a consistency that I can use to mold and sculpt them," said Redic.

One of the "thrones" was created from a discarded chair that Redic retrieved from his own alleyway.

"It was calling to me," he said. "I didn't have any creative space for it, so I kept walking past it. I tried not to see it. But eventually I had to take it."

Over the years, Redic has enjoyed a friendly rapport with his neighbors, who didn't seem to mind when his artistic fervor spilled out into common areas like

hallways and stairs.

He has shared important moments in their lives, like the birth of a first child to one couple.

Redic's works are now on display at an exhibition in Shanghai Culture Square, just a three-minute walk from the lane where he resides.

The exhibition, which runs through mid-March, is called "PRELUDE Rubies in the Rubble: The Humanity Chapters of Redic."

He calls it a "prelude" because he said this will be the first in a series of solo exhibitions in Europe this year.

His works are strongly evocative of Shanghai. Take his major series entitled "Doors of Shanghai/Doors of Life."

It is based on doors that Redic collected from different corners of the city. The first was found not far from his home in 2017.

He covered the doors in his own modern art. On them, he painted poetry or lyrics that

occurred to him while creating the artwork, and he used mirror shards and other objects for ornamentation.

"I've always been fascinated by doors," he said. "In Los Angeles, I had a series of works called 'Doors to My Imagination.' When I learned that Shanghai had 16 districts, I wanted to create a door for each of the districts."

The series conveys an array of messages that doors universally impart, like "doors of opportunity" and "as one door closes, another opens."

The current exhibition, which includes poetry readings and art-sharing events, will be Redic's last engagement before heading off to Europe.

"I feel that it's time to take my experiences in Shanghai and share them with more of the world," he said. "The roots of what I've done in Shanghai and in China run deep."

Will he return?

"I need to leave the door open," he said enigmatically.



The "Doors of Shanghai/Doors of Life" series is based on doors Redic collected from different corners of the city. — Kirill Buhtiyaro



Click here to watch the video of his art and life in Shanghai



A vegetable garden and unique signs add color to a rural cafe plaza in Fangxia Village, Qingpu District.



These local vegetables are fresh and clean. We rarely use chemical fertilizer.

**Man living in Zhuqiao Village in suburban Songjiang District**

# A sustainable future boosted by rural biodiversity in Shanghai villages

**Wang Yong**

“Hey, shall I pull up these garlic scapes?” a young woman scouting a riverside vegetable field for a possible “harvest” asked a man who had already collected a bunch.

Judging from the way she asked the question, I guessed she was a city woman who had come to the countryside for fun. I thought she was perhaps buying some locally grown vegetables from the man, who might be the owner of the little farm. A little girl, who looked like the woman’s daughter, stood silently in the field, watching the adults “working” alongside each other.

“Yes, just pull them up,” he said.

“But how? Shall I pull them up by the roots?” she asked.

“That’s right,” he replied.

As they talked back and forth, I sized up the environment as I sauntered around. The fenced vegetable field was surrounded by a row of farmers’ houses, an open-air fitness gym and a variety of trees, including a bamboo grove.

I walked close to the young woman, now holding a bunch of garlic scapes in her right hand, and struck a conversation with her: “Lovely garlic scapes! Much better than the ones I grew on my balcony a few months ago.”

I told her I had experimented with growing garlic scapes and bean sprouts for fun. Although I succeeded, my “products”



The author gets a bunch of fresh spinach as a gift from the family of three.

were nothing compared with hers, which had grown in nature.

Then she called the man, who was still bending over and picking vegetables: “Hey, give him some of your collection! He likes our stuff!”

“Our stuff?” I thought to myself. “They must be a couple, and the little girl is their daughter.”

It turned out I guessed right. They said they came to pick some fresh local vegetables to prepare for their New Year’s meals.

It was on Thursday that we met in Zhuqiao Village, two days ahead of the eve of the Chinese Lunar New Year.

Tucked away at the upper reaches of Huangpu River, the

village in suburban Songjiang District was nominated as one of Shanghai’s 46 beautiful villages in 2022.

I went there for a field study just because of the news, which was announced by the municipal agricultural and rural committee on January 11.

“Wow, are you sure you want to give me this big bunch of red spinach? Shall I pay you?” I asked shyly.

“Just take it, it’s fun, and it’s free!” he said, with a smile.

He said he was born and bred in the village, and now works and lives in a downtown area of Songjiang District.

“This vegetable field is my aunt’s, which is bigger and better than mine,” he said. “These local vegetables are fresh and clean. We rarely use chemical fertilizer. My aunt and her neighbors all eat local; they never buy vegetables from a supermarket or whatever market.”

I immediately took a picture of the surprise gift and sent it to my wife. She was overjoyed. My wife and I are both big fans of fresh local food.

Small and neat vegetable fields are everywhere to be seen in Zhuqiao Village, and most are by or among various trees, creating a unique scene of rural biodiversity.

This biodiverse environment once again reminded me of the late American biologist and writer Rachel Carson (1907-1964), who proved a mixed growth of plants would help reduce insect harm and reliance on chemical pesticides.



Above: Two farmers in Xingwang Village install colorful solar-power bulbs to celebrate the Chinese Year of the Rabbit.

Left: The beautiful skyline of Xingwang Village



The rural cafe plaza in Fangxia Village is situated beside a forest and a vegetable garden. — All photos by Wang Yong

After bidding farewell to the generous couple, I went to the adjacent Xingwang Village, which was also listed as one of the city's latest batch of beautiful villages. Beautiful indeed were these two villages, where vegetable fields are mixed with forests in a typical biodiverse setting.

The two villages epitomize Shanghai's efforts to boost green agriculture through such measures as developing high-quality local vegetable fields.

The further research into the topic gave me a surprise: I found on Friday that local farms supply 80 percent of

green leafy vegetables the city needs. I had imagined that Shanghai would "import" most of its green leafy vegetables from outside.

Although large-scale farms play a vital role in ensuring high self-supply for vegetables, especially green leafy ones, smaller farms are no less important. These smaller fields, scattered around farmers' houses and forested areas, help to nurture regenerative agriculture, which focuses on improving the soil with the organic growth of plants.

In Qingpu District, such smaller vegetable fields conducive to regenerative agriculture

are also prospering. For example, in Songze Village, which is also newly named as one of the city's beautiful villages, a large vegetable field has been spruced up, surrounded by a bamboo grove. In Fangxia Village, which was selected as a city-level beautiful village in 2020, smaller vegetable fields have become an attractive backdrop for an adjacent rural cafe plaza.

Paco Underhill, author of "How We Eat: The Brave New World of Food and Drink," which was published in 2022, said that consumers today increasingly crave for local foods whose growing cycles they can



predict and honor.

In Shanghai, similar things are happening, where more and more beautiful villages have spruced up their communal vegetable fields, going a long way toward cultivating a sustainable future for the planet.

A picturesque vegetable garden in Songze Village, Qingpu District

# INDONESIA NEWS

Friday, February 10, 2022



SETKAB

## TNI AND POLRI LEADERSHIP MEETING 2023

President Joko Widodo accompanied by TNI Commander Admiral Yudo Margono and National Police Chief General Listyo Sigit Prabowo attending the 2023 TNI and Polri Rapim at The Sultan Hotel, Jakarta, Wednesday (8/2).

# TNI, Polri Helping Improve Economy by Maintaining Stability: Minister

**Coordinating Minister for Economic Affairs Airlangga Hartarto has said that his ministry will continue to cooperate with the military (TNI) and police (Polri) to maintain national stability so that the government can optimize economic growth.**

IN the fourth quarter of 2022, the Indonesian economy grew 5.01 percent year on year. Meanwhile, the overall economic growth in 2022 reached 5.31 percent, the highest on record during President Joko Widodo's (Jokowi's) office term.

"This economic growth was achieved due to the conducive political and eco-

nomical situation as well as good security, so (we) laud the TNI and Polri. Because of good political stability, the economy keeps advancing," the coordinating minister said at the "2023 TNI-Polri Command Meeting" on Wednesday (8/2).

Currently, the economic challenges faced by Indonesia have shifted from the COVID-19 pandemic to multidimensional risks, which may lead to global stagflation and thereby, make economic performance very difficult to predict and calculate.

With the right fiscal and monetary policies, the implementation of the Financial Sector Development and Reinforcement Law, Government Regulations in lieu of Law (Perppu) on Job Creation, as well as export proceeds (DHE) regulations are expected to mitigate the risk of stagflation.

The regulations are also expected to provide legal certainty in the midst of the uncertain global economic situation since they are the pillar to strengthen economic growth, job creation, as well as financial and exchange rate stability.

In addition, Indonesia is the chair of ASEAN for 2023. Its chairmanship is themed "ASEAN Matters: Epicentrum of Growth" to reflect ASEAN's important role in global geopolitical dynamics.

Hence, support from the TNI and Polri is also required to maintain security for the implementation of the series of ASEAN chairmanship activities.

"Strong coordination between the government and all stakeholders, including the TNI and Polri, has become essential for supporting the acceleration of the post-pandemic economic recovery and national development agenda," Hartarto said.

He then invited all parties to increase synergy and cooperation to realize the vision of Advanced Indonesia to improve people's welfare. (\*)